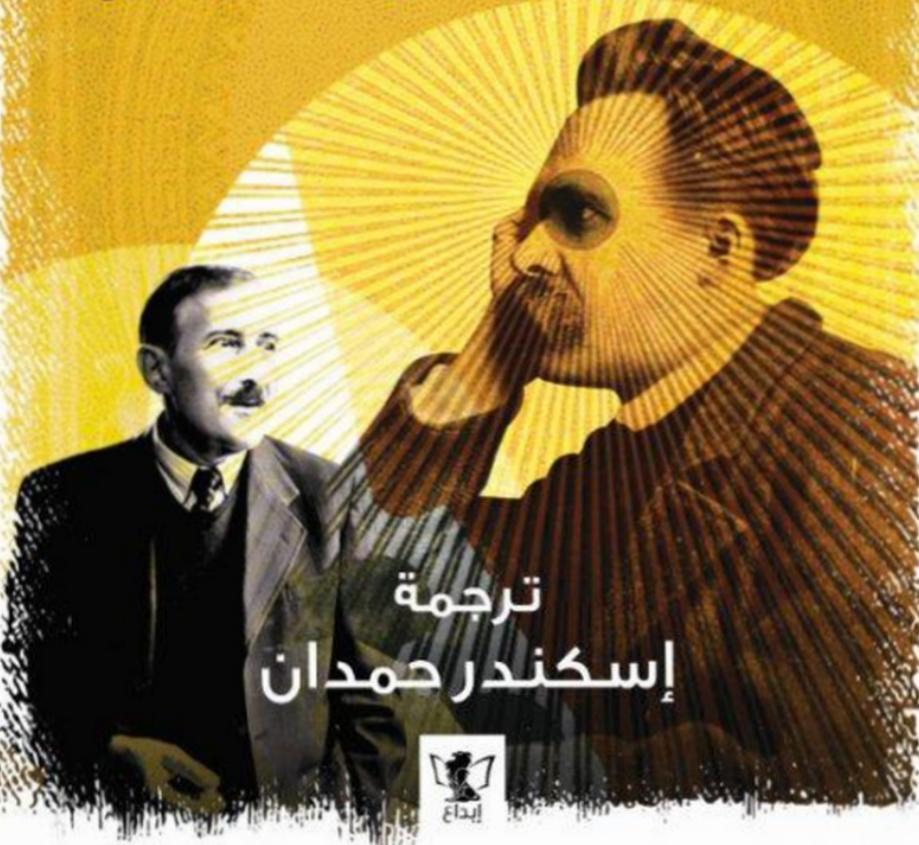


ستيفان زفایغ

نيتش

وحيث عن فلسفة الروح



ترجمة
اسکندر حمدان



ترجمات إبداع

ستيفان زفایع

نیتشه

وَحَدِيثٌ عَنْ فلسفَةِ الرُّوحِ

ترجمة: إسكندر حمدان

الكتاب، نيتشه وحديث عن فلسفة الروح

اسم المؤلف: ستيفان زفاين

تصميم الغلاف: ريهام البنتاجي

ترجمة الكتاب: اسكندر حمدان

فبراير 2021 الطبعة:

رقم الإيداع: 2021 / 3072

الت رقم الدولي: 978 - 977 - 779 - 353 - 7

الموقع: www.ibda3eg.com

المدير العام: عيد إبراهيم عبدالله

dreidibrahim@gmail.com

جميع الحقوق محفوظة

للتحاصل بخصوص النشر،

info@ibda3eg.com

publishing@ibda3eg.com

للتحاصل بخصوص المبيعات

00201004022774

وأى اقتباس أو تقليل، أو إعادة طبع، أو

نشر دون موافقة قانونية مكتوبة يعرض

صاحبها للمساءلة القانونية، والأراء

والعادة الواردة وحقوق الملكية الفكرية

بالكتاب خاصة بالمؤلف فقط لا غير.

العنوان، 10 ش هدى شعراوي، وسط البلد، القاهرة

هاتف، 0223909119 - موبايل، 01001631173

البريد الإلكتروني، info@ibda3eg.com



dar_ibda3



ibda3_tp



dar_ibda3

ستيفان زفایغ

نیتشه

وَحْدِيُّثُ عَنْ فلسفَةِ الرُّوحِ

ترجمة: إسكندر حمدان



عندما يتحدث زفايغ عن نيتشه

في فترة أصبح فيها "زفايغ" أحد أكثر الكتاب شهرة، ينتظر القراء إصداراته بفارغ الصبر، هو أحد أكثر المؤلفين المترجم لهم، في أوروبا، والعالم أجمع، وجّه اهتمامه، إلى السير الذاتية لعظماء الفكر والأدب، الأقرب إلى قلبه، مهماً القصة وباقى الألوان الأدبية. اختار أن يكتب السير التي اعتبرها شخصياً أكثر أهمية من النوفيلات، والفترة الزمنية التي بدأ فيها كتاباته تلك تسلط النور على هذا التوجّه. فقد كانت فترة سياسية عصيبة، الفترة التي تلت الحرب العالمية الأولى، والتي شهدت في أوروبا، وفي ألمانيا والنمسا خاصة تصعيداً وتعصباً للحركات القومية.

السؤال الذي يطرح نفسه تلقائياً هو، لماذا، رغم اهتمامه بالفلسفة بقدر اهتمامه بعلم النفس وخبارها الروح، اختار في تلك الفترة بالذات أن يكتب عن نيتشه دون غيره، لماذا لم يكتب عن جوته، أو شوبنهاور، أو عن غيره من عظماء المدرسة الفلسفية الألمانية العريقة. ذاك أنَّ

الرسالة الجنونية، والنداء للحرية الذي تضمنته حياة نি�تشه، كان لها كبير الصدى في فترة بدأت النزعة القومية في التصاعد مُنبثة بالقدوم الوشيك لقتال دام في القارة العجوز، وأراد أن يتحدد بطريقة سلسة عن الحرية وعن الإنسان الذي لا يعرف الحدود التي وضعتها الأمم، والقيم والأخلاقيات المبنية التي تخنقى القرارات الشنيعة وراءها.

طابق فِكْرُ نِيتشه فِكْرَ زفَايِنَ، نِيتشه الَّذِي كَان يَسْتَمِعُ لِنَفْسِه مُوَاطِنًا بِلَا وَطْنٍ، وَالَّذِي غَادَرَ أَلمَانِيَا مُقْرَرًا أَنَّهُ لَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهَا أَبَدًا؛ كَان كُلُّ مَنْ حَيَا تِهْوِيَةً وَهُوَسَه وَجْنُونَه انْعَكَسَا مُنَاسِبًا لِمَا كَان يَرِيدُ زفَايِنَ أَنْ يَعْرِرَهُ كِرْسَالَةً خَفِيَّةً مِنْ خَلَالِ تَكْرَسِه لِكِتَابَةِ السَّيِّرِ فِي فَتَرَةٍ، سَتُحَرَّقُ فِيهَا كِتَبَهُ، وَسَيُمْنَعُ فِيهَا مِنَ النُّشُرِ قَبْلَ أَنْ يَغَادِرَ هَارِبًا بِاتِّجَاهِ الْمَجْهُولِ.

لَا يَتَطَرَّقُ زفَايِنَ فِي سِيرَتِه هَذِه إِلَى التَّفَاصِيلِ الْبَسيِطَةِ فِي حِيَاةِ الْفِيلِسُوفِ الْمَلُوْنِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ عَنْهُ مِنَ الْجَانِبِ الْفَلَسُوفِيِّ الْبَحْثِ، فَقَدْ تَرَكَ تِلْكَ الْمَهْمَةَ لِلْفَلَاسِفَةِ، بَلْ إِلَى الرَّجُلِ خَلْفِ الْأَسْطُورَةِ، ذَاكُ الَّذِي مَارَسَ الْفَلِسُوفِيَّةَ كَفْنًا، بِلَذَّتِه وَعَذَابِه. مُتَوَغلًا فِي طَبِيعَةِ الْحَادِّ الَّذِي أَدْخَلَهُ لَا مَحَالَةً فِي صِرَاعِ مَعِ الْعَالَمِ الَّذِي يَحْيِيْطُ بِهِ. بَقِيَ نِيتشه الشَّخْصُ نَفْسَهُ، لَا أَخْلَاقِيَا، غَيْرَ وِيقِيَّةً لِأَنَّهُ اتِّجَاهٌ أَوْ مَذْهَبٌ فَلَسُوفِيٌّ، إِلَى غَایَةِ جَنُونِهِ، بَعْدَ أَنْ ضَعَى حَتَّى بِأَعْزَى صَدَاقَاتِه لِيَبْقَى وَفِيَّا لِشَفَنِهِ الْأَوْحَدُ وَالْوَحِيدُ، أَلَا وَهُوَ الْبَحْثُ عَنِ الْحَقِيقَةِ. فِي هَذِهِ الرَّقْصَةِ

المدوخة على حافة الهاوية، يرسم زفافياً بعمق روحًا متفردة، عن طريق نقاط أساسية ارتآها تعبّر بأفضل حال عما كان عليه الرجل في حله وترحاله، في بؤسه وشقائه، وفي لذته المذهبة والمعذبة. لامس زفافياً جوهر الإنسان، وجسد من خلال أسلوبه الرّاقِي، القوي، والتصويري بقُوّةٍ فكريّاً وروحاً دائمي التّحول، في حالة غليانٍ حدّ الجنون.

نيتشه في أسطر

نيتشه الشاب

ولد "فريدرش فيلهلم نيتشه" في "رو肯" في عام 1844، وهي قرية ألمانية صغيرة. كان والده القس يعلم فيها الفقه مثل أبيه من قبله، وكان مكلفاً بتعليم أحد أفراد العائلة المالكة. توفى والده إثر تعقيدات تلت سقوطه على رأسه، وتوفى، بعدها بستة، أخوه بدوره وهو طفل بالسادسة من عمره.

بعد سلسلة الحوادث تلك، قررت أسرته مغادرة القرية لتسقّر في مدينة صغيرة، "نامبورغ". وقد أبدى نيتشه حينها رغبته في مواصلة تقاليد الأسرة، بأن يصبح قسًا كوالده، وجده من قبله. تعلم العزف على آلة البيانو، والتحق وهو ابن العاشرة بكلية "نامبورغ"، حيث تفوق على جميع أقرانه لدرجة جعلت الأساتذة هناك يجمعون على ضرورة

بعثه إلى "فورتا"، وهي مدرسة داخلية مُخصصة للطلاب المهووبين في البلد؛ وهي كلية درس فيها قبله "فيخته" والعديد من الأسماء اللامعة. قارئاً نهما، متعطشاً لكلّ العلوم، احتار حينها عندما تعيّن عليه اختيار ميدانٍ محدّد أو فرع من العلوم التي كان يهتمُ بأغلبها. اكتشف في السابعة عشرة من عمره أعمال "شيلر" و"هولدرلين". وفَكَرَ حينها في اعتزال الفقه والتَّكْرُسُ للموسيقى، لكنه سرعان ما عدل عن رأيه. إذ أنَّ إيمانه في تلك الفترة بدأ يتزعزع، وبدأ جسدياً يعاني من الصُّداع الذي سيرافقه مدى الحياة.

بعد تخرّجه، انتسب إلى جامعة "بون" في عام ١٨٦٤ من أجل دراسة فقه اللغة -*philologie*.- وشارك في الحياة الطلابية رغم طبعه الانعزالي، لم يكن يهتمُ كثيراً بدورسه، لكنه كان يعمل على العديد من المشاريع بالموازاة بشكل مكثّف.

لم يطل مكوثه بمدينة "بون" لأزيد من سنة، لحق بعدها بأستاذه "ريتشل" إلى جامعة "لايبزيغ". وهناك، اكتشف "شوينهاور"، وهو الاكتشاف الذي سيؤثّر على حياته الفكرية بعمق. كما التقى "فاغنر"، وهو لقاء حاسم في حياته أيضاً.

أستاذ بازل

ُعِين كأستاذ فقه لغة مباشرة بعد انتهاءه من دراسته في جامعة بازل، سويسرا، في عام ١٨٦٩. وكانت علاقته وثيقة مع "ريتشارد فاغنر" الذي قد يقربه من بعيد.

كتب في العام ١٨٧٢، أول مؤلف له، "مولد التراجيديا" والذي لقي دعم وتشجيع صديقه "فاغنر"، لكنه ما جعله يفقد مصادفاته أمام بعض من زملائه في اختصاصه، فقه اللغة.

خلال الحرب الفرنسية الألمانية الأولى، تطوع ليلتحق بالجيش للعمل كمُرّض.

كانت تلك الفترة فترة عديد الإختلافات والمشاكل: فكتابه "اعتبارات خارج نطاق الزمن"، رغم تميزه، بقي عملاً لم يلق النجاح المنتظر، وقد مرّ نشره مرور الكرام. وهي فترة بعث فيها بإحدى مؤلفاته الموسيقية لمايسترو، رفضها، وقد حطم ذلك طموحات نيته الفنية. وخاب أمل أستاذه السابق "ريتشل" بعد أن رأه يتعد عن فقه اللغة، وهو المجال الذي ظنَّ أنه سيصبح في أستاذًا ذا شأن.

مرض في العام ١٨٧٥، وانتابته أزمات صداع كادت تتركه كفيما. بعد وعكته الصحية الخطيرة تلك، بدأ في انتقاد الأخلاق وتقاعدها، والنظام الاجتماعي. وبدأ في الفترة نفسها خصامه مع "فاغنر"

بعد أن أُلْفَ "ريتشارد فاغنر في بيروت" سنة ١٨٧٥، حتى أن هذا الأخير رفض أن يقرأ كتاب "إنسان مفرط في انسانيته"، عندما بعث له نيشه، وبذلك كانت القطيعة بين الصديقين قد أصبحت رسمياً نهائية. منتهي حاليه الصحية من التدريس. وفي عام ١٨٧٩، استقال من منصبه كأستاذ لكنه تحصل على منحة تقاعد سمح له بالسفر إلى الجنوب بحثاً عن مناخ مناسب لشفائه.

ترحال الرجل، وتيه الفيلسوف

لم يستقر الباحث عن الحقيقة أبداً في مكان. في مدينة جنوة كتب مؤلفه "الفجر"، وفيها استمع لأول مرة لأوبرلا "كارمن" التي أثرت فيه بشكل كبير. في روما، في عام ١٨٨٢، التقى "لوسالومي"، والتي كانت امرأة ذكية مميزة ستتصبح فيما بعد صديقة مقربة لفرويد وريلكه. تيم بها، لكن عدّة عوامل وقفت ضده ولعب عدّة أشخاص من بينهم أخته، وصديقه "بول ري" دوراً في كونها قضية انتهت بطريقة مأساوية. وهو الشيء الذي أغرقه في الكتاب مزمن.

بدأ بعدها مشروعًا ضخماً وهو كتابة "هكذا تكلم زرادشت"، والذي استمر من العام ١٨٨٢ إلى غاية ١٨٨٥: كتبه على عدّة مراحل، وفي عدّة مدن، بدأ في جنوة لينهيه في منطقة "نيس". ليعتبره رائعته

المطلقة من بين جميع مؤلفاته، رغم أنه لم يبع منه سوى مئة نسخة،
ولم يلق الاقبال الجماهيري عام اصداره.

من عام ١٨٨٦ إلى عام ١٨٨٨ ، وكأنه أحسن بالجنون القادم متلهفاً
لإhammad لهيب حيويته، تسارعت وتيرة كتابته، هي فترة ألف فيها ما لا
يقل عن خمس روايات: "ما وراء الخير والشر" ، ١٨٨٦ ، "في جنانيا الوجيا
الأخلاق" ، ١٨٨٧ ، المسيح الدجال، و "موذا الإنسان" ، سنة ١٨٨٨ . بدأ
صيته يذيع، وبدأت الشهرة تطوقه وهو في سن الأربعين والأربعين. بدأ
بعدها في الاشتغال على مخطوط "إرادة القوة" الذي لن يكمله أبداً.

الجنون

عاد إلى "توريينو" بعد إقامة طالت في "سيلس-ماريا" ، حيث تدهورت
صحته مُجددًا بشكل مفزع، وتعرض لأول نوبة جنون. جعلته نوبات
الهذيان يظن نفسه خليفة "نابليون" ، أو أنه "ديونيسيوس" أو المسيح
شخصياً. وراح يكتب الرسائل تلو الأخرى، رسائل لا معنى لها،
للأصدقاء أو الغرباء.

وضع بعدها في مشفى للمجانين حيث قضى وفته في التكلم والفناء،
وببدو حينها أنه نسي حياته السابقة كلّياً، رغم أن بعض الذكريات
كانت تطفو مُجددًا على السطح من حين لآخر، غامضة مبهمة.

انتهى به الأمر بأن غرق في الأخير في حالة من الصمت والكتاتونيا إلى غاية وفاته. يجهل لحد الآن طبيعة المرض الذي أدى به إلى هذه الحتمية، هل كان ذلك بسبب مرض الزهري، أم ورم دماغي، أم نتيجة المقاير الخطرة التي كان يتداوى بها من صداعه. توفيق، سنة ١٩٠٠، بعد أن سهرت على رعايته في اللحظات الأخيرة شقيقته، ثم والدته، ضاع في حالة يجهل فيها من يكون، ولا يعرف شيئاً عن شهرته التي حققها في القارة العجوز، والعالم بأسره.

يقول نيتше: "دوستوففسكي هو الوحيد الذي أفادني في علم النفس، وفاق اكتشافي له أهمية اكتشافي لست DAL".

لعل زفافيك، من خلال هذا البورتريه المتفرد، أراد أن يُمارس القليل من فن "فرويد" على الذي كان شعلة حَد الجنون في سماء أوروبية مظلمة، ذلك الذي أراد بلهب حماسه أن ينيرها، لتکتمل لنا حلقات الحل والترحال في سرديّة مثالية.

المترجم

أهتم بفيلسوف عندما يكون قادرا على أن يكون قدوة.
اعتبارات خارجة عن نطاق الزمن.

حصد أكبر مُتع الوجود؛ هو العيش بشكل خطير.
اعتبارات سابقة لا وانها.

مأساة دون شخصيات

مأساة فريدرريك نيتشه عبارة عن مونودrama: لا وجود فيها لأى شخصية عداء في مشهد حياته القصير. أثناء فضول هذه المأساة المندفعه مثل الانهيار (الثجي)، يقف المصارع المنعزل وحيداً تحت سماء قدره العاصفة؛ إذ لا وجود لأحد بقربه، ولا أحد ليُعارضه، ولا حتى امرأة لتُلطّف بحضورها الرقيق الجو المتوتر. تصدر كل حركة منه وحده، وهو الشاهد الوحيد عليها: في حين ترافق الشخصيات القليلة التي غامرت بالظهور في ظله في البداية بإيماءة صامتة مرتبعة مشروعه البطولي، لتبتعد بعدها شيئاً فشيئاً من أمامه كما لو أنها تتسبّب أمام خطير مُحدّق. لم يجرؤ ولا إنسان واحد على الدخول كلياً في الحلقة الداخلية لهذا القدر؛ يتحدث نيتشه دائمًا، يكافح دائمًا، يعني دائمًا لوحده. فهو لا يُكلّم أحداً، ولا أحد يجيئه. بل أسوأ من ذلك، لا أحد يهتم لشأنه.

في مأساة نيتشه ذات البطولة الفردية، لا وجود لأشخاص، ولا

لشركاء، ولا لستمعين؛ لا وجود أيضاً لخشب مسرح بمعنى الكلمة، أو لشهد، أو ديكور وأزياء؛ تمثل تلك المأساة في فضاء الفكر الفارغ. "بازل"، "نومبورغ"، "سورينتو"، "نيس"، "سيلس-ماريا"، "جنة"، ما هذه بأسماء أماكن حقيقة أقام بها نيتشه، بل هي مجرّد معالم فارغة على طول مسار قطعه بأجنحة محترقة، -بساطة كواليس باردة، وألوان صامتة!

يظل مشهد هذه المأساة في الحقيقة دائماً ثابتاً: العزلة، الوحدة، هذه الوحدة الشنيعة التي تبقى دون كلمات، ودون إجابة، يحملها الفكر النبشي حوله ويدخله مثل ناقوس زجاجي يستحبيل اخترقه: وحدة بلا ورود، بلا نور، ولا موسيقى، محرومة حتى من الرث، وحدة متعرجة انطفأت لعالم بدائي واقع خارج الزمن. حقيقة كون الفراغ والحزن يرعبان فعلاً، يخوفان، ويبداوان في الوقت نفسه فظين جداً، سببه راجع -وهذه مفارقة لا تصدق- لأنَّ هذا الامتداد الجليدي، صحراء العزلة هذه، يتواجد روحيَاً وسط بلد متأمِّرٍ يسكنه سبعون مليون نسمة، وسط ألمانيا الجديدة النابضة بالحيوية، المدوية بأصوات السُّكك الحديدية والتلغراف، والصلب، يتواجد في قلب ثقافة فضولها مرضي، ترمي إلى العالم سنوياً بأربعين ألف مؤلف، تدرس يومياً ألف مشكلة في مئة جامعة، والتي تمثل كلَّ يوم المأساة

في مئات المسارح والتي، رغم كل ذلك لا تعلم شيئاً، ولا تخمن شيئاً ولا تحصل بشيء من هذه الدراما الروحية التي تدور أحدياتها في عقر دارها، في حلقتها الحميمية.

لأنه وبالتحديد، في أكثر لحظاتها عظمةً، لم يعد مأساة فريدريك نيتше ولا مشاهد واحد، أو مستمع، أو شاهد وحيد في العالم الألماني. في البداية، طالما كان يتحدث من منبر كرسي الأستاذ الجامعي، وكان ضوء "فاغنر" ينيره، ظل خطابه يحظى بالقليل من الاهتمام، لكن كلما نزول إلى أعماق نفسه أكثر، كلما غاص في عمق الزمان، قل الصدى الذي يقابلها أكثر فأكثر. نهض الأصدقاء والغرباء، الواحد تلو الآخر، خائفين، مرعوبين أبناء مونولوجه البطولي، مذعورين من التحوّلات التي لا تتفكّر تزداد وحشيةً، ومن نشوّات الفيلسوف المستعرة أكثر فأكثر، وتركوه وحيداً في مشهد قدره. شيئاً فشيئاً، يقلق المثل التراجيدي من التحدث وحده في الفراغ تماماً؛ فيرفع صوته أكثر، يصرخ، ويؤمن بحركات كبيرة كي يخلق صدىً، أو على الأقل معارضة. يختلف موسيقى كي يوحّدها مع كلمته - موسيقى متداقة، مُسْكِرة، هوجاء -، لكن لم يعد أحد يستمع إليه بالمرة.

فيبلغأ إلى التهريج، إلى ابتهاج قسري مُفتعل، حاد وثاقب؛ ويجبر جملة على أن تصبح استعراضية، يزيّنها بالنكت، فقط لإغراء مستمعيه

الجاد للغاية بمعنٰي مُصطنعٍ، لكن ما من يد تحرّك لتُتصفح له. أخيراً يخترع رقصة، رقصة السيوف، ثم، محظماً، ممزقاً، داماً، يمارس أمام الجمهور فته الميت، لكن لا أحد يخمن معنى نكانه الصارخة، ولا حقيقة الشفف المجرور الكامن وراء هذا الطيش. دون مستعينٍ، ودون أدنى صدى، تُختتم أمام مقاعد فارغة أروع مأساةٍ مُنبعث لقرتنا المضطرب هذا.

لا أحد يلقي بنظره ولو لحظةٍ مبالغة باتجاهه، عندما تتدفع بشكل رائع دوامةُ أفكاره المتهازة على طرف فولاذٍ مرّةً أخرى، لتسقط خائرة القوى على الأرض - "مبنة من الخلود".

المعنى الأعمق للمأساة التي كانت حياة فريدرريك نيتشه، والمحنة المقدسة التي لا تضاهى، هي حالة العزلة مع الذات، وبقاوه وحيداً مع نفسه: أبداً من قبيل لم توضع عظمةُ العقل، وهيجان شديدٌ للمشاعر، أمام فراغٍ للعالم بهذا الكبر، أو أمام صمّت بهذه الصلابة الفولاذية غير القابلة للاختراق. لم يمنع حتى شرف الحصول على خصوم مهمين؛ وهكذا، أجبرت أقوى إرادة فكرية "مُنفلقة على ذاتها، تحفر في ذاتها" على البحث عن إجابةٍ ومقاومةٍ داخل كيانها، في روحها المأساوية. لم يقتلع هذا العقلُ الذي أغضبه القدرُ من العالم، ستة "نيسوس"، مثل "ميراكليس"، بل اقتلمها من أشلاء جلدِه الدامية،

هذه الحماسة المُلْتَهِمة، ليجد نفسه عارياً أمام الحقيقة المطلقة، أمام نفسه. لكن يا لها من قشعريرة جلدية حول هذا المري، يا له من صمت حول صرخة العقل هذه التي لم يسبق لها مثيل، يا لها من سماء مربعة مليئة بالفيوم والبرق، فوق "قاتل الرب" الذي، بعد أن لم يعد وجود لأي خصم يقابلها، حتى هو لم يعد يجد خصوصاً، ما هو ذا يتهم على ذاته - "عارف بذاته، جلاد ذاته بلا شفقة". يدفعه شيطانه إلى ما هو أبعد من الوقت والعالم، ما هو أبعد حتى من أقصى حدود كيانه:

مرتجف بحمى مجهولة.

مرتعد أمام السهام المتجمدة الجليدية الحادة
من قبلكِ مطاردة، يا فكرة؟
لا يوصف! قاتم! رهيب!

أحياناً، يتراجع مرتجفاً، وفيه عينه نظرة فزع لا توصف، عندما يدرك إلى أي مدى رمت به حياته فوق كل شيءٍ حيٍّ، وكل شيءٍ كان. لكن يستحيل لأندفع بمثل هذه القوة أن يتقهر، فبثقةٍ تامة، وفي الوقت نفسه بالنشوة المسكرة للذات، ما هوذا يتحقق المصير الذي تتبأله به "هولديرن" المزيز عليه - مصيره المشابه لأمبادوقييس. مشهدٌ بطوليٌ لا سماء له، لعبةٌ عملاقةٌ دون متراجين، الصمت،

صمت يزداد حدة حول أفعى صرخة لعزلة الروح، هكذا هي مأساة فريدريك نيتشه: توجب كرهها كواحدة من عديد قسّاوات الطبيعة التي لا معنى لها، لو لم يتقبلها هو في نشوء، ولو لم يختَر ويُعِبَ شدتها المفتردة، بسبب هذه الميزة المفتردة بالذات. إذ أنه، طوعاً، وهو في حالة وعي شديد، متازلاً عن وجودِ مضمون، شَيْد لنفسه هذه "الحياة الخاصة" بأعمق غريزة مأساوية، متحدياً الآلهة بشجاعة لا مثيل لها، "لكي يجرب بنفسه أعظم درجات الخطر التي يمكن لإنسان خوضها". *Xαιρετε δαιμονες*! - تحية لك أيتها الشياطين! ذات ليلة سعيدة، صارخين بكبير وخلياء، مثل الطلبة، يستحضر نيتشه وأصدقاؤه الفلاسفةُ القوي: في الساعة التي تهيمن فيها الأرواح، يسكنون من التوافد أحمر النبض لأقداحهم الممتلئة في شارعِ نائم من مدينة بازل-مثل إرادة لما لا يُرى. ما هذه هنا سوى مزحة الخيال الذي يفيض تبّواً أعمق: لكن الشياطين تسمع النداء، وستلاحق ذاك الذي تحدّها، كي تتحول في الأخير لعبَة ليلة واحدة إلى مأساة عظيمة لقدرِ بأكمله.

ومع ذلك، فنيتشه لا يتهرب أبداً من المتطلبات التي يحسّ دائماً نفسه مقيداً بها، ومجروراً إليها: كلما زاد العنف الذي تضربه به المطرقة، كلما زاد دوى الكتلة النحاسية الذي تصدره إرادته وضوحاً. وفوق

هذا السندان الذي جعلته القوة محمراً، يحصل في كل مرة بطريقة أصعب، مع كل ضربة مضاعفة، العبارة التي متدرّج ذهنـه بدرع برونيـzi بعدها، "عبارة عـظمة الانـسان"، "حبـ الـقدر"، amor fati: بـمعنى أـلا يـرغـبـ المرـءـ أـبداـ فيـ تـغيـيرـ أيـ حدـثـ منـ المـاضـيـ، أوـ منـ المـسـتـقـبـلـ، وأـلا يـكتـقـيـ بـتـحـمـلـ الـضـرـورـةـ فـقـطـ، وـبـدـرـجـةـ أـقـلـ، إـخـفـائـهاـ، بلـ أـنـ يـعـبـهـاـ. مـثـلـ قـصـيدـةـ حـمـاسـيـةـ، تـقـطـيـ أـغـنـيـةـ هـذـاـ الحـبـ الحـمـاسـيـ الـمـوـجـهـةـ "لـلـقـوىـ" صـرـخـةـ أـلـهـ: مـلـقـىـ عـلـىـ الـأـرـضـ، مـهـزـومـ بـصـمـتـ الـعـالـمـ، مـتـأـكـلـ بـذـاتـهـ، هـوـ لـاـ يـرـفـعـ يـدـيـهـ أـبـداـ طـالـبـاـ مـنـ الـقـدـرـ أـنـ يـتـرـكـهـ بـسـلامـ أـخـيـراـ. بلـ عـلـىـ الـعـكـسـ، يـطـالـبـ بـشـدـةـ بـمـحـنـةـ أـخـرىـ، بـعـزـلـةـ أـعـقـمـ، وـمـعـانـيـةـ أـكـمـلـ، بـأـقـسـىـ اـمـتـحـانـ لـتـحـمـلـهـ: لـوـ رـفـعـ يـدـيـهـ، فـلـيـسـ ذـلـكـ مـنـ أـجـلـ أـنـ يـتـهـرـبـ، بلـ لـيـؤـدـيـ صـلـاـةـ الـبـطـلـ الرـائـمـةـ: "يـاـ إـرـادـةـ رـوـحـيـ، التـيـ أـسـمـيـهـاـ الـقـدـرـ، أـنـتـ الـمـتـواـجـدـ بـكـيـانـيـ، أـنـتـ الـأـكـبـرـ مـنـيـ، اـحـفـظـيـنـيـ، وـهـيـئـيـنـيـ لـقـدـرـ عـظـيمـ".

فيـ حـينـ أـنـ الـذـيـ يـعـرـفـ كـيفـ يـصـلـيـ بـعـظـمـةـ كـهـذـهـ، يـسـتـجـابـ لـهـ دـائـماـ.

مظاهر السلوك المثير للشفقة ليس من العظلمة بشيء، زائف
ذاك الذي هو بحاجة للمظاهر...
أحسن من كل الناس الفاتحين.

صورة مزدوجة

صورة البطل المثير للشفقة.

هكذا إذن تصفه الكذبة الرّخامية، الأسطورة الخلابة: رأس بطوليّ مرفوع بتعالٍ، جبهة عريضة عالية مقوسة، حضرتها الأفكار المظلمة بالتجاعيد، موجة شعر تُتقلّب بقوّة قفا عنقه القويّ البارز. تلمع عيون الصقر تحت حاجبين كثيفين، وكلّ عضلة من عضلات هذا الوجه القويّ مشدودة بالإرادة، والصحة والحيوية. يفطّي الشارب الرّجولي الذي يشبه شارب "فيرسانجيوريكس" فمًا قاسيًا، وذقناً بارزاً يُظهر المحارب البربرى، ودون أن نقصد ذلك، نكمل رأس الأسد القويّ البنية بوصف جسده فايكنغ جرماني، يتقدّم بخطوات كبيرة، حاملاً سيف النصر، ويوق الصيد مع الرمح. هكذا يُفضل نحاتونا ورسامونا تجسيد هذا المفكّر المتعزل، من خلال منحه مواصفات الرجل الألماني الخارق بطريقة تعسفية، ومميّزات شخصيّة قديمة مثل بروميثيوس

المكبل بالسلسل، لجعله في متناول فهم الإنسانية، وهو شخصية جعلت الكتب المشاهد مأساتها مستحيلة الفهم لو لم يُكُفْ بطريقة مسرحية. لكن المأساة الحقيقية ليست أبداً مسرحية، ولهذا السبب، فبورترية نيتها الحقيقية هي في الواقع أقلّ ذخرها بكثير من المنحوتات واللوحات التي جسّدته.

بورترية الرجل.

قاعة أكل باشة في نزل بستة فرنكات للاليوم، في فندق يقع بمنطقة جبال الألب، أو على ضفاف منطقة "ليموريا". نزلاء غير مبالغين، في أغلب الأوقات نساء مسنّات مشغولات بالثرثرة. دق الجرس ثلث مرات لدعوة الناس للأكل. يتخطى العتبة شكلَ متربّدَ، مقوسَ قليلاً، مرتعخي الكتفين: يدخل نيتها دائمًا - هو الكيفي بنسبة ستة أسابع - بخطوة غير واثقة كما لو كان خارجًا من كهف. يرتدي بدلة قاتمة فُرِشت بعنایة: وجهه قاتم أيضًا، بشعير كثيف بنية ممزوج. قاتمة هي أيضاً عيناه خلف زجاج نظارته الطبية السميكة المقوس. بهدوء، بل بحياء حتى، يقترب وصمت خارج عن العادة يطوّقه.

نحس هنا بوجود رجل يعيش في الظل، بعيدًا عن كل مجتمع وكل محادثة، يخشى كل ضجيج يقلق يضاهي قلق الوهن المصobi: بأدب،

وبلياقة ملؤها التميز، يعيّن الآخرين بلا مبالاة لطيفة، ويرد الآخرون التعبية للأستاذ الألماني. بالحذر الذي يميّز قصيري النظر، يتقدّم نحو الطاولة؛ وبعذر من معدتهم حساسة، يتفحّص الأطباق ليり، مثلاً، إن لم يكن الشّاي قوياً جداً، والماكولات متبلة بشدة، فأخطاء الأكل تهيج أمعاءه الحساسة، وقد يقلب أي خطأ في نظامه الغذائي أيامَ أعصابه المرتعدة بأسرها رأساً على عقب.

لم يوضع أمامه لا كأس نبيذ، ولا كأس جعة، لا كحول، ولا قهوة، لا سيجار، ولا لفافة تتبع بعد الوجبة؛ لا شيء من الأشياء التي تتشطّط، تتعش أو تمنع شعوراً بالاسترخاء؛ فقط وجبة سريعة وخفيفة متواضعة، ومحادثة اجتماعية سطحية بصوت منخفض مع شخص وضعته الصدف بجواره - هو يتحدّث مثل رجلٍ فقد عادة الحديث منذ سنوات، ويخشى أن تُطرح عليه كثيراً من الأسئلة. ثم يصعد مجدداً إلى غرفته الصغيرة المزينة، الضيقـة، البائسة، المفروشـة ببرود؛ حيث مكتبه مليءٌ بعديـد لا يحصـى من الأوراق، والملحوظـات، والكتابـات والمسودـات. لكن لا توجـد زهرـة واحدة، ولا زينـة واحدة، بالكافـد كتابـ، ونادرـاً ما تكون هنالـك رسـالة.

هناك عند الزاوية، وضع صندوقٌ خشبي ثقيل، هو ملكه الوحـيد، مع قميصـيه وبـدلـة احتيـاطـية للـتـغيـير (بـخلاف ذلك، لا شيء غير كـتبـ

ومخطوطات). يتواجد على رفّ عدد كبير من الزجاجات، والقوارير والخلطات المعدّة ضدّ الصداع الذي يدفعه للجنون لساعات طوال عندما ينتابه، وضدّ تشنجات المعدة، والقيء المتشنج، والكسل المعي، وخاصة الأدوية الرهيبة ضدّ الأرق - الكلورال والفيرونال. هي ترسانة حقيقة من السموم والأدوية - وهي كلّ ما يملك من مساعدة وسط الصمت الفارغ لغرفة هو غريبٌ عنها، لا يجد فيها إلّا نوماً قصيراً تحصل عليه بطريقة اصطناعية.

مُقلّفاً بمعطفه، ملفوفاً في شالٍ صوبيٍّ (ذلك أنَّ الوقود البائس يصدر الدخان دون أن يبيث أي دفء)، بأصابع متجمدة، وزجاج النظارة المضاعف يحتك بالورق، يخطُ بيده السريعة طيلة ساعاتٍ كلماتٍ بالكاد يمكن للعين القاتمة ذلك شفرتها. على هذا الشكل، ولساعاتٍ طوال، يكتب حتى تحرقه عيناهما وتدمعن: ولو أن أحدهم هب لمساعدته وأشفق عليه، وساعدته في الكتابة بأن كتب عنه ما يعلمه، لساعةٍ أو اثنين، لكن ذلك من أnder لحظات السعادة في حياته.

عندما يكون الطقس جميلاً، يخرج المنعزل دائمًا لوحده - دائمًا لوحده رفقة أفكاره: لا يلقي أبداً التحية في طريقه: لا رفيق معه، ولا يلتقي أبداً بأيٍ كان. تبقيه أشياءً مثل الجو المفيم الذي يكره، والمطر، والثلج الذي يولم عينيه بلا شفقة سجينٍ غرفته: لا ينزل أبداً للاقاء الآخرين،

الناس. في المساء، يتناول بعض البسكويت، ويشرب كأساً من الشاي الخفيف، ثم سرعان ما يرجع بعدها إلى عزلته الطويلة السردية رفقة أفكاره. لساعات وساعات يسهر أمام مصباحه الذي ترتجف شعلته، دون أن ترتخي أعصابه الشديدة التوتر أو تستسلم إلى تعبٍ طيف. عندها، تمسك يده بالكلورال، أو أيّ منوم كان، ثم أخيراً، يتعصل عنوة على النوم الذي وجد من أجل الآخرين - أولئك الذين لا يفكرون، من لا يطاردهم الشيطان.

أحياناً يلازم السرير أيامًا عدّة. يصيّبه قيءٌ ومنفص يجعلانه يفقد الوعي، بينما يقطع الألم صدغيه كالمنشار، يكاد يكون تقريباً أعمى. ولا يوجد بقربه أحد، ولا يدّ ممدودة، لا أحد ليضع كمادة على الجبين الملتئب، لا أحد ليقرأ له، أو ليحادثه، أو ليضحك معه.

وهذه الغرفة المفروشة هي في كل الأماكنة الغرفة نفسها. غالباً ما تُغير المدن أسمائها، فـأحياناً هي "سورينتو" وأحياناً "تورينو"، أحياناً "البندقية" وأحياناً "نيس"، أحياناً "ماريان باند"، لكن الغرفة المفروشة تظل نفسها، دائمًا غرفة مؤجرة، الغرفة الغريبة بأثنائها الفاتر، القديم، الرث؛ ومع مكتب العمل وسرير المعاناة، الوحدة الأبدية. لم يحظ أبداً طيلة السنوات الطوال من الترحال بوسطٍ ودودٍ أو صديق، ولم يحظ أبداً في الليل، بجسد امرأة عارٍ ودافئ بالقرب من

جسمه، أو بضررِ مجدٍ بعدَ آلاف الليالي الحالكة الصامتة من العمل.
أو ما أكبر وحدة نيتشه، بكبر هضبة "سيلس-ماريا" الجميلة التي
يتجول فيها السياح الآن في الفترة الممتدة بين الغداء والعشاء: وحدته
تفطّي العالم، وتتجاوز حدود حياته.

من وقتٍ لآخر، يأتيه ضيف، غريب، زائر. لكنَّ القشرة التي تصلبَتْ
كلياً تحمي بقوَّة النُّواة الحساسة، التواقة للتواصل؛ ثمَّ يتنفس المنعزل
الصُّعداء ما إن يتركه زائره لوحدته. بعد مرور خمسة عشر عاماً، لم
يبقَّ عنده أدنى أثرٍ لطريقة التعايش الاجتماعي.

تُتعبُّ المعادنة وتثير حفيظة الذي يأكل ذاته، والذي لا يتوق رغم ذلك، نهاماً، إلَّا لأكل ذاته. أحياناً، ولوهلاً وجيبة، يلمع بداخله شعاعُ سعادةٍ اسمه "المسيقى" - عرضٌ لـ"كارمن" في مسرح رديء في مدينة "نيس"، أو بعض الألحان في حفلٍ موسيقي، أو ساعةً من عزف البيانو. لكنَّ أصبح هذا أيضاً يُؤلِّه، ويجعله يتأثر حتى "تهمر الدمع من عينيه". جعل الحرمان من السعادة هذه الأخيرة غريبة عليه لدرجة لم يعد باستطاعته الشعور بها إلَّا على شكل معاناة.

طيلة خمس عشرة سنة، يمتد "أخذود" حياة نيتشه من غرفة مستأجرة مفروشة لأخرى - والذي يظلُّ غير معروف، فهو الوحيد المدرك لوجوده - عبوراً مرعباً في ظلمات كبريات المدن، في تلك النَّزل

ذات الأواني البائسة، وقطارات مشسخة والكثير من غرف المرضى، بينما في الخارج، على سطح الزمن، يصرخ صخب معارض الفنون والعلوم: وحده هروب دوستوفسكي في الفترة نفسها تقريباً، من نفس الفقر، نفس التنسيان، يعادل طيفه ضوء الشبح الرمادي البارد. في هذه الحالة كما في تلك، تخفي أعمال الجبار -التابتين- الهيئة المهزيلة لعاذر البائس، والذي يموت يومياً بسبب معنته وأمراضه، والذي تتزعه يومياً المعجزة المنقذة للإرادة الخلاقية من أعماق قبره. لمدة خمسة عشر عاماً، يخرج نيتشه من قبر غرفته ويعود إليه، من آلام إلى آلام أخرى، ومن مصرع لمصرع آخر، من إعادة بعث لأخرى، حتى ينفجر عقله المحروم من ذلك الكم من الطاقة.

التقطع مجھولون أكثر رجال عصره غرابة من الشارع. وحمله غرباء إلى الغرفة الغريبة في شارع "كارلو-أبرتو" في "تورينو". لم يكن أحد شاهداً على موته الفكري. حول نهايته، تحوم العتمة والعزلة المقدسة. وحيد ونكرة، يتهاوى أكبر عبقرٍ للروح في ليله الخاص.

ما لا يقتلني، يجعلني أقوى

إشادةً بالمرض

لا يُحصى كم صرخات ألم هذا الجسد المُذَبِّ. إنه جدول من مائة عدد، يحوي كل العلل والأمراض الجسدية، يحمل في خلاصته هذه النتيجة الرهيبة: "في كل مراحل الحياة، كان الألم الزائد رهيباً معنِّي". أيام بأسرها لا معنى لها من الهوس المرضي المرعب، هذا الكائن البائس في هذيانه مستلقي بقبأء على الصوف أو السرير، لا ينتصه أي عذاب شيطاني من جَلْبَةٍ وفوضى المرض: آلام الرأس، صداع مدوخ، تشنجات معدية، وقيء دام، صداع نصفي، حمى، نقص في الشهية، اكتئاب، بواسير، توغل معي، ارتعاش محموم، تعرق ليلي—إنها حلقة مُفرغة رهيبة. أضِيف إلى ذلك، "عينين ثلث أرباعهما غارق في الليل" تتقطنان عند أدنى مجهود، أو تدمغان ولا تسمحان له بالتنعم بالضوء لأنَّ أكثر من "ساعة ونصف الساعة في اليوم".
لكن نيتشه يمْقت نمط الحياة الصحي، ويفضل البقاء لعشر ساعات

متواصلة جالسا إلى مكتبه يعمل. وعندما، ينتقم دماغه المُسخن فوق طاقته لنفسه من هذه التجاوزات والبالفة بآلام غاضبة، وبتوتر عصبي؛ ففي المساء، وبعد أن يكون قد مضى وقت طويل على تعب الجسد والعقل، هو لا يتوقف، بل يواصل في تطوير الرؤى والأفكار حتى يستلزم الأمر منومات لإيقافه. ويطلب الأمر في كل مرة جرعات متزايدة (خلال شهرين، قد يستهلك نيته خمسين غراماً من "هيدرات الكلورال" ليحظى بالقليل من النوم). ثم يأتي دور المعدة لتمرد وترفض دفع جزءٍ كثلك. حينها - في حلقة مفرغة (circulus vitiosus) - تبدأ تشنجات القيء، وتطلب آلام الرأس الجديدة علاجاً جديداً. تخوض الأعضاء المنهكة حرباً شرسة لا هوادة فيها ضدّ بعضها البعض، حرب لا تشبع، شغوف، تعيدُ فيها الأعضاء الكراهة المزروعة بالأشواك لبعضها في لعبة لا تنتهي، لا توجد فيها أي استراحة. لا توقف هادئ، ولا حتى شهرًا قصيراً من القناعة، أو من نسيان الذات.

طيلة عشرين عاماً، يستحيل إيجاد رسالة واحدة لا ينطلق أنيّ من سطّر ما من سطورها. وتصبح صرخات ذاك الذي تُفرّس المهاميز في أعصابه دائمًا أكثر غضباً، وأشدّ عنفاً، يقول لنفسه: "سهل الأمور على نفسك، مُتلاً"، أو يقول: "صار المسدس الآن بالنسبة لي مصدر

أفكارٍ سارةٍ، أو أيضاً: " يجعلني التعذيب الشديد الذي يكاد يكون متواصلاً متعطشاً للنهاية، وبالنظر لبعض المنشرات، التحرير، السكتة الدماغية قريبة".

تفيدت منه منذ مدة طويلة صيغة التفضيل ليُعبر بها عن آلامه: حتى أنها صارت تبدوا رتبة في تكرارها المتواصل والمثير للسخط، هذه الصرخات الرهيبة، والتي فقدت جانبها الإنساني لكنها تظل تتطلّق نحو البشر، من أعماق "عيشه الكلاب" هذه.

وها هو ذا يتاجج فجأة (ونرتعد خوفاً أمام تناقض بهذه الوحشية) الاعتراف القوي، المتكبر، الصخري في كتابه "هو ذا الانسان"، بأسلوب فخورٍ ومقتضب، يبدو وكأنه يصف كلَّ الصرخات السابقة بالكاذبة: "في المجمل، كنتُ (ويتعلق الأمر هنا بالخمسة عشر عاماً الماضية) بصحة جيدة".

ما الذي يجب تصديقه في الحقيقة؟ آلاف صرخات الألم تلك، أم الكلمة العظيمة؟ كلامها معًا. كان جسد نيتشه من الناحية العضوية قوياً وقدراً على المقاومة. وبإمكان جذعه القوي البنية تحمل أثقال الأعباء. تعمق جذوره في التربة السليمة لسلالةٍ من الرعاة الأنمان. في المجمل، في الوقت ذاته، في كلِّ من طبعه، وجسمه، وفي أساسات جسده وروحه، كان نيتشه حقاً رجلاً سليماً.

ووحدها أعصابه كانت بالغة الحساسية أمام عنف عواطفه. ولذلك فهي دائمة الغضب، ثائرةً باستمرار. (لكن لا يمكن للثورة هنا أن تزعزع قوة البرونز، قوة روحه المسيطرة).

ووجد نيتشه نفسه أحسن صورة لوصف هذه الحالة الوسط بين الخطر والأمان، عندما يتكلّم عن "طلقات رصاص صغيرة" لآلامه. في حقيقة الأمر، لم تخترق أبداً هذه الحرب جدار قوته الداخلي: مثل "جاليفر" في "بروبدينياقي"، يتعرّض نيتشه باستمرار للهجوم من قبل آلامه الأقزام. أعصابه دائماً متقطّعة، وهو في حالة سهر أو حراسة دائمة، كلّ انتباذه مشدودٌ بالعناية المرهقة والمستحوذة على وقته لدفاعه الخاص.

لكن، لم ينجع أبداً مرض حقيقي في طرحه أرضاً، أو التقلب عليه، باستثناء ذلك المرض الذي حضر لمدة عشرين عاماً خنادقه تحت حصن دماغه، والذي فجره بعدها فجأة. عقلٌ بعظمةِ عقل نيتشه لا يتداعى بعد تبادل إطلاقِ نارٍ صغير، وحده تغيير مدوٍ بإمكانه أن يتغلب على الجرانيت الذي قدّ منه دماغَ كذلك. وبالتالي، تقابل قدرةُ التّالم العظيمة مقاومةً عظيمة لألام، كما يعارضُ عنفَ كبير للحساسية، عصبيةً كبيرة للجهاز الحركي.

إذ أنَّ كلَّ عصبٍ من أعصاب المعدة، على غرارِ أعصاب القلب والحسن،

تمثّل عند نيتشه مقياس ضغطٍ عالي الدقة، يستجيب لأصغر التغييرات والتواترات بموجة عارمة من الإثارة المؤلمة. عنده، بالنسبة لجسمه كما لعقله، لا يبقى أي شيء محصوراً في مجال اللاوعي. فأصغر الألياف التي تكون عادة صامتة عند الآخرين، تتبّعه على الفور بإشارتها عن طريق وخز وتمزق، وتقُرّ "قابلية التهيج الجنونية" هذه عنده حيوته النشطة بطبيعتها إلى آلاف الشظايا القاتمة، القاطعة، الخطيرة.

تأتي بعدها الصرخات الفظيعة، عندما، ومع أي حركة، أي خطوة يخطوها في الحياة، يضرب أحد أعصابه المرتدة المُعْرَأة.

فرط حساسية الأعصاب القاتل هذا الذي يكاد يكون شيطانياً عند نيتشه، تلك الألياف التي لا تخطىء عند غيره عتبة الوعي، تهتز كيانه بألم، هي جذر معاناته الوحيد، وأيضاً منبع قدرته العبرية على تقدير القييم. عنده، ولكي يغلي دمه تحت تأثير تفاعل فيزيولوجي، وجود شيء ملموس أو علة حقيقة ليس ضروريًا: ببساطة، الطقس وحده، بتغيراته من ساعة لأخرى، هو مصدر معاناة لا تنتهي.

ربما لم يوجد إطلاقاً فكرًّا بمثل هذه الحساسية للظروف الجوية، خاضع بهذا الشكل الرهيب لتذبذبات الظواهر الجوية؛ هو الذي يمكن اعتبار جسده كاملاً كمقياس للضغط، مقياس زئبقي حقيقي، إنه التهيج بعينه: يبدو وكأنَّ اتصالات سرية كهربائية وُجِدت بين نبضه والضغط الجوي، بين أعصابه ودرجة رطوبة الكرة الأرضية:

تسجل أعصابه على الفور كل ارتفاع بمتر واحد على شكل آلام في الأعضاء، وتفاعل هذه الأخيرة بتمرد متافق مع كل اضطراب في الطبيعة. يضعف المطر، أو سماء مفيدة من حيويته: "تمرنني سماء مفيدة بشكل عميق". يكاد يشعر حتى في أمتعاته بتأثير سماء ملبدة بالفيوم. يُقصِّ المطر من "إمكاناته"، وتضيئه الرطوبة، بينما ينشطه الجفاف، وتزيد له الشمس الحياة: يُعتبر الشتاء بالنسبة له نوعاً من مرض الكزار، نوعاً من الموت.

يشبه المؤشر المهازن لبارومتر أعصابه درجة حرارة شهر أبريل، فهو لا يثبت أبداً: الذي يحتاجه فعلاً هو الذهاب على الفور إلى طبيعة لا سحب فيها، إلى الهضاب العليا في سهل "إنجادين" التي لا تعكر صفوها أي رياح.

وكما تشعر بتأثير أدنى شحنة وأدنى ضغط في السماء الحقيقية، تشعر أعضائه القابلة للاشتعال أيضاً بتأثير جميع الشحنات والاضطرابات والتغيرات الجوية في سماء الروح الداخلية. ففي كل مرة تفلي فيها فكرةً بداخله، تومض كالبرق عبر عقد أعصابه المتوردة: فعل التفكير عند نيتشه يتم بذروة نشوة، بإثارة مكهربة بطريقة تجعله يؤثر دائماً على جسده كما لو كان عاصفةً، ومع كل انفجار لحساسيته، يكتفي بفكرة، بمعناها الحرفي، لتغيير مجرى الدورة الدموية. يرتبط كل

من الجسد والروح عند أكثر المفكرين حيوية ارتباطاً وثيقاً بأشياء الطقس، وبذلك فالتفاعل الداخلي والخارجي عند نيتشه سواء: "لست لا روحًا، ولا جسداً، أنا شيء ثالث، أتألم من كل شيء، في كل موضع".

هذه القابلية الفطرية التي تمكّنه من التمييز بهذا القدر من الدقة بين أدنى الإثارات، طُورت فجأة بفعل الجو الثابت المناكن، والمنافق على ذاته لحياته، ويسبب عشرات السنين التي قضتها في الوحدة. إذ وطيلة ثلاثة وخمسة وستين يوماً في السنة، لا يتصل شيء آخر جسدياً بجسمه، لا امرأة، لا صديقاً، فيما أنه لا يستطيع التحدث طيلة الأربع والعشرين ساعة من النهار سوى مع دمه الخاص، فهو يواصل نوعاً من المحادثة التي لا تنتهي مع أعصابه.

باستمرار، وسط هذا الصمت الرهيب، يحمل بين يديه بوصلة أحاسيسه، وعلى شاكلة النساء، والرجال الوحدين، العزاب وغربيي الأطوار، يلاحظ مثل المصاب بالمراق أصفر التغيرات التي تطرأ على وظائف جسمه. ينسى آخرون أنفسهم لأن اهتمامهم مشدود بالمحادثات، والأشغال، بالألعاب والتعب، ولأنهم يُفرقون حساسيتهم في الخمرة وفي اللامبالاة.

لكن نيتشه، مثل عبقرى في التشخيص، يشعر دائماً بإغراء أن يمنع

لنفسه، حتى في آلامه، متعة غريبة للعالم النفسي، وذلك بأن يتخذ من نفسه موضوع "تجربته الخاصة".

باستمرار، بملاقط جراحية (وهو في الوقت نفسه الطبيب والمريض)، يُعرِّي عما يَلِمُ أعصابه، وبهذا، مثل من طبعه عصبي و مليءً بالأفكار، كل ما يفعله موتبييج حساسيته التي تفاقمت أكثر. مرتاباً في الأطباء، يصبح في الوقت نفسه الطبيب و"الذي يمارسُ الطب عليه" باستمرار، طوال حياته. يجرب كل الوسائل وكل العلاجات التي يمكن تخيلها، من التدليك الكهربائي، والحميات الغذائية، إلى العلاجات الحموية؛ أحياناً يخفف من إثارته بالبروميد، وأحياناً ينشطها مجدداً بخلطاتٍ أخرى.

تدفع به حساسيته للطقوس باستمرار للبحث عن مناخٍ خاص، عن مكان يكون مصنوعاً من أجله، "طقس بلا روح". تارة هو في "لوغانو"، بسبب هواء البعيرة، وانعدام الرياح، وتارة أخرى هو في "بافافيرز" و"سورينتو": ثُم يهياً له أنْ يامكان حمامات "راكاز" أن تخلصه من ذاته المولدة، أو أنَّ المنطقة الطبية في "سان موريتس"، ينابيع "بادن-بادن"، أو "ماريان باند" يمكن أن تقوده. خلال فصلٍ ربيعي بأكمله، سيقع اختياره على "إنجادين" التي يكتشف شبهة طبيعتها بطبعته، بسبب هواها "المنعش والمشبع بالأوزون": ثُم يأتي دور مدينة في

الجنوب، "نيس"، بهوائها الجاف، ثم "البندقية" أو "جنة". يرحب مرّة في التواجد في الفابات، ومرّة أخرى على ضفاف البحار، تارة على ضفاف الأنهر، تارة أخرى في مدن صفيرة هادئة، "بطعام جيد وخفيف".

وحده الرّب يعلم عدد كيلومترات السّكك الحديدية التي قطعها هذا الهارب الثاني - *fugitivus errans* -، فقط ليكتشف ذلك المكان الرائع الذي تتوقف فيه أعصابه عن حرقة، وأعضاؤه على كونها دائمة التهيج. شيئاً فشيئاً، يستخلص من تجاربه المرضية نوعاً من الجغرافية الطّبية لاستخدامه الخاص، مثل خاتم علاء الدين، كي يتحكم من خلالها أخيراً في جسده وسلام روحه. هو لن يفشل أمام أيّ رحلة مهما كانت طويلة: فبرشلونة داخلة ضمن مخطوطاته، ويفكر أيضاً في جبال المكسيك العليا، في أرجنتينا وحتى اليابان. تحول تدريجياً كلّ من الوضعية الجغرافية، النّظام الغذائي الخاص بالمناخ، والأكل إلى علمِه الخاص الثاني.

في كلّ مكان، يسجل درجة الحرارة، والضغط الجوي، يقيس بالليمتر، باستخدام أجهز القياس المعتمدة على الضفت المائي، كمية هطول الأمطار في الغلاف الجوي، ودرجة الرطوبة السائدة، كل ذلك من شدة شبهه بمعوجة مخبرية، أو عمود الرّثيق في مقاييس الضفت. ونجد المبالغة نفسها في نظامه الغذائي. في هذا المجال أيضاً، يوجد

"سِجَلٌ" بأكمله، وجدولة طبية كاملة من الاحتياطات. على الشاي أن يكون من علامة معينة، ومضبوطاً حسب قوّة معينة كي لا يضره؛ كلّ غذاء يحتوي على اللعوم ضارّ له، ويجب أن تُحضر الخضروات حسب طريقة معينة. رويداً رويداً، يُصبح هذا الهوس بالتطبيب وبالتشخيص سمة مرضية وأنانية، وتوتراً، واهتمامًا مفرطاً بالذات. لم يعذب شيءٌ نيتشه بهذا القدر كما فعل هذا التشريح الحي الأبدى. ومثلاً هو الحال دائماً، يعاني عالم النفس ضيقاً ما يعانيه أيّ كان، لأنّه يشعر بالألم مرّتين: أولاً بما حسّياً، في الحقيقة، وثانيةً ما من خلال مراقبته لنفسه.

لكنّ نيتشه عبقرى التناقضات العنيفة بامتياز. وعلى عكس جوته الذي عرف كيف يتعدّد ببراعة عن الأخطار، لديه طريقة جريئة للغاية في المواجهة والامساك بزمام الأمور.

يدفع بشدة كلّ من علم النفس، والاجتهد الروحي (وقد حاولت تبيان ذلك) الرجل السريع التأثير إلى المعاناة، وحتى إلى هاوية اليأس؛ لكن علم النفس بالتحديد، والروح بالتحديد هما من يعيدهانه إلى الصحة. مثل مرضه، يأتي شفاء نيتشه من المعرفة الرائعة التي يمتلكها عن نفسه. يصبح علم النفس هنا، بشكلٍ سحري طريقة علاجية، تطبيقاً لا مثيل له "لفنَّ الخيماء" الذي يتبعج باستطاعته "استخلاص قيمة مما لا قيمة له". بعد عقدٍ من العذاب المتواصل، هو "أدنى مستوى

من حيويته" ، وظنَّ به أنه قد صاغ بالفعل، بعد أن حطمته أخصابه، واكتتاب لا علاج له، ترك للتشاؤم، مهجوراً. ثم فجأة ينقلب موقف نيتشه الروحي رأساً على عقب بفضل شفاء صاعق وملهم بحق، هو في آن امتنان وتخلص للذات، والذي يجعل قصة عقله جدًّا مأساوية ومشرقة.

فجأة، يجذب نحوه المرض الذي يلتهم أرضه، ويوضعه على قلبه. وهذه لحظة غامضة تماماً (إذاً لا يمكن تحديد تاريخها بالضبط)، لحظة إلهام صاعق "يكشف" من خلالها نيتشه مرضه الخاص: - وبينما هو مندهش من أنه لا يزال على قيد الحياة، وأنه وخلال فترات اكتتابه الأخلك، والفترات الأكثر إيلاماً من وجوده، لم تكُف انتاجيته عن التزايد -، إذ به يؤكّد عن قناعة عميقه أن معاناته وحرمانه جزء، بالنسبة له، من "السبب" ، من السبب المقدّس لوجوده، السبب الوحيد الذي يُعتبر مقدساً له.

واعتباراً من تلك اللحظة التي لم تعد روحه تشقق فيها على جسده، ولم تعد تشارك في معاناته، يرى لأول مرة حياته من منظور جديد، ويحمل بعدها مرضه معنى أعمق. بذراعين مفتوحتين، يقبّله واعياً في قدره كضرورة، وباعتباره "دافعاً عن الحياة" مُتعصباً، يُحب كل شيء فيه وجوده، حتى أنه ينشد ترنيمة لمعاناته مثلاً يؤكّده زرادشت.

ذلك المتعبد: "مرة أخرى! مرة أخرى، للأبد!".

تح Howell عنده المعرفة البسيطة إلى اعتراف، والاعتراف إلى امتنان: إذ أنه وفي هذا التأمل السامي الذي يرفع ببصره بعيداً فوق معاناته الخاصة، والذي لا يرى في حياته سوى مسار ليصل إلى نفسه، يكتشف (بتلك الفبطة المفرطة التي يمنحها له سحر الأشياء المتطرفة) أنه ليس مُرتبطاً ولا مديناً لأي قوة على وجه الأرض غير مرضه، كما يكتشف بأنه بالتحديد مدين لافطاعِ جلادِ بأغلى ما يملك: الحرية، حرية الوجود الخارجي، حرية العقل، إذ أنه وفي كل مكان كاد أن يستسلم فيه للراحة، للكسل، كاد فيه أن يتقل وي فقد تقدّمه، لأن يتعجر قبل الأوان في وظيفة، أو مهنة واتجاه فكري، كان المرض هو من طرده تلك الحالة بعنف ضربة مهمازه؛ ويدين أيضاً للمرض لأنّه أنقذ من الخدمة العسكرية وأعيد إلى العلم، ويدين له أيضاً لأنّه لم يبق مجيناً في ذلك العلم، وفقه اللغة؛ فقد جعله يخرج من حلقة جامعة "بازل" ليدخله إلى "التقاعد"، ومن ثمّ إلى العالم، بمعنى أنه يعيده إلى ذاته.

يدين لعينيه المريضتين لأنّهما "حررتاه من الكتاب"، والتي كانت "أعظم خدمةٍ أسديتها لنفسي". انتزعه المرض (بطريقة مؤلمة، لكنّها مفيدة) من كلّ اللحاء الذي كان يُهدى بالتَّكُون حوله، ومن كلّ

الارتباطات التي بدأت تُطْوِّفه. يقول شخصياً: "يحرّرني المرض إن جاز التعبير من خلال تأثيره الخاص"، كان المرض بالنسبة له بمثابة القابلة التي ولدت الرجل بداخله، والمعاناة التي تسبّب له بها كانت بمثابة آلام المخاض. بفضلها، لم تصبح الحياة له روتيناً، بل تجديداً، واكتشافاً: "اكتشفت الحياة، بطريقة ما، مثل شيءٍ جديد، بما في ذلك أنا شخصياً".

لأنَّ (ومذه) هي الطريقة التي يمجد بها هذا الرجل المُعذب بامتنان آلامه في ترنيمة عظيمة تشنّدو بالآلم المقدس) المعاناة وحدها تنتج العلم. "صحة الدب" التي تُعد موروثاً بسيطاً، والتي لم تُزعزع أبداً، تكتفي بذاتها دون خوف، وتقتد إلى الوضوح. الصحة لا ترغب في أي شيء، ولا تطرح الأسئلة، ولهذا ينعدم الجانب النفسي عند الأصحاء. فكل علم يأتي من المعاناة، "يسعى الألم دائماً لمعرفة الأسباب، بينما تعيل المتعة إلى البقاء في مكانتها، دون الالتفات للنظر خلفها".

تصبح "دائماً أكثر دقة في الألم". تحرث المعاناة دائمة البحث والتقصي أرضَ الروح، وعمل الحفر الداخلي المؤلم هذا هو الذي يعيّن مثل المحراث التربة للحصاد الروحي الجديد. "ال الألم العظيم هو محرر الروح الأخير، وحده يجبرنا على النزول إلى آخر مكان في أعماقنا"، وبالضبط من كاد المرض أن يكون معيتاً له، لديه الحق في

أن يقول بفخر : " أنا أعرف الحياة بشكلٍ أفضل، لأنني كدتُ في عديد المرات أن أفقدها ".

لم يتخطرُ نيتشه آلامه بخدعة، بنكران، ببدائل ومسكנות أو من خلال إضفاء المثالية على محننته الجسدية، بل بالقوة المتأصلة لطبيعته، بالعلم: يكشف الملك " خلاق " القيم لنفسه قيمة مرضه. معدنْ بطريقة عكسية، هو في البدء يفتقد الإيمان، والذي يعاني من أجله، لكن وفقط من خلال الآلام، من التعذيب يستمدّ إيمانه. رغم ذلك، لا يكتشف علمه الكيماوي قيمة المرض فحسب، بل أيضاً قطبه المعاكس: قيمة الصحة؛ وحده اتحادهما من يحقق الحياة، هذا التوتر الدائم للتجربة، ولنشوة يندفع بفضلها الإنسان المكتمل إلى الأذهاية. كلاماً ضروري: المرض كوسيلة، والصحة كفاية؛ المرض كمسار، والصحة كنقطة وصول.

إذ ليست المعاناة بالمعنى النبتشي إلا الضفة المظلمة للمرض، الضفة الأخرى مضاءةً بضوء لا يوصف؛ يسمى الشفاء، لا يمكن الوصول إليه إلا عن طريق سلوك ضفة المعاناة. لكن الشفاء، أي استعادة الصحة، يعني أكثر من مجرد بلوغ حالة الحياة الطبيعية؛ إنه ليس مجرد تحول، بل أكثر من ذلك بشكل غير محدود؛ إنه ارتقاء، صعود وزيادة في الحسن. نخرج من المرض " بجلد جديد "، أكثر حساسية، مع ذوق

أكبر للمتعة، ولسان متمرن بشكل أفضل لتدوّق كل الطّيبات، حساسية أسمد "وبراءة ثانية أخطر وسط السعادة"، مثل الأطفال، وأكثر دقة من أي وقت مضى؛ وهذه الصحة الثانية التي تأتي بعد المرض، هذه الصحة التي هي "ثمرة الكفاح والمعاناة"، والتي ليست سلعة مجانية تم تحصيلها بسهولة، بل كنزا طال انتظاره، بُحثَ عنه بعناء كبير، ودفعت مقابلة مئة تهديد، صرخة، وألم، هو حتى مئة ضعفٍ من أي إحساس بالرّفاه الذي يعرفه من يتمتع بصحة جيدة طوال الوقت.

من ذاق مرّة الحلاوة المرتعشة، النّشوة المنعشة لهذا الشفاء، دائمًا يحترق شوقاً ليحسّ مجددًا بالشعور ذاته، ويرمي بنفسه في طوفان عذابات النار والكبريت الملتئمة فقط ليجد من جديد ذلك "الإحساس الساحر بالشفاء"، ذلك الانتشاء الذهبي الذي يعوض بالنسبة لننيشهه، متجاوزاً إيّاهما ألف مرّة، كل المنشطات المبتذلة للكحول والنّيكوتين.

لكن بالكاد اكتشف ننيشهه معنى ألمه ولذة الشفاء العظيمة، فإذا به يريد أن يجعل منها رسالة تبشيرية، وأن يرى فيها معنى الكون. مثل كل من يتعلّمكم الشّيطان، هو عبد لنشوته، ولا يشبع من هذا التناوب بين اللذة والألم المبهر؛ يُريد من الألم أن يعذبه بطريقة أعمق كي يتمكّن من الارتفاع في الفضاء الأسمى للذة السعيدة للشفاء، فضاءً كله صفاءً وحيوية. في حالة التملل المتلائمة والحماسية، يخلط تدريجياً

بين رغبته الشديدة في الشفاء، والشيء نفسه، الحمى التي تصيبه بالحيوية، ودوار السقوط بزيادة في القوة. الصحة! الصحة! يلوح هذا الرجل المخمور بذاته بهذه الكلمة رافعاً إياها فوقه مثل العلم؛ لا بد وأنّ هذا هو معنى الكون، هدف الحياة، والمعيار الوحيد لجميع القيم. وذلك الذي تلمس كالأعمى في الظلام طيلة عشرات السنين، متقدلاً من ألم لآخر، يختنق الأنف في صراخه في ترنيمه تحفل بالحيوية، بالقوة العنيفة المفروزة. بألوان نارية مشتعلة، ينشر علم إرادة القوة، إرادة الحياة، إرادة أن يكون قاسياً بلا رحمة، ثم يتناول هذا العلم للإنسانية القادمة-دون أن يدرك أنّ القوة التي تحبيه وتسمح له بأن يرفع عالياً تلك الرأبة، هي القوة نفسها التي تشتدّ وتر القوس ممسكة بالسهم الذي سيرديه قتيلاً.

صحة نيتها الأخيرة هذه، والتي تحفّز نفسها في تعجيدها إلى غاية المدح المبالغ فيه، ما هي إلا إيهام ذاتي، وصحة "مخترعة"؛ بالضبط في اللحظة التي يرفع فيها يده إلى السماء، في نشوء اللحظة التي يمدح (في كتابه "هذا الإنسان") صحته الرائعة، مُقسماً أنه لم يكن أبداً مريضاً ولا منهاراً، بدأ يتصف الرعد في دمه بالفعل، ما الشيء الذي ينشد وينتصر بداخله حياته، بل هو موته الذي قد بدأ؛ ولم تعد الروح التي يكونها العلم، بل الشيطان هو من أمسك بضميره.

ما يضنه نوراً وهو على خطأ، وما يضنه حرارة حمراء لدمه تخفي
جرائم مرضه القاتلة، في وقتنا الحالي، يامكان النظرية المترتبة
لأنّ طبيب أن تُشخص بوضوح في ذلك الإحسان الرائع بالرقاء الذي
تملّكه في الم ساعات الأخيرة، ما نسميه اليوم بالنشوة، حالة التّنفيم
والسعادة التّمودجية التي تسبق النّهاية. بالفعل، لم يعرض الضّوء
الفضي الذي انتشر في ساعاته الأخيرة أمامه سوى اهتزازاتِ فضاءٍ
آخر، فضاء الشّيطان، فضاء العالم الآخر: لكنه في سكرته، لم يكن
يعلم. أحـن فقط بنفسه مضاءً بكل روعة ونـعمة الأرض.

تتبّق منه الأفكار مثل النار، ترتجف اللّغة بقوّة بدائيّة، من خلال كلّ
مسام خطابه، وتترقّب الموسيقى روحه: لأنّها كان المكان الذي ينظر إليه،
يرى السلام يشع. يبتسم له الناس في الشّارع، وكلّ رسالة هي رسالة
إلهيّة: متّلّق من فرط السّعادة، يصرخ في رسالته الأخيرة الموجّهة
إلى صديقه "بيتر جاست": "غـنْ لي أغنية جديدة. تغيّر العالم
كلياً، والسماءات كلـها تسعـد". وبالتحديد، من هذه السماء المتحولـة
بالذّات تخرج النار التي تصيبـه، تمزـج العاناـة بالتنـعيم في ثانية واحدة
غير قابلـة للانـشطار. يدخل طرفا الشّعور في الوقت نفسه في صدره
اللـاهـثـ، وفيـ صـدـغـيـهـ المـرـتـدـيـنـ، يـنـطـلـقـ الدـمـ فيـ آـنـ الحـيـاـةـ وـالـمـوـتـ فيـ
موسيقـىـ مـقـرـدـةـ وـرـهـيـةـ بـذـوقـ نـهـاـيـةـ الـعـالـمـ.

ما يهم فعلا هو الحيوية الأبدية، لا الحياة الأبدية

”دون خوان“ المعرفة

يعيش "إيمانويل كانت" مع المعرفة مثلاً يعيش مع زوجة شرعية؛ وطبلة أربعين عاماً، ينام بجانبها على السرير الروحي نفسه، لينجذب منها سلاله ألمانية من الأنظمة الفلسفية، سلاله لا يزال يسكن المنحدرون منها إلى غاية اليوم عالمنا البرجوازي. روابطه مع الحقيقة تشبه الزواج الأحادي تماماً، مثلاً هي روابط جميع أبنائه الروحيين: "شيلينغ"، "فيخته"، "هيجل" و"شوينهاور". ما يدفعهم نحو الفلسفة هو رغبة في النظام، رغبة ليس فيها أدنى أثر شيطاني، هي إرادة ألمانية حسنة النية، موضوعية واحترافية، تصبو لضبط العقل وتأسيس فن معماري منظم للوجود. لدى جميعهم حبُّ الحقيقة، وهو حبُّ صادق، ثابت وويفي كلباً.

لكنه مجرد تماماً من كل إيروتيكية، ومن الرغبة الجامحة في الحرقة والاحتراق: يرون في الحقيقة، في حقيتهم، زوجة، وملكاً مضموناً لن يتخلوا عنه حتى الممات، ولن يكفوا أبداً عن الوفاء له. ولهذا السبب،

يوجد دائمًا في علاقتهم مع الحقيقة لستة معينة تذكر بالزواج وبالحياة المنزليّة؛ وبالفعل، فقد بني كلّ واحد منهم مسكنًا ليضع فيه الخطيبة والسرير، بمعنى نظامه الفلسفي المضمون. ويشتغلون بيد احترافية مُتّقنة، بالسلفة والمحراث، على هذه الأرض التي هي ملكهم، حقل العقل هذا الذي غزوه لصالح البشرية بين غابات الفوضى البدائية. بعذر، يدفعون دائمًا بحدود معرفتهم إلى أبعد، وسط ثقافة زمنهم، ويضاعفون باجتهادهم وعرقهم الحصاد الروحي.

وعلى العكس من ذلك، يأتي شفف نيتشه للمعرفة من طبع مختلف تمامًا، من عالم المشاعر التي تقع إن جاز التعبير في حدود التقييض تماماً. موقفه تجاه الحقيقة شيطانيًّا تماماً: هو شففٌ مرتعد، بنفسه حارق، جشعٌ ومتورٌ قلق، لا يشبع، ولا يستنفَد أبداً، لا يتوقف عند أي نتيجة، ويتبع بعد كل الإجابات طرح تساؤلاته المتجللة والمترددة. لا يجذب أبداً نحوه علمًا بطريقة مستدامه، ليجعل منه، بعد أن يؤدي اليمين، ويقسم على الوفاء، زوجته، "نظامه"، "عقيدته".

كل الحقائق تُثيره، ولا يمكن لأيٍّ منها أن تُبقيه لها وحدها. ما إن تقد مشكلة عذريتها، سحرها، وسر حيائها، حتى يتخلّى عنها دون شفقة، دون غيره من الذين سيأتون بعده، تماماً مثل دون خوان- شقيقه في الغريزة - الذي وجد من أجل الألف والثلاثة - mille e

٢٤ - دون أن يكترث لأمرهن بعدها. هو يبحث، مثل أي زير نساء مُفوِّن، من خلال جميع النساء عن "المرأة"، كذلك يبحث نهشه، من خلال كل المعرف عن "المعرفة" - المعرفة التي تبقى أبداً غير حقيقة، ويستحيل الوصول إليها تماماً. ليس ما يشيره حدُّ الألم، حدُّ اليأس، هو الإغراء، ولا التملك، ولا حتى المتعة، بل دائماً وأبداً التساؤل، البحث، الصديد. حبُّه عَدَمُ يقين وليس يقيناً، وبالتالي، هو متعة "حُولَتْ نحو الميتافيزيقاً" والمتمثل في "الحبُّ-المتعة" للمعرفة، إلى رغبة شيطانية في الإغواء، والتعرية، والولوج بشفف، واغتصاب كلّ موضوع روحيٍ - المعرفة هنا بمعناها التوراتي، الذي "يعرف" فيه الرجلُ المرأة، وينزع منها سرَّها. هو يعلم، وهو منتهج النسبية عندما يتطرق الأمر بالقيم، إلا أحد من أفعال معرفته، ولا أي تملك من قبل عقل متهمٌ، هو في الحقيقة "معرفةٌ نهائيةٌ"، كما يعلم أنَّ الحقيقة، بالمعنى الأخير للكلمة، لا تترك نفسها تملَّك من طرف أيٍ كان،
"كم من الأشياء تُفلِّت من ذاك الذي يظنُّ أنه يمتلك
الحقيقة!".

ولهذا السبب، لا يرتبط نهشه أبداً في زيجة، بفرض الاقتصاد والتوفير والحفظ، لا يشيد بيئتاً روحياً، يريد (أو ربما مجبرًّا هو بسبب غريزة الترحال في طبيعته) أن يبقى إلى الأبد دون حيازة أو أملاك،

"التمرود" الوحيد الذي يحمل سلاحه التائمه في غابات العقل كلها، والذي لا يملك لاسقفاً يأويه، ولا امرأة، لا ولدا ولا خادما، لكنه يمتلك من ناحية أخرى فرح ولذة الصيد؛ مثل دون خوان، هو لا يحب المدة التي يطولها الشعور بل "لحظات العظمة والهيجان"؛ لا تجذبه سوى مغامرات العقل، ذلك "الخطر المكن" الذي يجعلك مليئاً بالحماسة، ويشيرك طالما تلاحمه، لكنه لا يُشبع ب مجرد الإمساك به، ما يريده ليس فريسة، بل (كما يصف نفسه شخصياً في كتاب "دون خوان المعرفة") ببساطة "الروح، دغدغة ومتنة الصيد، ومكائد المعرفة - إلى غاية بلوغ أعلى وأبعد نجماتها - لكي لا يتبقى له في الأخير أي شيء يصطاده باستثناء أكثر الأشياء ضرراً في المعرفة، مثل الشارب الذي ينتهي به الأمر بشرب الأفستان، وكحولات هي في الحقيقة أحماض سامة".

ففي مفهوم نيته، ليس دون خوان أبيقورياً، ولا غارقاً في المللاد؛ لكي يكون كذلك، يفتقر هذا الأرستقراطي، هذا النبيل صاحب الأعصاب الرقيقة إلى راحة الهضم، والاحساس الرائع بالشبع الكسول، وإلى التباكي الذي يستعرض انتصاراته ورضاه التام. صائد النساء (مثل نمrod الروح) هو نفسه مطارد من قبل غريزة لا تخمد: المُفوِي عديم الضمير هو نفسه يُفريه فضوله المشتعل؛ إنه مُفري يُفريه اغراءً كل النساء دائمًا وأبدًا في برامتهن الخفية، تماماً مثلما يسأل نيته،

يُفْعَلُ ذَلِكَ فَقْطَ بِهِدْفَ السُّؤَالِ، مِنْ أَجْلِ الْمُتَمَعِّنَةِ النَّفْسِيَّةِ الَّتِي لَا تُخْمَدُ.
بِالنَّسْبَةِ لـ "دون خوان"، يَكْمَنُ السُّرُورُ فِيهِنَّ جَمِيعاً، وَلَيْسَ فِيهِنَّ وَاحِدَةٌ
مِنْهُنَّ وَحْدَهَا، فِيهِ كُلُّ وَاحِدَةٍ لِمَدَّةِ لَيْلَةٍ، وَفِيهِ لَا وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ لِلْأَبْدِ:
وَهَذَا بِالضَّبْطِ، بِالنَّسْبَةِ لِعَالَمِ النَّفْسِ، لَا تَتَوَاجِدُ الْحَقِيقَةُ فِيهِ كُلُّ
الْمُشَاكِلِ سَوْيَ لِلْحُكْمَةِ وَاحِدَةٍ، لَا وَجْدٌ لِلْحَقِيقَةِ تَتَوَاجِدُ لِلْأَبْدِ.

وَلَهُذَا السَّبَبِ لَا يَوْجَدُ فِي حَيَاةِ نِيَّشِهِ الْفَكَرِيَّةِ نَقَاطٌ إِسْتِرَاحَةٌ، لَا
وَجْدٌ لِسُطْحِ هَادِئٍ، حَيَاةٌ عَاكِسَةٌ مِثْلُ الْمَرْأَةِ: جَارِفَةٌ، مُتَفَرِّغَةٌ، مُلِيَّةٌ
بِانْعِطافَاتٍ غَيْرِ مُتَوَقَّعةٍ، وَانْقِلَابٌ مُفَاجِئٌ وَتَيَارَاتٌ عَنِيفَةٌ. عِنْدَ بَاقِيِ
الْفَلَاسِفَةِ الْأَلْمَانِ، فَلَسْفُتُهُمْ عِبَارَةٌ عَنْ نَسْجٍ يَدُويٍّ مُرِيعٍ لِخَيْطِهِ تَمَّ فَكُ
تِشَابِكَهُ مِنْ قَبْلِهِ؛ فَهُمْ يَتَفَلَّسِفُونَ بِهِدْوَهُ، جَالِسِينَ عَلَى مَقَاعِدِهِمْ،
أَطْرَافِهِمْ مُسْتَرْخِيَّةٌ، أَنْتَاءٌ تَفَكِيرِهِمْ، بِالْكَادِ يُمْكِنُ مُلاَحَظَةُ ارْتِفَاعِ
ضَفْطِ الدَّمِ فِي الْجَسَدِ، أَوِ الْحَرَارَةِ فِي قَدَرِهِمْ.

لَا نُشَعِّرُ عِنْدَ "كَانَتْ" أَبْدَا بِذَلِكَ الْانْطِبَاعِ الْمُؤْثِرِ لِعَقْلِ تَمْلِكَتِهِ أَفْكَارَهُ
مِثْلِ مَصَاصِ دَمَاءِ، عَقْلٌ يُعَانِي بِشَكِّ مَؤْلِمٍ بِسَبِّبِ الْحِرْزَةِ الْمَرْوِعَةِ
الَّتِي تَدْفَعُهُ لِيُبْدِعُ وَيُطَوِّرُ الْأَفْكَارَ؛ أَوْ "شُوينهاورْ"، ابْتِداَءٌ مِنْ عَامِهِ
الثَّلَاثِينَ، بَعْدَ اِنْتِهَايَةِ مِنْ كِتَابَةِ مُؤْلِفِهِ "الْعَالَمُ إِرَادَةٌ وَتَمَثِّلًا"، هَذَا هُوَ
ذَا يُشَبِّهُ مُؤْلِفًا رَاضِيَا عَلَى وَشَكِّ التَّقَاعِدِ بَيْنَمَا يُشَعِّرُ بِأَلْفِ مَرَارَةٍ
صَفِيرَةٍ بِسَبِّبِ مَسِيرَةِ مَهْنِيَّةِ رَاكِدَةٍ. يَسِيرُ جَمِيعُهُمْ بِخَطْرِيٍّ وَأَنْتَهَى

وأكيدة على مسار اختاروه بعناية، بينما يبدو نি�تشه مطارداً، مدفوعاً نحو المجهول دائماً. لهذا السبب اتّخذ تاريخ نি�تشه الفكري (مثل مغامرات دون خوان) شكلاً درامياً بالكامل، هو سلسلة من الحلقات المُفاجئة والخطيرة، مأساة لا توجد بها أي نقاط للتوقف، برحلات لا تنتهي، تنتقل من مغامرة لأخرى، أكثر حدةً، ليصل بها الأمر في الأخير حتمياً إلى السقوط والتلاشي في الهاوية السرمدية.

وبالتحديد، غياب الراحة في البحث، وضرورة التفكير هذه التي لا تنتهي، مع هذا الإكراه الشيطاني للمُضي قدماً، هي الأشياء التي تمنع لهذا الوجود المفرد جانبًا مأساوياً لا نظير له، وتجعله بالنسبة لنا جذاباً مثل عمل فتني (لأنه يفتقر كلياً لذلك الجانب الاحترازي والبرجوازي الهدائى).

НИТШЕ شخص معلمون، محكوم عليه بالتفكير المستمر، متلماً هو محكوم على صائد الأسطورة أن يصطاد إلى الأبد: أصبح الشيء الذي كان مصدر متعة له عذابه، بلائه، واكتسب نفسه، أسلوبه، لهثه حماسة وضربات الفريسة المطاردة: تلهث روحه كروح لا ترتاح أبداً، روح لا تهدأ أبداً. ولهذا، تظل شكوكه دائماً مؤثرة للغاية، وكذلك الصراع الذي يطلقه ابتداءً من اللحظة التي يرغب فيها بالسلام، والمتعة والراحة، لكن شوكة عدم الرضا الدائم تخترق روحه المنكهة وتتكل

بها: "نحب شيئاً، وبالكاد يتحول ذلك الشيء إلى حب حتى يقول الطاغية الذي بداخلنا (والذي بإمكاننا تسميتها "الآنا الأعلى") : هذا بالضبط ما يتوجب عليك التضحية به من أجله. وبالفعل، نضحى به، لكن دون أن نتألم، نتعذب أو نحرق ببطء على نار هادئة".

ويطلق نيتشه صرخة مثل صرخة الفريسة الهاربة التي يصيّبها السهم أبناء عدوها، عندما يصبح وشيطان المعرفة يطارده: "يوجد في كل مكان بالنسبة لي بساتين "أراميدا"، ومع ذلك، تمزق جديد، ومراارة قلب جديدة. ويتعين علي أن أرفع قدمي، قدمي المتعبه الجريحة، ولا شيء مُجبر على فعل ذلك، ألتقت بنظرة ساخطة على أجمل الأشياء التي لم تتمكن من إمساك بي".

لا نجد صرخات داخلية مماثلة، أو تأوهات لا تقاوم، انطلقت من أعماق الألم، في كل ما أطلق عليه في ألمانيا قبل نيتشه اسم "فلسفة": ربما انفجرت حماسة شبيهة بها عند الروحانيين في العصور الوسطى، أو المهرطقين، وقد يسيي العصر القوطي (بصمت أكبر وأفواه مفلقة، ربما)، وفعلت ذلك من خلال كلمات تلتفت رداء الكهنة الداكن. "باسكا" أيضاً الفارق بدوره بكل روحه في نيران مُطهِّر الشك، يعرف هذا الاضطراب، تحطم الروح الدائمة البحث هذا، لكن لا

تهزّنا أبداً، لا عند "كانت" ولا عند "ليبنيز"، "هيجل" أو "شوينهاور"، هذه النّبرة الابتدائية. إذ مهما كانت درجة الوفاء عند هذه العقول العلمية، ومهما بدا تركيزهم على الشّمولية شجاعاً وعازماً، فهم رغم ذلك لا يرمون بكمال كيانهم، قلباً وأحشاء، أعصاباً وجسداً، بكلّ مصيرهم في لعبة المعرفة البطولية. هم لا يحترقون إلا كما تحترق الشّموع، وذلك يعني أنّهم يحترقون من الأعلى، من الرأس، من الروح. يظلّ جزء من وجودهم، ذلك الجزء الزمني الخصوصي، والذي يعذّ بالتألي الجزء الأكثر حميمية، دائمًا في مأمن من القدر، بينما يخاطر بيته بنفسه تماماً وكلياً، وباستمرارٍ يقتربُ من الخطير "ليس فقط يقرونُ استشعارِ فكرةٍ فاترةٍ وفضوليةٍ"، بل بكلّ متعٍ وعدايات دمه، بكلّ اندفاعٍ قدره.

لأنّي أفكّاره فقط من فوق، من القدر، بل هي نتاجٌ محمومٌ لدمٍ مُطاردٍ
ومتحمّسٌ مُستار، وأعصابٌ تهتزُّ بعنف، وحواسٌ لم تُشبّع، واحتضانٌ
الشعور المُطلق بالحياة: ولهذا فأفكّاره، كما هو حال أفكّار "باسكال"،
تمتدُّ بِمأساوية على شكل قصّة روحٍ شغوفٍ: إنّها تكملةً لِفَامِراتٍ
محفوفةٍ بالمخاطر تُكاد تكون معيّنةً، دُفع بها إلى أقصى الحدود -
مائسةً حيّةً تؤثّر فينا بعمقٍ (بينما لا توسيع سيرًا الفلسفية الأخرى
الأفقَّ الفكريَّ ولو ببِوصةٍ واحدةٍ). ومع ذلك، وحتى في أشدّ المحنِّ

مرارة، لن يرحب في استبدال حياته، "حياته الخطرة"، بحياته التي تبقى مثلاً للتنظيم، فنیتشه يكره بالتحديد ما يبحث عنه الآخرون في المعرفة، -aequitas animae-، راحة ثابتة للروح، وسوراً ضد فيض المشاعر، لأن ذلك يقلل من الحيوية. في "الصراع البائس من أجل الوجود" ، لا يتعلّق الأمر بالنسبة له، هو المأساوي، الرجل البطولي، بأمان إضافي، أو حماية من العواطف المتحركة.

لا، لا أمان، ولا إشباع أو قناعة بما نملك! "كيف يمكن التوأج وسط كل هذا الشك الرائع، وتعديدة الوجود، دون التساؤل، دون الارتفاع من الفضول ومن اللذة التي يمنحك التساؤل؟" ، يقول نیتشه ساخراً من العقول الملزمة للبيت، والتي تشعر سريعاً بالرضا. فليتجمداً في يقينهم البارد، فليتقوقعوا داخل صدف أنظمتهم؛ ما يجذبه هو التدفق الخطر، المغامرة، التعدد المغربي، والإغراء المتلائِي، البهجة الأبدية وخيبة الأمل السرمدية.

فليستمروا في ممارسة فلسفتهم في منزل أنظمتهم الدافئ، مثلما تمارس التجارة، بالتنمية النزيهة والتوفير في ممتلكاتهم: لا تجذبه سوى اللعبة، لعبة وضع ثروته المطلقة على المحك، وجوده الشخصي. لأنه، وباعتباره ذلك المغامر، هو لا يرغب حتى في امتلاك حياته: وهنا أيضاً يرحب في بطولة إضافية: "ما يهم فعلاً هو الحيوية الأبدية، لا

الحياة الأبدية".

تظهر رأية القرصان الأسود لأول مرة في بحار الفلسفة الألمانية مع نيتشه: رجل من نوع مختلف، من قبيلة مختلفة، نوع جديد من البطولة، فلسفة لم تعد تُقدم تحت رداء الأساتذة والعلماء، بل مُدرعة ومسلحة استعداداً للكفاح. قبله، اكتشف آخرون، كانوا بدورهم بطوليين وجريئين، بحارة الروح، قارّاتٍ وامبراطوريات؛ لكنَّ تمَّ ذلك الاكتشاف بنية تُقدم الحضارة، نيةٌ نفعية، غزو لفائدة الإنسانية، لتكمّل الخريطة الفلسفية من خلال التوغل بشكلٍ أبدي في أرض الفكر المجهولة.

غرسوا علمَ الرب أو عَلَمَ الروح على أراضٍ جديدة احتلوها، وشيدوا مُدنًا، معابدًا وطرقًا جديدة، في حداثة المجهول، ليأتي بعدهم الحكام والإداريون لحرث الأرض المُكتسبة وتحصيل منتوجها - المعلقون والأساتذة، ورجالات الثقافة. لكنَّ نهاية النهاية لتعيهم كانت دائمًا الراحة، السُّلام، والاستقرار: أرادوا إثراء ممتلكات العالم، ونشر الأعراف والقواعد الأساسية والقوانين، بمعنى نظام أعلى وأسمى. لكنَّ نيتشه، وعلى العكس من ذلك، ظهر في الفلسفة الألمانية كظهور القرادنة في نهاية القرن السادس عشر في الإمبراطورية الإسبانية - والذين كانوا سرّياً من الخارجين عن القانون - *desperados*.

- المُتوحشين، والمتهوّرين الذين لا يكبحهم أي شيء، بلا وطن، بلا حاكم، بلا ملك، أو علم، بلا مأوى أو بيت. مثلهم، هو لا يحتلّ أي شيء لنفسه، أو لأيّ كانَ يأتي من بعده، لا يفعل ذلك من أجل ربّ، ولا ملك أو عقيدة، بل فقط من أجل سعادة الاحتلال، فهو لا يريد امتلاك أي شيء، أو الحصول على أي شيء، أو الاحتلال أي شيء.

هولا يعقد معااهدة ولا يبني منزلًا؛ يحتقر قوانين الحرب التي وضعها الفلاسفة، ولا يبحث عن مرشد أو تابع؛ هو، مُفسد المتع لكلّ "راحة بنية"، لكلّ استقرار مريح، لا يرغب سوى في النهب، وتدمير نظام الملكية، وسلام البشر الأكيد المستلذ؛ يريد فقط أن ينشر بالحديد والنار حيوية العقل اليقظ باستمرار، والتي هي بالنسبة له ثمينة كما هو ثمين النّوم القائم الباهت لأصدقاء السلام. يظهر بجرأة، ويُسقط حصون الأخلاق، حواجز القانون؛ لا يرحم أياً كان، لا يوقفه أيّ حرم كنسي أو ملكي.

خلفه، كما بعد غزو القرادنة، نجد الكنائس المُنتهكة، والمعابد الأنفية مُدنسة، مذابحًا مُدمّرة، ومشاعر مهانة، قناعاتٌ مُفتالة، وحواجز أخلاقية مُحطّمة، أفقًا يحترق، فانوسًا كبيرًا شنيعًا من الجرأة والقوة. لكنه لا يلتفت أبدًا، لا ليتمتع بما احتله، ولا ليجعل منه ملكيته: المجهول، الذي لم يكتشفه بعد، هو منطقته الأبدية،

ولذته الوحيدة تكمن في أن يمارس قوته بأن "يعكر صفو النائمين". لا ينتمي لأية عقيدة كانت، ولم يقسم على الولاء لأي بلد كان، نكس على الصارى علم اللاأخلاقي الأسود، وأمامه، يمتد الأفق المقدس، عدم اليقين الأبدي الذي يُحسن بطريقة شيطانية أنه الشقيق، يظل يجهز باستمرار لرحلات خطيرة جديدة. حاملاً سيفه في يده، وبرميل البارود عند قدميه، يبعد سفينته عن الشاطئ، ووحيداً في كل المخاطر، يغنى لنفسه تمجيداً لذاته أغنيته الرائعة للقراصنة، أغنية نيران اللهم، أغنيته المصيرية.

نعم، أَعْرِفُ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتَ
دَانِهِ الْجُوعَ كَلَّهِيبِ،
أَشْتَعَلَ وَأَحْتَرَقَ،
مَا أَمْسَكَ بِهِ يَصْبَحُ نُورًا،
وَفَحَمًا مَا أَتَرَكَ،
بَلَى، بِكُلِّ تَاكِيدٍ، لَهِيبَ أَنَا

من أجلك، فقط وصيّة واحدة: كن طاهراً.

شفف الصدق

عزم فريديريك نيتشه في وقت مبكر من حياته على كتابة مؤلف بعنوان -Passio nuova- أو شفف الصدق. لكنه لم يفعل ذلك أبداً. بل (الذي فعله كان أفضل) عاشه تماماً. إذ أن صدقًا شفوفاً ومتضيّباً، حبّاً معظمًا للحقيقة ومرفوّعاً إلى درجة العذاب هو ما لعب الدور الأساس في خلية نيتشه الإبداعية، وتطورها: يوجد هناك، مغروساً بعمق في جسده، في عقله، في أعصابه، لولبٌ فولاذي يُبقي فكره مشدوداً دائمًا، وهو ما يجعل فكره منتسباً ليواجه بقوّة فطرية قاتلة كل مشاكل الحياة.

الإخلاص، النزاهة، النقاء، نحن مندهشون نوعاً ما عندما لا نجد عند "اللأخلاقي" نيتشه على وجه التحديد أي غريزة بدائية وغريبة، عدا ما يسميه البرجوازيون والبقاء والباعة والمحامون بفخر أيضاً فضيلتهم: الصدق، الإخلاص إلى غاية اللحد البارد، فضيلة حقيقة لفقراء الروح، شعور عادي وتقليدي تماماً. لكن عندما يتعلق

الأمر بالعواطف، فشلتها هي كلُّ شيء، بينما يبقى محتواها مجرَّد لا شيء؛ وبإمكان من تملَّكم الشيطان أن يعيدوا تبني المفهوم الذي أغلق عليه وعَدُّل منذ فترة طويلة لينقلوه إلى فوضى إبداعية، إلى فضاءٍ من التوتُّر اللامتناهي. تبُث العواطف حتى في أقل العناصر أهمية والمُتَهالكة منها لون النار ونشوة الإثارة: يصبح ما يُمسِك به من تملَّكه الشيطان دائمًا فوضويًا، تملأه قوة جامحة.

لهذا، لا علاقة لصدق نيتشه بصدق الناس المنضطبين؛ حبه للحقيقة هو شعلة حقيقة، هو شيطان حقيقة، شيطان وضوح، حيوان ضارٌ في بحثه الدائم عن فريسة، موهوب بأدق غرائز الشم، والغرائز الأعنف للوحوش المفترسة. لا علاقة لصدق مثل صدق نيتشه بغيريزة الحذر الملعوٌ، المروض، والمعدُّل كلباً كصدق التجار، ولا علاقة له بالصراحة النقطة والوحشية كصراحة "ميшиيل كولهاس"، لم يُسَارع العديد من المفكرين (على غرار، لوثر) والذين يضعون عمَّاماتٍ على اليمين والشمال من أعينهم بغضِّبٍ كي لا يمشوا إلا في مساري حقيقة واحدة، حقيقتهم.

مهما كان عنينا وقايساً شفف الحقيقة عند نيتشه، فهو يظل دائمًا شديد العصبية، وواسع الثقافة لدرجة لا تسمح له بأن يصبح ضيق الأفق أو متجرجاً: هو شفف لا يتعثر ولا يعاند، بل يتغلَّل من إشكال

آخر، يرتجف كاللهب، يحرق كل إشكال وينيره، هو شفَّ لا يشعُّ.
وهذه الأزدواجية رائعة: فعند نيتشه دائمًا يحافظ كل من الشفَّ
والصدق على استمرارية أحدهما الآخر. ربما لم يملك قبله أيٍ
عيقريٍ عوالم النفس على هذا القدر من الاستقرار الأخلاقي وهذا
القدر من الطبع الحاد في الوقت ذاته.

ولهذا السبب قدر لنيتشه أن يفكَّ بوضوح بطريقة لا يوازيه فيها
أحد: من يفهم علم النفس ويمارسه كشفَّ، يشعر في كامل كيانه
بتلك المتعة التي لا نجد لها إلا فيما هو مثالي وكامل. نتذوق عنده ذلك
الصدق وتلك النِّزاهة كما لو كانت موسيقى، تلك الحقيقة، تلك
الفضيلة البرجوازية (سبق وأن قلتُ هذه الكلمة)، والتي في العادة لا
نعتبرها بعيادية سوى على كونها عاملاً ضروريًا لحياة الروح.

إن الإثارات الرائعة، والتصعيد المتناقض المتواجد في حبه للحقيقة
يشبه شروداً، هروباً مبدعاً للتفكير، متقدلاً مع حركات العاصفة من
إيقاع بطيء ذكوري "أدانتي" إلى إيقاع "مايستوزو" رائع - مجددًا
ذاته باستمرار، وبتعددية صوتية مذهلة. يتحول الوضوح هنا إلى
سحر. هذا الرجل الذي يكاد يكون كفيفاً، والذي يتلمس الأشياء
أمامه بشق الأنفس، الذي يعيش في الظلام مثل البوème، كان لديه
فيما يخص عوالم النفس، نظرة صقرٍ، تلك النَّظرة التي في غضون

ثانية، مثل طيرِ جارح تُقضى من أعلى السماء السرمدية لفكرة، على الأثرِ الأكثرِ دقة، وعلى الفروق الأكثرِ غموضاً والأقلِ استقراراً، بثقةٍ لا تُخطئُ. أمام هذا الخبر الذي لا يضاهي، لا يمكن الاختفاء أو التواري: عينه، مثل أشعةِ سينية، تخترق اللباس والشعر والجلد واللحم، لتصل إلى أعماقِ كلِّ مشكلة.

وبما أنَّ جميعَ أعصابِه تتجاوب مع ضفتِ الجوِّ على طريقةِ جهازِ اللذَّة، فكره، المزودُ بأعصابٍ بذاتِ القدرِ من الحساسية والدقة، يسجّل بالتفاعلِ الدقيقِ نفسه أدنى تغييرٍ في المجالِ الأخلاقيِّ مهما كان طفيفاً. لكنَّ سيكولوجية نيتشه لا تأتي على الإطلاقِ من ذكائه القاسيِّ والواضحِ وضوحِ الماس، بل هي على العكسِ من ذلكِ جوهريَّةِ في جسده، وتتبعُ من هذهِ الحساسيةِ الرائعةِ تجاهِ القيمِ التي من خلالِها يتذوقُ ويشتَّمُ كلَّ ما ليس طازجاً وصافياً في الأعمالِ البشرية، كما لو أنها كانت حاسةً ووظيفةً طبيعية ("عقربِيَّتي تكمنُ في فتحاتِ أنفِي").

لا يُعتبرُ "الولاءُ الشديدُ تجاهِ الجميع" بالنسبة له عقيدةً أخلاقية، بل هو شرطٌ أساسيٌّ تماماً، وابتدائيٌّ، لا غنى للوجود عنه: "أموت عندما أكون في بيئَة قدرة". يضفيه كلُّ من غيابِ الوضوحِ، والقدرةُ الأخلاقيةِ ويفضبانه، تماماً كما تتمُّلِّفُ الكثافةُ ذلكَ بأعصابِه،

والأكلات الثقيلة الدهنية وغير المطهية جيداً بمعده: يتفاعل جسدياً قبل أن يتفاعل روحياً: "لدي تبيّج خارق لفريزه النقاء، بطريقة تجعلني أشعر من الناحية الفسيولوجية قرب أو أعمق أحشاء كل روح".

يشتم بثقة كبيرة كل ما أفسدته الأخلاقة، وبخور الكنائس، والكذب الزائف المصطنع، والخطاب الوطني، أو أي مخدر للضمير؛ لديه حاسة شم حادة مضاعفة تلتقط كل ما هو متغير، فاسد، مضر، وتمكنه من الامساك بنفحة الفقر الفكري المتواجدة في الروح؛ الوضوح إذن، النقاء، النظافة هي لفكرة شرط وجودي ضروري كما هو ضروري لجسمه (وقد أشرت إلى ذلك سابقاً) هواء نقى ذو حدود شفافية؛ هنا، السيكولوجية هي بالفعل، كما يشرطه هو، "تفسير للجسد"، امتداد لطبع عصبي في المجال الدماغي. يبدو جميع علماء النفس الآخرين، مقارنة بهذا الإحساس التبلوي لنيتشه، مُضجعين وفاظاً.

حتى "ستاندار"، والذي كان موهومياً بأعصاب بمثيل هذه الحساسية، لا يمكن مقارنته به، لأن ما ينقصه هو الإصرار الشفوف، وقوة الاندفاع؛ فهو يكتفي بتدوين ملحوظاته بترابخ، بينما يندفع نيتشه بكل حماسة كيانه على أدنى معرفة، مثلاً ينقض الطير الجارح على فريسته من

علوه اللامتناهي على أصغر الفرائش. وحده دوستويفسكي يمتلك طبعاً بهذا الوضوح (وكان ذلك أيضاً كنتيجة لتوتر عظيم، ولحساسية مرضية مؤلمة)؛ لكنَّ مستوى دوستويفسكي بدوره، أدنى من مستوى نيتشه عندما يتعلق الأمر بالصدق. فبامكانه أن يكون غير عادل، وأن يبالغ وسط تحرّيه، بينما لا يُضخّم نيتشه، في أوج انتشاره، بإنْسِ واحدٍ من ولاته.

ولهذا السبب ربما لم يوجد أي شخص حضره القَدَر بالطبيعة ليكون عالماً نفسياً بالفطرة مثله، ولم يَحضر عَقْلًّا أبداً كذلك ليكون مقياساً ضغط الروح الجوي مثل عقله؛ لم يكن قبله لدراسةِ القيم جهازاً بمثيل تلك الدقة، والروعة السامية.

لكن لا يكفي أن يكون تحت تصرف علم النفس المثالي أدقُّ المشارط وأشدُّها حدةً، أو أداءً الروح الأفضل، يتعمّن على يد العالم النفسياني أيضاً أن تكون من فولاذ، من معدنِ مرن وصلب؛ لا يجب أن ترتجف، ولا أن تتردد أثناء العمليات، لأنَّ الموهبة لم تستنفذ بعد علم النفس، فهو وقبل كلِّ شيء مسألة طبع، هو علمٌ يشترط الشجاعة "للتَّكثير في كلِّ ما يعرفه المرء" ، هو، كما هو الحال في الوضع المثالي، كما هو عند نيتشه، مَلَكة للمعرفة تُضادُ إليها قوَّة إرادةِ المعرفة الذُّكُورية والبدائية.

يجب على عالم النفس الحقيقي أن "يرغب" حيثما "استطاع": لا يتجاهل، أو يفكر بعيداً عن الشيء بداعٍ من التساهل العاطفي، أو بسبب حياء أو خوف شخصيتين؛ لا يجب أن يسمح لنفسه أن يفضل بسبب اعتبارات أخرى، تردد أو عواطف. يجب ألا تكون هناك روح للمصالحة عند هؤلاء المفكرين المخلصين والأوصياء "الذين تعتبر البقظة واجبهم"، ولا حسن النية والخجل، أو التعاطف؛ يجب ألا يكون هناك ولا واحدة من نقاط الضعف هذه (أو الفضائل) التي يتمتع بها البرجوازي، الرجل العادي.

لا يُسمح لهؤلاء المحاربين، غزاة الروح، أن يتركوا حقيقة أمسكوا بها من خلال دورياتهم الجريئة تهرب من قبضتهم طواعية. في مجال المعرفة "لا يعد العم ذنباً، بل جيناً"، وتعد حسن النية جرماً، لأن ذلك الذي يخاف من الحياة، أو يخشى أن يسبب الأذى، ذلك الذي يخشى سماع صراخ الذين ينتزع الأفتعة من وجوههم، وأن يرى بشاعة العري، هو لن يكتشف أبداً السِّر الأسمى.

أي حقيقة لا تبلغ الذروة، أي حقيقة ليست مطلقة، لا قيمة إيتيقية لها. ومن هنا تأتي قسوة نيشته على كل أولئك الذين، بداعٍ من الكسل أو الجبن الفكري، يتتجاهلون واجب العزم المقدس؛ من هنا جاء غضبه على "كانت"، لــ"أنه أعاد إدخال مفهوم الألوهية في نظامه عبر باب

سري؛ ومن هنا أيضاً كراهيته لكلِّ الذين يغمضون عيونهم في الفلسفة أو يشيحون بنظرهم، وكرهه "لشيطان أو جنَّ الظلام"، الذي يغطي أو يمسح المعرفة الأسمى بكلِّ جبن.

لا وجود لحقيقة يتمُّ الحصول عليها عن طريق الإطراء والمدح، ولا وجود لأسرار تمُّ الحصول عليها من خلال التراثة المألوفة والساخنة؛ فقط عن طريق العنف، والقوة، والعناد يمكن انتزاع أثمن ما تملك الطبيعة؛ وفقط بفضل الوحشية يمكن له "فظاعة وجحالة الشروط اللآنائية" أن تتأكد في أخلاق "أسلوب عظيم". يتطلّب كلَّ ما هو خفيٌّ أيادي قوية قاسية، وعناداً كبيراً: دون صدق، لا وجود للمعرفة؛ ودون عزم، لا وجود للصدق، لا وجود له "ضمير للروح". "حين ينتهي صدقى، أصبح أعمى، وحيث أريد أن أعرف، أريد أيضاً أن أكون صادقاً، بمعنى قاسياً، صارماً، غير متساهلاً، صلباً، لا يرحم".

لم يتلقِ عالم النفس الذي بداخل نيته كهيبة من القدر هذه الراديكالية، هذه القسوة وغياب الشفقة، مثلاًما تلقى نظرة الصقر: بل اشتراها، ودفع ثمنها حياته، نومه، وراحته. بكونه في الأصل صاحب طبع لطيف، طيب، اجتماعي، ومبتهج إلى حد ما، مهذب، يجد في البدء نيته نفسه مجبراً، من خلال لجوئه إلى قوة عزيمة خيالية، على أن يجعل نفسه غير قابل للتأثير، وعديم الشفقة عندما يتعلق الأمر بعواطفه:

فقد أمض بالفعل نصف حياته في النيران. بغاية فهم كل الطابع الأليم لهذه العملية الفكرية، يجب النظر عميقاً بكيانه.

لأنه، ومع "ضعفه"، طيبته ولطفه، يحرق نيته كل الأشياء الإنسانية التي تربطه بالبشر؛ يفقد صداقاته، علاقاته، روابطه، لتصبح تدريجياً آخر قطعة من حياته ملتهبة، جعلها لهبه الخاص حمراء، حتى أن أيادي جميع من يريد لمسه تحرق. كما هو الحال مع الحجر الجهنمي، تقوم بكىً جرحاً لتجنب التعفن، يكوي نيته إحساسه ليحافظ عليه نقىًّا وصادقاً، يعالج نفسه بنفسه، دون رأفة أو اعتبار، بالحديد الأحمر يكوي إرادته التي تتوق لصدقٍ خالصٍ؛ وهذه السبب وحدته أيضاً هي نتاجُ الإكراه.

ولكنه بصفته متشدداً حقيقةً، يضحي بكل ما يحب، بما في ذلك "ريتشارد فاغنر" الذي كانت تمثل صداقته سالفًا اللقاء الأكثر قدسية في حياته، وبذلك يصنع من نفسه شخصاً فقيراً، وحيداً ومكروراً، يفضل التحول إلى ناسك باش ليتأكد من بقائه "حقيقةً" ، وليتمكن من اتمام رسالة نزاهته حتى النهاية. وكما هو الحال بالنسبة لكل من يملكون الشيطان، شففه - وهو شفف النزاهة بالنسبة له - يصبح شيئاً فشيئاً مهيمناً، هوساً وحيداً، ويحرق داخل ألسنة لهبه جميع فضاءات حياته الأخرى؛ وكباقي الذين يملكون الشيطان، لا يعرف

في الأخير شيئاً غير شفهه. ولهذا السبب، علينا أن نتخلّى أخيراً عن نوع الأسئلة النموذجية المدرسية، مثل: "ما الذي أراده نيتشه؟ كيف كان نيتشه يفكّر؟ إلى أيّ مدرسة، واتجاه فلسفـي كان يميل؟". لم يكن نيتشه يرغب في شيء: يوجد عنده ببساطة شفـف مبالغ فيه للحقيقة - شفـف يتمتع بذاته. شفـف لا توجد من ورائه أيّ غاية؛ لا يهدف نيتشه إلى تحسين العالم أو تقييفـه، ولا لتهديـته أو لتهديـة نفسه: سكرهـ الفكري هو غاية في حد ذاته، متعة تكفي ذاتها بذاتها، شخصية وفردية، أنانية بالكامل وأساسية، مثلها مثل كل شفـف شيطانيـ.

في هذا العطاء الهائل للقوى، لا يتعلـق الأمر أبداً بعقيدة (فقد تجاوزـ منذ مدة الصـبيانية النـبيلة، وبـدـايات الدـغمـاتـية)، وبـدرجـة أـكـبرـ، لا يتعلـقـ الأمر بـديـانـة ("لا يوجد بـداـخـليـ أيـ مؤـسـسـ دـيـانـةـ. الـدـيـانـاتـ منـ شـؤـونـ الشـعـبـ"). يـمارـسـ نـيـتـشـهـ الـفـلـسـفـةـ كـفـنـ، وـكـنـتـيـجـةـ لـذـلـكـ، وـبـصـفـتـهـ فـقـاـناـ حـقـيقـيـاـ، هـوـ لـاـ يـبـحـثـ عـنـ النـتـائـجـ، عـنـ أـشـيـاءـ نـهـائـيـةـ بـيرـودـ، بلـ يـبـحـثـ بـبـسـاطـةـ عـنـ أـسـلـوبـ، "أـسـلـوبـ الـأـخـلـاقـ الـعـظـيمـ"، وـيـحـسـ تـعـاماـ كـوـنـهـ فـقـاـناـ بـكـلـ رـعـشـاتـ الـالـهـامـ الـمـفـاجـئـ (ويـتـلـذـذـ بـهـاـ).

لهـذاـ السـبـبـ رـبـماـ، بلـ بـالـتـأـكـيدـ لـهـذاـ بـسـبـبـهـ، نـحـنـ نـخـطـئـ بـمـنـحـنـاـ اـسـمـ الـفـيـلـسـوفـ لـنـيـتـشـهـ، بـمـعـنـىـ صـدـيقـ "صـوـفـيـاـ"، الـحـكـمـةـ. إـذـ يـفـقـدـ الـإـنـسـانـ الـشـفـوـفـ الـحـكـمـةـ دـائـماـ، وـلـمـ يـكـنـ أـيـ شـيـءـ أـكـثـرـ غـرـابـةـ عـنـ

"نيتشه" كما كان مفهوم بلوغ هدف الفلسفة المعهود، والذي هو توازن في المواطـف، بلوغ الاستراحة والاطمئنان، وحكمة "بنية"، راضية عن نفسها، النقطة الصلبة لقناعة دائمة نهائية. هو "ينفق ويستهلك" قناعات متالية؛ ويرفض ما اكتسبه، ولهذا السبب، الأخرى تسميه "باحثًا عن الحقيقة، صديقا لها"، هو الشغوف المحموم بـ"أليشا"، الحقيقة، بهذه الإلهة المفرية العذراء القاسية، والتي، مثل أرتميس، تجذب دائمًا عشاقها في صيد أبيدي، ليبقى الوصول إليها رغم كل شيء مستحيلًا خلف ستائرها المعزقة.

ليست الحقيقة كما يفهمها نيتشه شكلا صلبا ومتبلورا من الحقيقة، بل بالضبط الإرادة الملتهبة والحارقة لأن يكون حقيقيا، وأن يظل كذلك، ليست النتيجة النهائية لمعادلة، بل هي ارتقاء شيطاني لا ينتهي إلى قوة أعلى، وتؤثر احساسه الشخصي بالحياة، هي تمجيد الحياة بمعنى الامتلاء الشعولي؛ لا يريد نيتشه وفي أي حال من الأحوال أن يكون سعيدا، بل أن يكون حقيقيا. لا يسمع وراء الراحة (مثلاً يفعل تسعة أعشار الفلسفـة)، بل، بصفته عبدا وخادما للشـيطان، يبحث عن أفضل ما يوجد في كل العواطف والحركات.

لكن، يتطلب كل صراع من أجل بلوغ ما يستحيل بلوغه طبعا بطوليـا، وكل طبع بطولي ينتهي بالضرورة، بدوره، إلى نتيجـته الأكثر قدسيـة،

ألا وهي السقوط.

كانت المطالبة بالنزاهة الحازمة والخطيرة التي وصلت حد التشدد، ستفود نيشه حتما إلى صراع مع العالم، صراع دموي قاتل وانتحاري. ترفض الطبيعة التي يكونها ألف عنصر بالضرورة كل تشدد أحادي الجانب. ففي الحقيقة تستند كل حياة على المصالحة، التوفيق، وعلى التساهل (هذا ما تعرف عليه جوته مبكرا، وطبقه، هو الذي كان في طبيعته يعكس بحكمة جوهر الطبيعة). حالها كحال البشر، تحتاج لتحافظ على توازنها إلى حالات وسط، إلى تنازلات ومفاهيم ومعاهدات.

والشخص الذي يدعى -معاديا الطبيعة تماماً وشبيها مطلقاً بالإنسانية- أنه لا يريد المشاركة في السطحية، وفي التنازلات والمصالحات في هذا العالم، ذاك الذي يريد أن ينتزع نفسه بالعنف من شبكات الروابط والاتفاقيات والأعراف التي نسجتها القرون، يدخل رغما عنه في معارضة معيته مع المجتمع ومع الطبيعة. كلما أدعى فرد بحماس "أنه يتطلع إلى نقاء مطلق"، كلما زاد كم العداية التي يظهرها له الزمن. فإما أن يصر مثل "هولدرين" على رغبته في منع شكل شعري بحث لحياة هي مبنية أساساً، وإما يدعى، مثل نيشه، أنه يخترق التقلبات الدينوية اللامتناهية، وفي كلتا الحالتين،

هذه الرَّغْبَةُ التي تبقى بطليةً مجردةً من الحكم، تشكّل تمراً ضدَّ الأعراف والقواعد، وتدفع بالجريء نحو عزلة لا رجعة منها، في حربٍ رائعة، لكنها بلا أمل.

ما يطلق عليه نيتشه تسمية "العقلية المأساوية"، والقرار بالمضي قدماً إلى آخر الطريق مع أي شعور، ينتقل من الروح إلى الحقيقة الحية، ويخلق المأساة. الشخص الذي يريد أن يفرض على الحياة ولو قانوناً واحداً، ذاك الذي يريد أن يُبرِّز شففاً واحداً وسط فوضى الأحساس، شففة هو وحده، يصبح وحيداً، وباعتباره وحيداً، فهو يُدمر؛ يكون مجنوناً في أحلامه لو كان يتصرّف في غيابٍ تامٍ عن الوعي، لكنه بطل، لو عرف الخطر، ورغم ذلك، تحدّاه.

نيتشه، مهما كانت درجة الشفف في صدقه، هو من الذين يعرفون. يعرف الخطر الذي يعرض له نفسه؛ يعرف منذ اللحظة الأولى، منذ الكتابات الأولى، أن فكره يحوم حول مركبٍ خطيرٍ ومأساوي، وأنه يحيا حياة خطيرة، لكن (باعتباره بطلًا للروح ذات طبع مأساوي بالفعل) فهو لا يحب الحياة إلا بسبب ذلك الخطر الذي، بالتحديد يحطم حياته. صرخ للفلاسفة: "شيدوا منازلكم على حافة الفيزيوف"، ليحثّهم نحو وعيٍ أسمى بالقدر، ذلك أن "درجة الخطورة التي يعيش فيها الإنسان مع نفسه" هي، بالنسبة له، المعيار الوحيد الصالح لقياس أيّ عظمة.

وحده الذي يقْمِر ببراعة بكل شيء يمكنه الفوز بالأبدى؛ ووحده الذي يخاطر بحياته، بإمكانه إعطاء قيمة الأبدية لهيئته الدُّنيوية المحدودة.

-Fiat veritas, pereat vita-
المهم أن تبرز الحقيقة. الشفف أكبر من الوجود، ومعنى الحياة أكبر من الحياة نفسها. يعطي نيتشه بقُوَّة كبيرة في حماسه لهذه الفكرة شكلاً عظيماً، والذي يتجاوز بكثير قدره الشخصي: "جمعينا يفضل خراب الإنسانية على خراب المعرفة".

كلما أصبح مصيره هشا، وكلما اقترب من البرق المعلق فوق رأسه في سماء الروح التي تزداد صفاءً أكثر فأكثر، أصبح العطش الذي ينتابه لهذا الصراع النهائي أكثر استفزازاً، وجبراً بشكل سعيد. قال عشية السقوط: "أنا أعرف مصيري، يوماً ما سيتعلق باسمي ذكرى شيء خارق للعادة، أزمة كما لم توجد مثلها من قبل على وجه الأرض، ذكري تصادم أعمق للوعي، لإرادة متحدة ضد كل شيء كان حتى ذلك الحين مقدساً وموضوعاً للعقيدة" :

"ما كَمَ الحقيقة التي بإمكان الإنسان أن يتتحملها؟"

كان هذا التساؤل الذي طرحته هذا المفكِّر الجريء على نفسه طوال

حياته؛ ولكن من أجل تعميق هذه القدرة على المعرفة، استلزم عليه الأمر تجاوز المنطقة الآمنة لبيلغ الدرجة التي لا يمكن للإنسان عندها أن يتحملها، والتي تصبح فيها آخر معرفة قاتلة، ويصبح النور شديدَ القرب حتى يصيبك بالعمى. وبالتحديد، الخطوات الأخيرة هذه هي التي لا تُنسى، وهي الأقوى في مأساة قَدِيره: لم يكن أبداً عقله واضحاً لهذا الحد، أو روحه شفوفاً، ولم تحتو كلامته هذا المقدار من السعادة والموسيقى إلا عندما رمى بنفسه وسط المعرفة، وبإرادته الحرّة، من أعلى الحياة إلى هاوية العدم.

يموت الشعبان الذي يعجز عن الانسلاخ من جلده.
وبالمثل، فعندما تمنع الأرواح من تغيير آرائها، تتوقف
عن كونها أرواحاً.

تغييرات للوصول إلى الذات

لرجال النظام، بغض النظر عن كونهم عادة ما يصابون بالعمى أمام كلّ ما هو متفرد، غريزة لا تخطئ، تمكّنهم من اكتشاف ما هو معايدهم؛ وقبل ظهور نيتشه بصفته الأخلاقية، والحارق لحداثيّ أخلاقهم المسيطرة بعناد، شعروا في شخصه بصفة العدو: وعرف حدّسهم عنه أكثر مما كان يعرف هو عن نفسه. كان يزعجهم (ولم يتقدّم أحدٌ مثله فنَ اختلاق الأعداء اللطيف)، باعتباره شخصاً مريباً، دخيلاً أبداً في كلّ الجهات، مثل هجين فلاسفة، وفقيه لغة، وثوري، وفتان وأديب وموسيقي؛ منذ الساعات الأولى كرهه أصحاب المهن لأنّه يتجاوز الحدود.

وبالكاد نشر عالم اللغة مؤلفه الأول حتى أداهه علينا أستاذُ فقه اللغة، "فيلاموفيتز" (وقد بقي كذلك طيلة نصف قرن، بينما كان خصمه يتقدم بعظمة نحو الخلود)، أمّا جميع زملائه، باعتباره ذاك

الذي تجرأ على تجاوز الحدود المهنية. حذر أتباع "فاغنر" بدورهم (وكم كانوا على صواب!) من المادح الشفوف، بمثل حذر الفلسفة من أعماله بخصوص المعرفة: حتى قبل أن يخرج من شرنقة عالم اللفة التي كانت تلفه، وحتى قبل أن تصبح له أجنبية، وقف أهل الاختصاص ضدّ نيته. وحده العبقري، المارف بالتفيرات، وحده "ريتشارد فاغنر" أحب في هذه الروح التي كانت بقصد التكوين، عدوه المستقبلي.

لكن اشتُم وشعر الآخرون على الفور بالخطر الكامن في طريقة الجريئة فيأخذ الأشياء إلى أبعد حد ممكن: شعروا في ذلك بوجود شخص غير متأكد، شخص لن يبقى وفيما لقناعاته، في اندفاع الحرية التي لا تُكَبَّح، والتي يمارسها أكثر المتعلّزين ضد كل الصعاب، رغم الجميع، ورغم كل شيء، وكنتيجة لذلك رغم نفسه أيضاً. وحتى الآن، بعد أن أصبح مقامه يخيفهم ويدفعهم للتحفظ، يرحب الاختصاصيون من جديد في حبس "الأمير الخارج عن القانون" داخل نظام، عقيدة، ديانة، أو رسالة.

يودون لو أنه كان، مثلهم، مربوطاً بقناعات، محاطاً بسور لفهمه الكون - وكان ذلك بالتحديد أكثر شيء يخشأه. أرادوا أن يفرضوا على هذا الرجل الأعزل موقعاً نهائياً، غير تناقضٍ، وأن يثبتوا هذا

الرّحالة (هو الذي غزا عالم الرّوح اللامتاهي) في مسكن، بينما لم يكن يمتلك أبداً واحداً، ولم يكن يرغب به.

لكن يستحيل وضع نيتشه في قفص عقيدة؛ ولا يمكن تسميره في قناعة (لم يُحاوَل أبداً من خلال هذه الصفحات، على طريقة معلم المدرسة، من مأساة روحية مؤثرة صنع "نظيرية" فاترة عن "المعرفة")، لأنّ هذا الشفوف النسبي بكلّ القيم لم يرتبط أبداً بطريقة دائمة بأيّ كلمة قالها، أو بأيّ قناعة لفكرة، أو شفف لروحه، ولم يعتبر نفسه أبداً ملزماً بأيّ منها.

"يستخدم الفيلسوف القناعات ويستهلكها"

مكذا يردّ نيتشه بتكبر على العقول الثابتة في مكانها، والتي تباهم بغير بطبعها وبقناعاتها. يعدّ كلّ رأي من آرائه مجرد انتقال؛ لكن حتى أنّه، جلده، جسده، تركيبته الفكرية أشياء لم تكن أبداً بنظره، سوى تعددية، "تركيبة اجتماعية لاحتواء العديد من الأرواح"؛ وقد نطق حرفياً، ذات يوم، بأجرأ الكلمات على الاطلاق:

"من المضر أن يرتبط المفكّر بشخصٍ واحد. عندما تجد نفسك، عليك أن تحاول أن تفقد نفسك من وقتٍ لآخر - لتجد نفسك من جديد".

جوهره عبارة عن تحول مستمر، معرفةُ الذات من خلال فقدان الذات، بمعنى أنه عبارة عن صيورة أبدية لا كياناً جامد أو راحة أبدية؛ ولذلك ضرورة الحياة الوحيدة التي نجدها في جميع كتاباته هي "أَغْدُ مَا أَنْتَ عَلَيْهِ".

ومكذا أيضاً، قال "جوتة" ساخراً أنه كان لا يزال متواجاً في مدينة "بينا" عندما كانوا يبحثون عنه في "فابيمار"؛ يتواجد التشبيه المفضل لنيتشه، والمتعلق بجلد الشعبان الذي يُسلّح في رسالة له "جوتة" يعود عمرها لثلثة سنة؛ لكن كم هو متناقض تطور "جوتة" الحكيم وتحول نيتشه البركاني!

الحقيقة هي أن "جوتة" يوسع حياته حول مركز ثابت، مثل الشجرة التي تضيف مع كل سنة حلقة جديدة لجذعها الداخلي الخفي؛ وبينما يتخلص من لحائه الخارجي، يصبح أكثر صلابة، قوة، وطولا، ويتمكنه أن يرى دائمًا لأبعد. يرجع فضل تطوره للصبر، لقدرة ثابتة قوية على الامتصاص، باستطاعتها في الوقت نفسه تعزيز النمو، وتقوية مقاومة الدفاع عن الذات، بينما لا يعرف "نيتشه" في إرادته سوى العنف والفووضى الشديدة.

يتوسع "جوتة" دون التضحية بذاته؛ ولا يحتاج أبداً إلى الانسحاب من أجل الارتفاع؛ أما نيتشه رجل التحولات، وعلى العكس من ذلك، فهو

مُجبر دائماً على تدمير نفسه ليتمكن من إعادة بناء نفسه بالكامل. تنتهي كل مكاسبه الروحية واكتشافاته الجديدة عن تمزق قاتل للذات، وعن معتقدات فقدت، عن تحلل، ولكن يقصد إلى أعلى، مجبر هو على التخلص من جزء من ذاته (بينما لا يضحي "جوته" بأي شيء، ويكتفي بالتغيير الكيماوي لمعناصره وقطعها).

على نيته أن يمر بالألم والتمزق كي يصل مشهدا أعلى وأكثر حرية: "القطيعة مع كل رابط فردي صعبة، لكن ينبت لي مكان كل رابط جناح".

لكونه من طبيعة شيطانية في الأساس، فهو لا يعرف إلا أكثر التحولات وحشية وعنفا، والتي تحدث عن طريق الاحتراق: مثلاً يتوجب على طائر الفينيق أن يمر بكمال جسده عبر النار المدمرة ليولد من جديد، وهو يفتني، من رماده، بالوان جديدة واندفاع جديد، على خيط الروح، بالمعنى الذي يعطيه له نيته، أن يمر بمحرقة التناقضات التي تلتهم ذاته، كي ترتفع الروح باستمرار، مُجدد ومحررة من كل القناعات السابقة.

في نظرته المُتغيرة عن العالم، لا يبقى أي شيء ثابت، ولا شيء يقاوم التناقض: ولهذا، فمراحله لا تتالي بأخوئية، بل بطريقة عدائية. يظل دائماً يسير على طريق دمشق، ولا يغير عقيدته أو إحساسه مرّة واحدة،

بل عدداً لا يحصى من المرات، إذ لا يتفلل كلّ عنصر روحي جديد عنه فقط في الروح، بل في أحشائه: تتحول عنده المعرفة الأخلاقية والثقافية الفكرية مُغيّرة دورته الدّمّوية، وأيضاً شعوره وفكره. مثل مقامر متهوّر، (مثلاً يشترطه "هولدرلين" على نفسه ذات يوم) فإنّ نيتشه "يكشف كامل روحه لقوة الحقيقة المدمرة"، ومنذ البدء، تأخذ التجربة والأحساس التي يشعر بها شكل ثوراتِ بركانية عنيفة تماماً. عندما يقرأ، وهو لا يزال ذلك الطالب الشاب في ليزيغ "العالم إرادة وفكرة-". "Die Welt als Wille und Vorstellung" يمكنه النوم طيلة عشرة أيام، يضطرب كلّ كيانه في إعصارٍ؛ وتنهار العقيدة التي كان يرتكز عليها بصوت مدوٍّ؛ وعندما يخرج عقله المبهّر تدريجياً من هذا الدوار ليستعيد رباطة جأشه، فما يمثل أمامه هو فلسفة مُغيّرة بالكامل، ومفهومٌ جديد عن الحياة.

وكذلك تحول لقاوه مع "ريشارد فاغنر" إلى حب شففي وسَعَ نطاق حساسيته إلى ما لا نهاية. عندما عاد من "تريبيشن" إلى "بازل"، اتخذت حياته منحى جديداً: بين عشية وضحاها، مات عالم اللغة بداخله، وترك منظوراً الماضي والتاريخ مكانه لمنظور المستقبل، وبالتحديد لأنّ روحه كلّها كانت مليئة بهذا الحبّ الروحي المستعر، فتحت فيه بعدها القطعية مع "فاغنر" جرحاً غائراً كاد يُرديه قتيلاً،

كان جرحاً دائم التزيف والتعفن، لن يُفلق أبداً، ولن يتلشّم تماماً. دائمًا، وكما بفعل ضربة زلزال، مع كل هزة من الاهتزازات الروحية، ينهار صرح قناعاته بالكامل، ويضطرّ نيتشه لإعادة بناء نفسه من الصفر.

لا شيء ينمو بداخله بهدوء، بصمت، بطريقة عضوية، مثل أشياء الطبيعة؛ ولا يمتدّ كيانه الداخلي أبداً أو يتطور من خلال عملية سرية موسّعاً قاعدته: فكل شيء يضربه – بما في ذلك أفكاره الشخصية – "مثل الصواعق"؛ يتوجّب دائمًا عليه أن يعطم كوناً بداخله، لكي يبني كونه من جديد. قوة الفكرة المتقدّرة عند نيتشه لا تُضاهى؛ يكتب ذات يوم: "أودّ فعلًا لوحَّلْتُ من فيض الإحساس الذي تحمله إنتاجاتٌ بهذه، وقد راودتني فكرةً كوني سأموت فجأةً بسبب شيءٍ من هذا القبيل".

وبالفعل، يوجد دائمًا شيء ما يموت بداخله أثناء تجديقاته الروحية؛ باستمرار، في نسيجه الداخلي، هنالك شيءٌ ممزق، كما لو أنّ خنجرًا فولاذيًا غرس به قاطعاً كلّ علاقاته السابقة. يُعرّق دائمًا البيت الروحي، ويتفحّم لدرجة يستحيل فيها التعرف عليه، بأنسنة لهيب إلهام جديد.

عند نيتشه، توجد في كلّ واحدة من تحولاتـه، تشنجاتـ

الموت، وتشنجات الولادة. لم يتتطور قط إنسانٌ وسط مثل هذه العذابات المروعة، وأبداً لم يُنْزِف إنسانٌ نفسه بهذا القدر خلال رحلة البحث عن الذات.

ولهذا السبب، ليست هذه الكتب في حقيقة الأمر سوى العلاقات السريرية لهذه العمليات، والمنهجيات الموظفة في هذا التشريح الحي، هي فقط نوعٌ من فن توليد الروح الحرة. "لا تتحدث كتبي سوى عن الانتصارات التي حققتها على نفسي". إنها قصة تحولات، وجلبه ولاداته، وموته وعاداته بعثه، قصة الحروب التي خاضها بلا رحمة ضدّ شخصه، عقوبات وإعدامات ألحقها بها، وفي المجمل، سيرة لكل الأشخاص الذين "كانهم" نيتشه، طيلة حياته الروحية التي دامت عشرين سنة.

ما يميّز تحولات نيتشه المستمرة والمترددة، هو أنّ خطّ حياته يمثل، بمعنى ما، حركةٌ رجعية. فلنأخذ "جوته" (وهو دائمًا من نصادف أمامنا بما أنه يمثل أكثر الظواهر البشرية رمزيةً) كأنموذج أولى لطبيعةٍ عضويةٍ تجد نفسها بشكل غامضٍ متوافقةً مع مسار الكون؛ نرى أن أشكال تطوره تعكس رمزيًا مراحلً أعمار الحياة المختلفة. في شبابه، كان "جوته" حماسياً كالنار؛ وفي سنّ الرجل، أصبح نشاطه تأملياً حكيماً، ليكون فيشيخوخته كلّ فكره وضوحاً: يتوافق إيقاع

روحه عضوياً مع درجة حرارة دمه. فوضاء تتوارد في البداية (كما هو الحال دائمًا عند الإنسان الشاب)؛ بينما يتواجد تنظيمه في آخر مسيرته (كما هو الحال دائمًا عند الإنسان الكهل)؛ يصبح مُحافظاً بعد أن كان ثوريًا، رجل علم بعد أن كان قد بدأ مع السحر والتجريم، ومدربًا حريصًا بعد أن كان مُسرفاً.

وما يفعله نيتشه عكس "جوته" تماماً؛ بينما يتوق هذا الأخير إلى ارتباط كاملٍ لكيانه، يرغب نيتشه بشدة في تفككِ أكثر فأكثر شفافاً: مثل كلِّ الطياع الشيطانية، يحتمد فيه الشعور بصورة أكبر، يصبح أقلَّ صبراً، وأكثر اندفاعاً، أكثر تمرداً، أكثر فوضوية كلما تقدم به العمر. وسلوكه الظاهري بالفعل في تناقض تام مع التطور الطبيعي المعتاد. يبدأ نيتشه بالشيخوخة.

في سن الرابعة والعشرين، بينما لا يزال رفاقه منفهسين في ألعاب الطلاب، يؤدون طقوس الشرب السعيدة رافعين أكواب الجمعة الكبيرة، مستعرضين أنفسهم وهم يقلدون خطى الإوز في الشوارع، كان نيتشه قد أصبح أستاذًا حاصلاً على كرسى فقه اللغة في جامعة بازل الشهيرة. أصدقاؤه الحقيقيون حينها هم علماء شيخوخ شابت رؤوسهم في الخمسين أو الستين من عمرهم، من أمثال "جاكوب بوركمارث" و"ريتشل"، بينما كان صديقه المقرب الحميم هو أول فنان عصره،

الجاد "ريشار فاغنر".

تصنع منه شدة عنيدة، وقسوة برونزية، وموضوعية لا تحيد عالماً فقط، ولا تصنع منه فناناً؛ وفي كتبه، تقلب النبرة التليمية المتقوقة للرجل المُجْرِب على نبرة المبتدئ. فهو يقمع بعنف طاقاته الشعرية، واندفاع الموسيقى؛ مثل أي مستشار في البلاط الامبراطوري الذي حجرته السنين، نجده منحنياً على مخطوطاته، يؤلف الفهارس ويكتفي بمراجعة مؤلفات القانون القديمة التي غطّاماً الفبار.

نظرة نيتشه في بداياته موجهةً بالكامل نحو الماضي، نحو التاريخ، نحو الذي مات وكان؛ وتشعّص مُتع حياته في عادات شخص طالت عزوبيته؛ تخنقه سعادته ويُحجب حماسه وراء قناع الأستاذية، بينما لا تفارق عيناه الكتب، ومشاكل الإمام الواسع. في سن السابعة والعشرين، يفتح له تأليف "مولد التراجيديا" خندقاً سرياً مبدئياً في الزمن الحاضر؛ لكن لا يزال مؤلف ذلك الكتاب يضع على شخصيته الروحية قناع فقه اللغة الجدي، ولو وجد في هذا الكتاب اندلاع أول للأشياء المستقبلية، بصيغ منبئ عن حبّ الحاضر، والشفف بالفن، فهي أشياء تتطلّل مختفية.

في سن الثلاثين تقريباً، في العمر الذي يبدأ فيه الرجل العادي حياته البرجوازية، في العمر الذي أصبح فيه "جوته" مستشاراً للدولة،

و"كانت"، تماماً مثل "شيلر" أصبح فيه أستاذًا، كان نيشه قد رمى خلفه بالفعل بكل مهامه الرسمية، وتخلّى وهو يتنفس الصعداء عن كرسي أستاذية فقه اللغة. تلك كانت خطوطه الأولى نحو ذاته الحقيقة، حركته الأولى ليدخل إلى عالمه الخاص، أول تحول داخلي له، وتعتبر هذه القطعيةُ بدايات الفنان الحقيقي.

ينطلق نি�تشه الحقيقي في اللحظة التي يدخل فيها إلى الحاضر - نيشه المأساوي، الخارج عن الزَّمن، صاحب النَّظرَةِ المَسْؤُلَةِ نحوِ المَسْتَقبلِ، والذي يشعر بالحنين للإنسان الجديد، الإنسان الذي قد يأتي ذات يوم. في غضون ذلك، تطرأ اضطرابات لا تتوقف، شبيهة بانفجارات الغازات المفاجئة في المناجم، تغيرات جذرية في كيانه الأعمق - إنه التَّنقل العنيف المفاجئ من فقه اللغة إلى الموسيقى، من الجدية إلى النَّشوةِ، ومن الصَّبر الإيجابي إلى الرَّقص.

نبشة في السادسة والثلاثين من عمره "خارج"، لأنّلّاقي، مشكّل، شاعرًّا وموسيقي، "شاب بشكل أفضّل" مما كان عليه في شبابه، متحرّر من كلّ ماضٍ ومن علمه الخاص بأكمله، محَرّر بالفعل من الحاضر، وبالفعل رفيق للإنسان في العالم الآخر، الإنسان المستقبلي. وكنتيجة لذلك، وبدل أن تجعل سنوات التطور، كما هو الحال مع الفنان العادي، حياته تستقر بترسيخها أكثر فأكثر وجعلها أكثر جدية

ونظاماً، كان كلّ عملها هو تحريره بشفف من كلِّ الروابط والعلاقات.

وتيرة هذا الرجوع إلى الشباب وحشية لا مثيل لها.

يتمتع كلّ من لغة نيتشه، وأفكاره، وكينونته، وهو بسن الأربعين بعدد أكبر من كريات الدم الحمراء، والنضارة في اللون، والتهور والجرأة، والشفف والموسيقى منه عندما كان بسن السابعة عشرة، ويمضي الوحيدُ القادر من "سيلس-ماريا" عبر عمله وهو أخف، مجذّع، وراقص بشكل أكبر من الأستاذ القديم البالغ من العمر أربعة وعشرين عاماً والذي كان قد شاخ قبل الأوان.

كنتيجة لذلك، يحتدّ عند نيتشه الإحساسُ بالحياة بدل أن يهدأ: وتسارع تحولاته أكثر فأكثر، لتحرر أكثر وتصبح مجذّعة، متّوقة، متواترة، شريرة، لئيمة، وساخرة، لم يعد يجد في أيّ مكان نقطة توقف لعقله الدائم الحركة. بالكاد يستقرُ في مكان ما حتى "يشقق جده ويتصدع"، في النهاية، يستحيل حتى على حياته تتبع تحولات روحه والتغييرات التي تكتسب تدريجياً إيقاعاً سينيماتografياً تهتزُ فيه الصورة وتتحرّك باستمرار.

بالتحديد، في كلّ مرّة يلتقونه، تزداد دهشة من ظنوا معرفته عن كثب، أصدقاء الفترات السابقة من حياته، الذين انفسهم جلّهم في علومهم، وأرائهم، وأنظمتهم. يكتشفون برعّب في شخصه الفكري التي يزداد شباباً، سمات جديدة لا علاقة لها بأيّ شيء سابق؛ وهو شخصياً،

دائماً في طور التحول، لديه الانطباع بأنه يجد نفسه أمام شبح عندما يسمع أحدهم ينطق بأحد عنوانين كتبه، أو عندما يظنونه الأستاذ "فريديريك نيتشه، من بازل"، عالم اللفة، ذلك الرجل الذي شاخ قبل الأولان في اطلاعه الواسع الذي - وهو بالكاد يتذكر ذلك - "كانه" ذات يوم، منذ عشرين سنة مضت. ربما لم يرمي أيّ كان ماضيه بعيداً هكذا بالقدر نفسه من الحزم والصرامة كما فعل نيتشه، باستبعاده لكلّ ما بقي من بقايا ومن أحاسيس وقت مضى؛ ومن هنا أيضاً تأتي المزلة الرهيبة لسنواته الأخيرة.

فقد قطع كلّ صلاته بالماضي؛ وابقى سنواته الأخيرة، وتحولاته الأخيرة شديد السرعة والالتهاب لا يسمح له بالارتباط بأشياء جديدة. هو مجرد عابر، بسرعة فائقة، بجانب البشر، وكلّ الظواهر؛ وكلّما اقترب، أو بدا أنه يقترب من ذاته، كلّما أصبحت رغبته في الهروب من ذاته حارقة. في كلّ مرة أصبحت تحولات كيانه أكثر جذرية، كلّما صارت قفزاته من الأبيض إلى الأسود أعنف، وتحولاته للروابط الداخلية كهربائية: هو يستهلك نفسه من خلال التهام نفسه باستمرار، وطريقه عبارة عن دربٍ وحيدٍ من اللهب.

لكن، ومع تسارع وتيرة تحولاته، أصبحت أيضاً أشدّ عنفاً وألماً. تمثلت أولى "تجريدات" نيتشه ببساطة في التخلص من معتقداته عندما

كان صبياً صغيراً أو شاباً، من الآراء الجاهزة التي تعلمها، أو تلك التي فرضت عليه من قبل المدرسة؛ رمى بها خلفه بسهولة، مثل جلد ثعبان متيس.

لكن تعين عليه كلما زاد من قوته الفكرية أن يغرس الخنجر بشكل أعمق في طبقاته الحميمة من مادته الداخلية، وفي كل مرة غرس قناعاته في جسده، مشحونة بالتدفق وممتلئة بالدم، صارت مشكلة من البلازما الخاصة به، وزادت حاجته للمزيد من العنف الوحشي، لسفك الدماء وللحزم الذي لا هوادة فيه: هذا هنا عمل "جلاد الذات"، عمل "شيلوك"، جرح في جسده. لتصل أخيراً عملية تعري الذات إلى المنطقة الأكثر حميمة من الإحساس، وتصبح العمليات خطيرة هناك، خاصة منها بتر عقدة "فاغنر" التي تعد عملية جراحية بالغة الخطورة، تكاد تكون قاتلة في أعمق جزء من جسده، بالقرب جداً من خياطة التماس القلب، تكاد تكون انتحاراً، وفي عنقه الوحشي والمفاجئ، بعد الأمر أيضاً جريمة عاطفية، لأن غريزته الوحشية التي تدفعه للحقيقة تنتصب وتتحقق في لحظة الاقتراب الحميم، لحظة عنق الحب، أكثر شخص يحبه، والأقرب إليه.

لكنه يشعر بحال أفضل كلما زاد العنف، وكلما كلف نيته "انتصار على نفسه" قدرًا أكبر من الدم والألم والوحشية، كلما تلذذ طموحه من هذه التجربة التي يُخضع لها قدرته الخاصة على الإرادة؛ بصفته

مُحْقِفًا في محاكم التفتيش ، عنيدًا لنفسه، يسبر كل قناعة من قناعاته الخاصة ويشعر بسعادة اسبانية كثيبة، وبشهوانية وحشية عندما يتأمل في عديد الأتودا في أفكاره المعترف بها على أنها هرطقة.

تدریجياً عند نيتشه، تصبح غريزة تدمير الذات شفافاً فكريًا:

«أَحْسَنْ مَتْعَةِ التَّدْمِيرِ إِلَى درجةٍ مُنْسَجِمَةٍ مع قُدْرَةِ التَّدْمِيرِ لِذِي» .

من التحول البسيط للذات تنشأ الرغبة في نقض الذات، وفيه كونه خصم ذاته: تعارض مقاطع كاملة من كتبه مع مقاطع أخرى بعنف، بعض هذا المرتد المتحمس لقناعاته بشكل تسلطي "نعم" بجانب كل "لا"، ويضع "لا" بجانب كل "نعم" ، يكشف ذاته إلى ما لا نهاية، لم أقطاب كيانه إلى ما لا نهاية، وليس من الممكن كما لو كانت هذه هي حياة الروح الحقيقية، بالتوتر الكهربائي المتواجد بين نهايتي قطبيه. الهروب الدائم من الذات، وبلغ الذات ("الروح التي تهرب من نفسها تريد إيجاد ذاتها في الحلقة الأوسع")، ويقوده هذا في النهاية إلى استثاره جنونية، يُصبح في هذا الإفراط هلاكه.

لأنه، وبالتحديد في اللحظة التي يمتد فيها شكل كيانه إلى أقصى الحدود، ينفجر توّر روحه: تنفجر نواة النار، القوة البدائية والشيطانية، وتحطم هذه القوة الأساسية بصدمة بركانية واحدة سلسلة الشخصيات العظمى التي انتزعها عقله من دمه، ومن حياته في بعثه عن اللامحدود.

بحاجة نحن إلى الجنوب، مهما كان الثمن،
إلى نبراتٍ مشرقة، شفافة، بريئة، فرحة،
سعيدة ورقيقة.

اكتشاف الجنوب

”نحن، رواد الروح“

هذا ما قاله نيتشه ذات يوم بفخر، احتفالاً بحرّية الفكر الفريدة، تلك التي تجد مساراتها الجديدة في العنصر اللامحدود الذي لم يكتشف بعد.

وبالفعل، قصة رحلاته الروحية، وتحولاته وانتفاضاته، ذلك السعي وراء اللآنائي، كلّها أشياء تحدث بالضبط في القضاء الأعلى، في مساحةٍ غير محدودة روحياً: ومثل منطادٍ أسيرٍ يرمي الوزن الزائد باستمرار، يتحرّر نيتشه باستمرار بالتحفيض، وبذلك روابطه. مع كلّ حبل يقطعه، وكلّ تبعية يرفضها، ينهض دائماً بأريجية رائعة ليتقدم نحو بانوراماً أوسع، ومشهد أكثر شمولاً، ومنظور نقىٍ خارج عن نطاق الزمن.

بالكاد يمكننا تعداد وتمييز كم لا يُحصى من تغيرات الاتجاه، قبل

أن يتلقى المركب الشرائي الصغير بالعاصفة المهولة التي ستكسره. وحدها لحظة حاسمة، مهمة بشكل خاص، تبرّز بقوّة ورمزية في حياة نيتشه: يتعلّق الأمر في الوقت نفسه باللحظة المأساوية التي يقطع فيها آخر حبل ليترقب المنطاد من الأرض صاعداً في الهواء الطلق ويتنقل من الجاذبية إلى الفنصر اللامحدود.

في حياة نيتشه، هذه الثانية ممثّلة باليوم الذي غادر فيه ميناهه ومرساه، وطنه، كرسي الأستاذية، مهنته، كي لا يعود إلى ألمانيا إلا في رحلة طيران سريعة ومحترقة – وقد وجد نفسه إلى الأبد في عنصر آخر موعوداً لحرية أكبر. لا أهمية تُذكر لكلّ ما يحدث حتى تلك الساعة بالنسبة للشخصية الأساسية لنيتشه، والمتّسعة إلى التاريخ العالمي:

ما التغييرات الأولى في الحقيقة سوى استعدادات للتعرّف أعمق على الذات.

ولولا ذلك الاندفاع الحاسم نحو الحرية، رغم كلّ روحانيته، كان سيظلّ في حالة خضوع؛ ويبقى واحداً من أولئك الأساتذة الذين تم اختزالهم في شخص واحد، "إيرفين رود" أو "ديلتي"، واحداً من أولئك الرجال الذين يتم تكريمهم في دوائرهم الضيقة الصغيرة، دون أن نرى فيهم رغم ذلك اكتشافاً لعلمنا الروحي الخاص.

وحدة ظهور الطبيعة الشيطانية، وفيضان شفهه الفكري، ذلك الإحساس بالحرية البدائية، هو ما صنع من نيتشه شخصية نبوية، وحول مصيره إلى أسطورة. وبما أنتي هنا أحاول أن أمثل حياته، ليس بشكل درامي، بل كمسرحية، كعمل فني ومسألة للروح، يبدأ عمله الحقيقي بالنسبة لي فقط في اللحظة التي يخلق فيها الفنان بداخله ويدرك حرفيته. يمثل نيتشه في شرنيته اللغوية مشكلة لعلماء اللغة: بينما، ينتمي وحده الرجل المجنح، "رائد الروح" فعلًا إلى الابداع الأدبي.

الجنوب هو الاتجاه الذي قرر نيتشه سلوكه أول الأمر، باعتباره بحار "الأرجو"، في رحلة بحثه عن ذاته، وسيظل هذا هو تحوله تحولاته. كما كانت الرحلة إلى إيطاليا قطعة حاسمة من النوع نفسه في حياة "جوتة": لجأ هو أيضًا إلى إيطاليا ليبحث عن أناء الحقيقى، ليتقلّ من العبودية إلى الحرية، ومن مجرد العيش بخمول إلى حياة مبدعة خلافة.

وعندما أيضًا، عندما يعبر جبال الألب في أول إشعاع الشمس الإيطالية، يحدث تحولٌ بقوّة انفجارٍ برkanى، يكتب وهو لا يزال في "ترينتو": "يهيأ لي أنتي راجع من القطب الجنوبي". هو أيضًا يجعله الشتاء مريضاً، و "في ألمانيا، يتآلم بسبب السماء الكثيبة"، هو

باعتباره أيضاً طبيعة منجدبة نحو الضوء، ونحو وضوح عالٍ، يحسّ في اللحظة التي يطأ فيها التراب الإيطالي داخل كيانه بتدفقٍ أساسي من الإحساس الحميم، مثل توسيع وتحرير، حاجة إلى حرية جديدة، أكثرَ شخصية. لكن يجرّب "جوته" معجزة الجنوب بعد فوات الأوان، فقط في عامه الأربعين؛ بعد أن أصبحت القشرة حول طبيعته صلبة جداً، قشرة صُنفت من منهجه وتقديره: بقي جزء من كيانه، من فكره، في منزله هناك، في البلاط، مع رتبته ومهامه.

كان قد تبلور داخل ذاته بشدة لا تسمح له بالتحول الكلّي مجدداً، أو بالتفير بفعل أيّ عنصرٍ كان. أن يترك نفسه يخضع لسيطرةٍ هو أمرٌ متناقض مع القاعدة العضوية لحياته: يريد "جوته" دائماً أن يظلّ سيد مصيره، وألا يأخذ من الأشياء إلا ما يسمح لنفسه به (بينما وعلى العكس من ذلك، يستسلم دائماً كلّ من نيته، "هولديلين"، "كلايست"، أولئك المشتتون، كلّياً، بكلّ روحهم، لكلّ انتطاع، سداء بأن يكونوا مجدداً غارقين بها في تيارات ونيران نهر الحياة).

يجد "جوته" في إيطاليا ما كان يبحث عنه، لا أكثر: فما يبحث عنه هي روابط أعمق (بينما يسعى نيته للحصول على حريات أسمى)، وذكريات عظيمة من الماضي (بينما يبحث نيته عن المستقبل العظيم، ويريد التحرر من كلّ ما هو تاريخي)؛ هوية الحقيقة لا يهتم

إلا بالأشياء الموجودة تحت الأرض: الفن العتيق، والروح الرومانية، وأسرار النبات والحجر (بينما ينظر نيشه بحماسة ونشوة وسعادة إلى الأشياء الموجودة على الأرض: السماء، سماء الياقوت، الأفق الصافي الذي لا ينتهي، وسحر تدفق النور الذي يتغلل عبر جميع مساماته).

ولهذا السبب فتجربة "جوته" هي أولاً فكرية وجمالية، في حين أن تجربة نيشه حيّة: بينما يجلب الأول أسلوبًا فتنياً من إيطاليا، يكتشف نيشه هناك أسلوب حياة. في الوقت الذي خُصِّبَ فيه جوته ببساطة، تُنْتَبِعُ إعادة زرع نيشه وتتجديده. حتى القادم من "فایمار" يحس بالحاجة للتتجدد ("بالتأكيد، من الأفضل ألا أعود قطعبا إن لم أتمكن من العودة بحياة جديدة"), ولكن، مثل أي شكل نصف محمد، فقد فقد القدرة على الخضوع لـ "الانطباعات".

من أجل تحول جذري كامل يشبه تحول نيشه، كان الأربعيني قد اكتمل تطوره بشكل لا يسمح له بذلك، أناني جداً، وفوق كل اعتبار، شديد التمرد: غريزة الحفاظ على ذاته القوية والصلبة (والتي ستتحول في سنواته الأخيرة إلى درع صلب جليدي) لا تمنع للتغيير إلا مساحة محدودة أمام الاستقرار.

بصفته رجلا حكيمًا يتبع حمية، فهو لا يقبل إلا ما يعتقد أنه سيكون

مُفيدة بالضرورة لطبيعته (بينما تأخذ الشخصية الديونسية من كل شيء بياfracط، دون أدنى خوفٍ من الخطر). كلّ ما يريد "جوته" من الأشياء هو أن تشتري ممتلكاته، لكنه لا يسمح لنفسه أبداً أن يضيع في أعماق الأشياء لدرجة التحول. ولهذا كانت آخر كلمة له بخصوص الجنوب عبارة عن شكرٍ مدروسٍ بعنابة، وموزونٍ بجدية، والذي يبقى رغم كلّ شيء سلبياً، يقول في آخر كلماته عن إيطاليا: "من بين الأشياء المحمودة التي تعلمتها خلال هذه الرحلة، يجب تفهم حقيقة أنّي غير قادرٍ في أيّ حال من الأحوال على العيش وحيداً، أو أن أعيش خارج وطني".

يكفي قلبُ هذه العبارة، ذات الملامع القاسية مثل ميدالية، وستحصل في الجوهر على التأثير الذي مارسه الجنوب على نيته. يتعارض استنتاجه تماماً مع استنتاج "جوته"، فليس بإمكانه منذ ذلك الوقت سوى العيش وحيداً، وفقط خارج وطنه؛ وبينما عاد "جوته" بعد مغادرة إيطاليا إلى نقطة انطلاقه بالضبط، بعد أن قام برحمة مُفيدة وممتعة، جالباً معه في أممته، في قلبه وعقله، الأشياء الثمينة من أجل البيت، بيته هو، أصبح نيته بكلّ تأكيد مفترياً، ووجد ذاته: "أميرًا خارجاً عن القانون"، سعيداً لكونه بلا وطن، بلا منزل ولا أملاك، بعيداً للأبد عن "تقاهات الوطن"، وعن كلّ "خضوع وطني".

كلّ ما تبقى له هو التأمل من منظور مباشر بعين "الأوروبي الحقيقي"، هو الذي يحسّ انتفاءه لفصيلة "الإنسان الثاني أساساً، والمتموضع فوق مفهوم الأمم والأوطان" والتي يحسّ اقتراب نهايتها وشيكاً لا محالة، منظور يضع به إقامته الخاصة في مملكة تقع في العالم الآخر، في المستقبل. بالنسبة لنیتشه، لا يكون المتفق "في موطنه" في المكان الذي ولد فيه (فالولادة من الماضي، من التاريخ)، بل في المكان الذي هو نفسه يَلِدُ فيه ويُنْجِبُ إلى الدنيا: *Ubi pater sum, ibi* - *patria*

"حيث أنا أب، حيث أنجب، هناك موطنني؟"

وليس حيث ولد.

الفائدة غير القابلة للتغيير والتي لا تُقدر بثمن، تلك التي استقاها من رحلته إلى الجنوب هي أنّ العالم بأسره، ومنذ ذلك الحين، قد أصبح لنیتشه دولة أجنبيةٌ وموطنًا، وصار بإمكانه الاحتفاظ بنظرية الطائر تلك، نظرة واضحة ثاقبة لطير جارح معلق في الأعلى، نظرة تحوم في كلّ الاتجاهات، تذهب إلى جميع الأفاق المفتوحة واسعة.

(وعلى العكس من ذلك، يعرض "جوتة" شخصيته للخطر، لكنه أيضاً يحافظ عليها، من خلال "تطويع نفسه بأفاق مفلقة"). بمجرد أن استقرّ نیتشه في الجنوب، وجَدَ نفسه قد تجاوز كلّ ماضٍ؛ تخلى عن

ألمانيته، وتخلص نهائياً من فقه اللغة، ومن المسيحية، ومن الأخلاق أيضاً؛ ولا شيء يميّز طبيعته المفرطة والحيوية مثل هذه الحقيقة: لم يتراجع أبداً ولو بخطوة، ولم يلق ولو بنظرة حنين واحدة أو ندم على ماضيه. ملاح مملكة المستقبل سعيد للغاية لأنّه ركب على متن "أسرع سفينة متوجهة إلى كوسموبوليس" لدرجة لا تسمح له بالشعور بالحنين إلى موطنه الأحادي، الأحادي اللغة، والثابت. ولهذا السبب، فتعجب إداناً كلَّ محاولة لإعادة المُنتَهٍ من جديد، باعتبارها خطأً (وهو خطأ شائع جدًا هذه الأيام).

بالنسبة لهذا الرجل، مثال الحرية بامتياز، ومنذ أن أحسن فوقه بصفاء السماء الإيطالية، أصبح فكره يرتد عن كلّ "ظلم"، سواء قدم هذا الظلم من الشعب، من مدرجات الأسنان، من الكنيسة أو من الثكنات؛ لم تعد رئاته -أعصابه الجوية- تتحمل أي نوع من الشمال، من "الجرمانية"، من الثقل؛ لم يعد بإمكانه العيش بنوافذ مغلقة وأبواب موصدة، في نصف عتمة، في غروب وضباب فكري. بالنسبة له، أصبح "أن يكون الأمرُ حقيقياً" هو "أن يكون واضحًا"، وهو الرؤية على مدى واسع، ورسمٌ لحدودِ دقّيّةٍ إلى ما لا نهاية؛ ومنذ أن آتاه، بكلّ سُكُرِ دمه، هذا النور، هذا الضوء الأساسي القاطع المخترق الجنوبي، كان قد كفر للأبد "بالشيطان الألماني الحقيقي،

البعيري، شيطان الظلامات".

الآن وقد استقر للعيش في الجنوب، في "الخارج"، يرى ذوقه التي يكاد يشبه تذوق الأكلات في كل ما هو ألماني أكلا ثقيلا جداً، ومُثقلًا جداً بالنسبة لذائقه راقية، نوعاً من "عسر الهضم"، وطريقة لعدم الانتهاء أبداً من دراسة الإشكالات المطروحة، طريقة في جزء مدخلة ضاغطة على الروح معه طوال حياته حينما ذهب: بأي حال، لن يكون كل ما هو "ألماني" بالنسبة له أبداً لا حرّا بما يكفي، ولا "خفيفاً" بما يكفي.

أصبحت حتى أحب الأعمال إلى قلبه ذات زمن تسبب له عسر هضم فكري: مع أوبرا "الأساتذة الموسيقيون"، أصبح يشعر بالثقل، بالتصنع الزخرفي، بأسلوب باروكي، بجهد عنيف نحو الاطمئنان والصفاء؛ وأصبح يحس عند "شوننهاور" بالأحشاء المعزقة، وعند "كانت" بذوق من النفاق لأخلاقية دولة؛ عند "جوتة"، بثقل صنعته المهام والمراقب، وكذلك الآفاق المحدودة بطريقة عمدية.

أصبح كل ما هو ألماني بالنسبة له شفقاً، عتمة، وظلاماً؛ فالامر يحوي الكثير من ظلال الماضي، والكثير من التاريخ، وهو وعبء ثقيل جداً على آناء الذي اجتره خلفه: كم هائل من الاحتمالات، ورغم ذلك لا شيء واضح، طريقة للتساؤل باستمرار، للرغبة، للتشدد والبحث، مآل

مؤلم وأليم، اهتزاز أبدي بين نعم ولا.

لكن لا يوجد هنا سوى احراج المثقف أمام بنية التفكير التي كانت آنذاك بنية ألمانيا الجديدة، "الجديدة جداً"، والتي بلفت بالفعل ذروتها ونقطتها الأبعد؛ وهو ليس فقط استياءً سياسياً سببته "الإمبراطورية" وكل الذين ضحوا بفكرة ألمانيا لصالح مثالية المدفع؛ وليس فقط كراهية جمالية لألمانيا ذات الآثار الفخم، أو برلين بأعمدة النصر المشيدة فيها، الأمر أكبر من كل ذلك بكثير. صارت عقيدة الجنوب الجديدة، والتي أصبحت عقيدة نيتشه، تشرط على كل الإشكاليات، وليس فقط الوطنية منها، وعلى كل سلوكيات الحياة وضوحاً كوضوح الشمس وصفاء حرّ التدفق، "النور، النور ببساطة، حتى لو أضاء أبغض الأشياء"، صارت تشرط أسمى المتع باسم الشفافية *gaya scienza*، لا التعليم التربوي المأساوي لـ"شعوب التلقين المدرسي"؛ وسعة الاطلاع الموضوعية، والمعلمة الجادة للأمان، والتي تفوح منها رائحة مكاتب العمل وقاعات التدريس.

تخليه النهائي عن الشمال، عن ألمانيا، عن الوطن، لا ينبع من عقله، من فكره، بل من أعصابه، من قلبه، من العواطف والحسنى؛ إنها صرخة تحرير نابعة من الرئتين اللتين وجدتا من جديد الهواء الطلق، غبطة السجين الذي عشر أخيراً على "الطقوس الذي يلائم روحه":

الحرية. من هنا، يأتي اندفاعه للفرج الحميم، صرخة سعادته الخبيثة حينما قال: "لقد فَفَزْتَ".

في الوقت نفسه الذي يساعدته على التجدد من أماناته، يساعدته الجنوب على التجدد من مسيحيته أيضاً تماماً. وبينما هو يستمتع بالشمس مثل السحلية، وروحه تشتعل بالنور حتى أعمق شبكاته العصبية، مُتسائلاً ما الذي جعل العالم مُظلماً طوال تلك الفترة، ما الذي ألقاه إلى تلك الدرجة، وأحبطه، لفترة طويلة، ما الذي جعله مدركاً للخطيئة إلى هذا الحد، وذلك عن طريق تجريد الأشياء الأكثر هدوءاً من قيمها، والأشياء الأكثر طبيعية، وحيوية من خلال جعل أثمن الأشياء التي يملكونها العالم، الحياة نفسها، تشريح، يتعرف فجأة في المسيحية، في الإيمان بالعالم الآخر، على المبدأ الذي يرمي بظله على العالم المعاصر.

دمرت وخفت "هذه اليهودية الكريهة الرائحة، المصنوعة من الحاخامية والخرافات" متعة وهدوء الكون؛ وقد أصبحت بالنسبة لخمسين جيل بمثابة أخطر مخدر أصاب بالشلل الأخلاقي كلّ ما كان في زمن مضى قوّة حقيقةً. لكن الآن (وهنا تحديداً يرى فجأة في حياته رسالةً وواجباً)، يتوجّب على الحملة الصليبية المستقبلية ضدّ الصليب أن تبدأ، لاستعادة أقدس دولة للبشرية: حياة هذا العالم.

منه "الشّمور العيوي بالوجود" نظرة شفوفاً لكل شيءٍ مُنْتَمٍ لهذه الأرض، حقيقة حيوانية وموضوعاً مباشر: وأصبح يدرك فقط منذ هذا الاكتشاف أنَّ "الحياة الأرجوانية الصَّحِيَّة" قد أخفيت عنه بالبغور والأخلاق طيلة عديدة السنّوات. في الجنوب، في هذه "المدرسة العظمى للشفاء الفكري والجسدي"، تعلم أن يكون طبيعياً، وأن يتذذد دون ندم، أن يتعرّف على الحياة الهاشة السعيدة، دون خوف من شقاء ولا خوف من رب؛ اعتنق العقيدة التي تقول للذات نعم، "نعم" وذيء وبريء.

لكنَّ هذا التّقاوِل آتٍ بدوره من الأعلى، والحقيقة أنَّه ليس قادماً من ربٍ مُتَخَفِّفٍ، بل من السر الأكثَر تفتحاً ونفعاً، الشّمس والنور. في سانت بطرسبرغ، كنت سأكون عدميَاً؛ هنا، مثل النبات، أنا أؤمن بالشّمس". كلَّ فلسفةٍ وليدة دمه المحرّر مباشرةً، قال ذات مرّةً لصديق: "ابق جنوبياً، ولو فقط بالإيمان". لكن، لما يكون الوضوح شفاءً بهذه الفعالية لأحدِهم، فهو يصبح مقدساً: وباسمِه، يشنّ حرّباً، أفعّل حملاته على الاطلاق ضدَّ الذي يهدّد على وجه الأرض بتدمير الهدوء، والصفاء، والحرية العارية والنشوة المضاءة بأشعة شمس الحياة. "موقفي تجاه الحاضر، هو حرب مسلحة".

ولكن في الوقت نفسه، ومع هذه الجرأة، يدخل الفخر أيضاً في حياة

عالم اللغة التي قضاها إلى ذلك الحين خلف التوافد المغلقة، في سكون مرضي؛ اضطربت فجأة دروة دمه التي كانت مجيدة إلى ذلك الحين، وتسارعت: إلى أبعدِ أطراف الأعصاب، تحت الضوء المرشح، بدأ شكل الأفكار البلوري يتحرّك، وفي الأسلوب، في اللغة المتدافعه فجأة والمتعرّكة، جعلت الشمس شظايا الماس تتلاّأ.

كل شيء مكتوب "بلغة الرياح التي تذيب الجليد"

كما يقول هو نفسه عن أول كتبه المؤلفة في الجنوب: هناك نبرة تحرير عنيف وازدهار، مثل التي تأتي بعد أن تكسر طبقة الجليد. وينبدأ الربيع اللطيف في الانتشار على المشهد بمعية مداعبة ومبهجة. ضوء حتى آخر الأعمق الأخيرة، وضوح إلى غاية آخر الارتفاعات، وموسيقى تبث حتى في كل صمت، وفوق كل ذلك تلك النبرة التي تشبه برد الأيام بعد الانقلاب الشمسي، تلك السماء المعمورة بالصفاء! يا له من اختلاف في الإيقاع بين اللغة التي كان يوظفها من قبل، والتي، كانت دقّيّة التّعاليّر وقوية البنية فعلاً، لكنّها في المجمل متّحّرّرة، وهذه اللغة الجديدة، ذات الاندفاعات الصوتية الرنانة، هذه اللغة البالغة السعادة، المرنة والمعطاء، التي تحب استخدام كل أطراحتها، والتي، تتحرّك مثل الإيطاليين بالعديد من الإيماءات، لغة لا تكتفي بالتحدث بينما تظل ساكنة دون أن يشارك الجسد في التعبير، مثل

لم يعد نيشه يأتمن على أفكاره المقتنة بحرية والتي ازدهرت خلال جولاته، مثل الفراشات: اللغة الألمانية الجادة والرنانة التي يتميز بها الانسانيون، من يرتدون السواد، ت يريد أفكاره -بنات الحرية- لغة مرنة واثبة، مطاطة، بجسد رشيق وعارٍ، مثل لاعبة جمباز، بتفاصيل مرنة، لغة يمكنها العدو والقفز والارتفاع في الهواء والانحناء، والتعدد وتأدبة جميع أنواع الرقصات، من رقصة المليونكوليا انتقالاً إلى رقصة التريتيل الجنونية، لغة يمكنها تحمل كل شيء وقول كل شيء دون أن يكون لها أكتف حمال أو مشية رجل منهك تحت ثقل عبه. ذاتي واختفت من أسلوبه كل سلبية الحيوانات الأليفة المستأنسة، وكل جدية الأشياء المريحة. يتحول من التلاعيب الصغير بالألفاظ إلى أرقى السعادة وأقصاها، ويحتفظ رغم ذلك أحياناً بالنبرة المثيرة للشقة، المبالغ فيها، المشابهة لصدمة تدوين على ناقوس قديم جداً. أسلوب يفيض بالتحدي والحيوية، جعلته الأقوال المأثورة يتلألأً مثل الشامبانينا، ومع ذلك، باستطاعته أن يفيض فجأة في ثورانٍ إيقاعي. يمتلك نوراً مذهبَاً ومهيبَاً مثل خمر "الفالرن" العتيق، فضلاً عن شفافية سحرية حتى أعظم أعماقه، وإشعاع شمسي لا شبيه له في مجراه السعيد البهيج والمتالق.

لم يحدث أبداً أن اكتسبت لغة شاعر ألماني شباباً جديداً بسرعة كتلك، فجأةً وكلياً؛ والأكيد أن الشمس لم تتفلّف في لغةٍ غيرها لتحرّرها بهذا القدر، وتصبح جنوبيّةً، راقصةً بشكل مذهل، نبديّةً، وتنيةً لهذا الحدّ. نجد فقط من جديد في العنصر الأخوي لـ "فان خوخ" هذه المعجزة التي تتمثل في سقوط الشمس داخلَ رجلٍ من الشمال: وحده الانتقال من الأطياف اللونية الحزينة، البنية المثقلة لسنواته في هولندا إلى الألوان العنيفة، الحادة، المُفتّنة والبيضاء المتوجهة لمنطقة "البروفنس"، وحده دخول الجنون الضوئي في هذه الروح التي أصبحت بالفعل شبه عمياء، يمكن مقارنته بالتصوير الذي أحدثه الجنوب في كيان نيتشه. وعند هذين المتعصبين للتغيير، حدث التّسمّم، هذا التشبع بالنّور، بحماسةٍ وشففٍ مصاصي الدّماء، بهذه السرعة وكان غير مسبوق. يعرف الشّيطانيون وحدهم معجزةً ازدهار مُحترق إلى آخر ألياف رسوماتهم، موسيقاهم، وكلماتهم.

لكن يكون جديراً ببنيته انتماً لسلالة الذين تسكنهم الشّياطين لو كان بإمكانه أن يشبّع من أيّ سُكّرٍ كان: لذلك فهو دائم البحث عن شيءٍ أفضل من الجنوب، شيءٍ مضاعف لتأثير إيطاليا، يبحث عن "ضوءٍ أسمى"، عن "وضوح أسمى". مثلما ينقل "هولديرلين" "هيللا" تدريجياً نحو "آسيا"، أي نحو الشرق، في بلاد البربر، في

النهاية أيضاً، يشعن شففُ نيتشه بشرارات نشوءةٌ جديدةٌ استوائية، ليتوقّل كلَّ ما هو أفريقي. يبحث عن حريق الشمس، وسط نوره، وضوح بعضه بوحشية، بدلاً أن يلف الأشياء ببساطة بخطٍّ دقيق؛ يريد تشنجاً من المتعة، بدلاً الهدوء؛ تنفجر بداخله الرغبة اللامتناهية ليتحول إثارات الحواس الصغيرة كلّياً إلى سكر، وليجعل من الرقصة تحليقاً، ول يجعل الإحساس الدافئ بالوجود إلى الطيف الأحمر الفاقع.

وبينما تتضمّن هذه الرغبات في أوردته، لم تعد اللغة تكفي لعقله الجامح. لتصبح بدورها شديدة الضيق بالنسبة له، مادياً جداً، ثقيلة جداً. يحتاج إلى عنصر جديد من أجل رقصة ديونيسوس هذه التي بدأت فيه بنشوء؛ يحتاج إلى حرية أسمى من التي يمكن أن يمنحها له الخضوع للكلمة؛ ولهذا يعود إلى عنصره البدائي الأولي، إلى الموسيقى. موسيقى الجنوب، وهذا هو آخر إلهامه، موسيقى يصبح فيها الوضوح لحننا، ويصبح فيها للروح أجنة. ويبحث عنها، ويبحث عنها، هذه الموسيقى الجنوبيّة الشفافة، في جميع الأزمنة وفي كل المناطق، دون أن يجدها - حتى يخترعها لنفسه.

أوه؟ تعال، أيها الصفاء الذهبي؟

هروب نحو الموسيقى

تواجدت الموسيقى بكمانٍ نيتشه منذ البداية، لكنها ظلت كامنة، منحناه
جانباً بارادة تبريرٍ روحي أقوى. وهو لا يزال بعد طفلاً، كثيراً ما كان
الصبي يلهم أصدقاءه بارتجال جريء؛ كما نجد في دفاتر شبابه عديد
الإشارات إلى مؤلفاته الموسيقية. لكن كلما اتجه الطالب بجدية نحو
فتحه اللفة، ومن ثم اعتنائه الفلسفة، كلما خنق قوة طبيعته التي كانت
تطمح في الخفاء إلى إطلاق العنان لنفسها. تبقى الموسيقى بالنسبة
للنفوي الشاب راحة ممتعة، ترفيها، ومتعة كالمسرح، والمطالعة، ركوب
الخيل أو المبارزة، نوع من الجمباز الروحي لأوقات الفراغ. في أولى
سنوات نيتشه، و كنتيجة لهذا التوجيه الحريص داخل قتوات معينة،
ولهذا الاحتواء المقصود، لم ترشح أي قطرة في عمله لتأخذه:
عند كتابته مؤلف "مولد التراجيديا من روح الموسيقى"، ظلت
الموسيقى بالنسبة له مجرد شيء، موضوعاً روحيًا، لكن لا يدخل أي
تعديل للإحساس الموسيقي في لفته، أو شعره أو فكره. حتى محاولاته

كتابة الشُّعر في شبابه مُجرَّدة من كلِّ موسيقية، والمدهش أكثر، هو أنَّ محاولاته لتأليف الموسيقى بَدَتْ، حسب ما حكم عليها "بِيلو"، والذي لا تتقنه الكفاءة بالتأكيد، أنها مجرَّد روح لا شكل لها، وموسيقى نموذجية مضادة للموسيقى. ظلت الموسيقى بالنسبة له لفترة طويلة مجرَّد ميول خاص، ينفَسُ فيه العالم الشَّاب باللذة التي تُعِيزُ انعدام المسؤولية، بفرح الهاوي الخالص، بعيداً عن كلِّ "مهنة".

لم تبرز الموسيقى في عالم نيتشه الدَّاخلي إلَّا عندما تكسرت قشرة فقه اللغة، والحياديَّة المطلقة العليمة، لما اهتزَّ كونه كاملاً وتمَّزِّق بارتجاجاتِ بركانية. عندها، انهارت السُّود، وعمَ الطوفان فجأة. بقوَّةٍ أكبر، تنقل الموسيقى دائماً الرِّجالَ الذين هم في قبضة بعض الاضطرابات، المُضطَّفين، والخاضعين لتوترات عنيفة، والممزقين إلى أعمق أعماق كيانهم، بأيِّ شفَّفٍ كان؛ وقد فهم تولstoi ذلك جيداً، وجرَّبه "جوته" بشكلٍ مأساوي.

حتى "جوته" نفسه الذي اتَّخذ من الموسيقى موقفاً حذراً، فلما ومتحفظاً (كما كان ذلك موقفه اتجاه كلِّ ما هو شيطاني، لأنَّه كان يتعَرَّف على الشَّيطان المفري الذي يسكن في كلِّ تحول)، ها هوذا يستسلم بدوره للموسيقى في لحظات الاسترخاء (أو، كما يقول هو نفسه، في لحظات "الافتتاح") التي يكون فيها كلُّ كيانه مضطرباً، في

ساعات ضعفه، في لحظات تجرّده. في كلّ مرّة (وآخر مرّة كانت رفقة "أولريك") يكون فيها ضحية شعور لا سيّد نفسه، تخترق الموسيقى السود حتى الأقوى منها، وتتنزّع منه الدّموع كضربيّة وكشكّر مكرّه موسيقى شعرية، الأروع على الإطلاق. تحتاج الموسيقى دائمًا (ومن لم يجرب هذا الإحساس؟) أن تكون في حالة قابلية للتنفس، في حالة كسلٍ أنشوي سعيد، لتُخَصِّب شعوراً:

وهكذا، تلمس شعور نيتشه، هو أيضًا، في اللحظة التي يفتح له فيها الجنوب آفاقًا أخرى، والتي يأمل فيها أن يعيش بحماس أكبر، وشفف أعنف. وبفضل صدفة لافتة للنظر، تدخل فيه بالضبط في الثانية التي تقادر فيها حياته الراحة، والاستمرارية الملحمية، لتووجه نحو المأساوي، وبفضل تفيس مفاجئ، كان يظنّ أنه يعبر عن "مولد التراجيديا من روح الموسيقى"، وإذا به يجد نفسه يجرب العكس تماماً، ويعبّر عن مولد الموسيقى من روح التراجيديا. ما عاد بإمكانه القوة الفيوضية للأحساس الجديدة أن تعبر عن ذاتها في خطاب موزون؛ وأضحت توق لنصرٍ أقوى، لسحر أعلى: "سيتوجب عليكِ أن تُنْفَني، يا روحي!".

وبالتحديد لأنّ هذا المنبع الشيطاني الأعمق في كيانه قد أُعيق بتأثير فقه اللغة، والتعمق في العلم واللامبالاة، ما هو الآن يتقدّق بهذه القوة

الكبيرة، ويدفع بهذا الضغط إشمامه السائل إلى غاية أليافه العصبية الأكثر احتقاء، وحتى آخر نفمات أسلوبه.

كما وبعد تسرّب لحيوية جديدة، بدأت اللغة، التي كانت حتى ذلك الحين فقط تسعى للتّعبير عن الأشياء، تتفسّس فجأةً موسيقىًّا: اكتسب كلّ من إيقاع "الأندانتي مايستوزو" للخطاب، والأسلوب الشفاهي التّقيل لكتاباته القديمة الآن كلّ انسياحية وتمرّجات حركة الموسيقى المتعددة، وخاصّيتها "النّموجية".

تالق كلّ أناقة المبدع: التّهتهة - stacatti - الحادة الصفيرة للحكم، والسودينو - sordino -، الصمت الشعري للأغاني، والقرص - pizzicati - الساخر، الأسلوب الجريء يجعل النثر ينسجم، وكذلك الأقوال والشعر. حتى علامات الترقيم، والتلميحات، الوقفات، والخطوط تحت الأسطر، لديها كلّها تأثير العلامات الموسيقية: لم نشعر أبداً في اللغة الألمانية بنشر موزن بالآلات موسيقية، بنشر مصنوع تارة من عزف أوركسترا صفيرة، وتارة أخرى من عزف واحدة كبيرة.

فعل تذوقٌ تعدديّة أصوات لم تُوجَد قبْلَ نِيتشه حتّى في تفاصيلها، هو بالنسبة لفنانٍ لغةٌ مُتمَّعةٌ تضاهي دراسةً مقطوعةً موسيقيةً أَنْفَها أَسْتَاذٌ بالنسبة لموسيقيٍّ: كم يوجد من تناغمٍ مختلفٍ ومقطعٍ خلف

النشاز الأكثر حدة؟ يا لها من طريقة تخمن فيها روح الشكل الشفافة تحت هذه الوفرة التي تبدو لأول وهلة فوضوية؟ إذ لا تتبع أطراف اللسان العصبية بالموسيقى وحدها، بل الأعمال في حد ذاتها تشبه السيفونية، وهي لم توضع اعتماداً على نموذج عمارة فكرية بحثة، وحيادية باردة، بل حسب الهمام موسيقى مباشر. مونفسه قال عن زرادشت إنه:

كتب "بروح الجملة الأولى من السيمفونية التاسعة"؛

وما يجب أن يكونرأينا فعلاً عن مقدمة "هذا الإنسان"، الكتاب الرائع عن حق، والمتفرد من وجهة النظر اللغوية؟ ألا تشبه تلك العبارات العملاقة لحننا تقديمياً معزوفاً على أرغن كاتدرائية عملاقة مستقبلية؟ شعرَ مثل "الأغنية الليلية"، و"أنشودة مُسِير الجندول" ، أليس الفناء البدائي للصوت البشري وسط عزلة أبدية؟ ومنذ متى أصبح السكر موسيقى راقصة إلى هذا الحد، بطولية وأغريقية مثلاً هي في أنشودة فرحاها الأخير، في قصيدة ملحمية للاح ديونيسيوس؟ بعد أن ضربتها أشعة كل صفاء الجنوب على سطحها، وهبّت حتى الأعمق بدوايات الموسيقى، تصبح اللغة سائلةً ومتحركة مثل الموجة، وفي العنصر البحري الفخم، تدور روح نيتشه حتى الدوامة الأخيرة. لكن، وبينما تخترقه الموسيقى بهذا القدر من العنف والاندفاع، يُدرك

نيتشه فوراً الخطر بفضل معرفته الشيطانية: يحسن بأن باستطاعة التيار أن يجربه خارج نفسه. لكن، في حين يتجمّب "جوته" كل المخاطر (يقول ذات مرة نيشه في ملحوظة: " موقف جوته الحذر تجاه الموسيقى" ، يمسك بها نيشه دائمًا، لأن التحولات في القيم والتغيير الكلي في المواقف هو نظامه الدّفّاعي. وهكذا (كما هو الحال في مرضه) يصنع من السّم ترياقاً.

يجب على الموسيقى أن تصبح بالنسبة له شيئاً آخر، مفاجئاً لما كانت عليه في سنواته عندما كان فقيه لغة: وعندما، ما هوذا يشترط منها توّتراً عصبياً أعلى، ولطفاً وعدوّة (فاغنر)؛ وبسكتها وحيويتها، كان عليها موازنة وجوده الهدئ لذاك المتوجّل في العلم، وأن تكون حافزاً لقتلّمه من الروح الإيجابية. لكن الآن، وقد أصبح فكره بعدَ ذاته تمايداً وفيضاً في العاطفة، أصبح بحاجة إلى الموسيقى كاسترخاء، كنوع من البروميد النفسي، مثل مهدئٍ داخلي.

لا يجب عليها أن تُسْكِرَه بعد الآن (لأن كلّ ما هو فكري يصبح بالنسبة له في الوقت الحالي سُكراً صوتياً)، بل، حسب العبارة الرائعة لـ "هولدرلين" ، يجب أن تمنعه "الفطنة المقدّسة". الموسيقى كوسيلة للاسترخاء لا للإثارة. يبحث عن موسيقى يمكنه اللجوء إليها عندما يعود مصاباً بجروح قاتلة، يغمره التعب من مطاردة أفكاره وصيدها:

يريد أن يجد فيها ملجاً، وحمامًا، تدفقاً بلوريًا يُنعش ويُطهر: موسيقى إلهية، موسيقى نزلت من علٰى، نبعث من سماء صافية لا من روح تحترق، مضفوطة بملأها جوّ كثيف.

موسيقى تساعدك على نسيان نفسه، لا أن تدخله في ذاته وتبعده إلى كلّ نوبات وكوارث الإحساس، موسيقى "تقول نعم، وتؤمن أنّ نعم"، موسيقى جنوبية، مثل المياه في تناغمها، شديدة البساطة، وصافية، موسيقى يمكن "تصفيتها". موسيقى، ليست للفوضى (التي يحتضنها بداخله)، بل موسيقى اليوم السابع من الخلق، حيث يستريح كلّ شيء، وحيث وحدها الكواكب تحتفي بربّها بهدوء، موسيقى كراحة : "الآن وقد وصلت إلى الميناء، فلتُعزف الموسيقى، موسيقى!"

الخفة، هي آخر عشق لنیتشه، ومقاييسه الأعلى لكلّ الأشياء، كلّ ما يمنع الإحساس بالخفة ويهب الصحة جيد: في الطعام، في الروح، في الهواء، في الشمس، في المناظر الطبيعية المحيطة، وفي الموسيقى. كلّ ما يساعد على الارتفاع، على نسيان ثقل الحياة وقتامتها، وقبع الحقيقة، وهذا وحده مصدر للنسمة.

ومن هنا يأتي هذا الحبّ المتأخر للفنون، كما لو أنه " يجعل الحياة ممكنة" ، مثل "منشط كبير للحياة". الموسيقى، موسيقى صافية شفافة، محيرة، خفيفة، تصبح أغلى عزاء لتلك الروح المضطربة حدّ

المات. أثناء تشنّجات مخاضاته الدّامية، لم يعد بإمكانه الاستفنا عنّها كوسيلة لتسكين الألم. "الحياة دون موسيقى هي ببساطة تعب، خطأ". لا يملّ رجلٌ محموم، يمْدُ شفتّيه المتشققتين والحارقتين نحو الماء، حرّكاتٌ أكثرَ وحشيةً من حركة نيتشه لحظة آخر نوباته، عندما يطالب بشرابه القضي. "هل شعر قبله رجل بظماً مثل هذا للموسيقى؟"

إنّها خلاصه الأخير الذي سينقذه من نفسه: ومن هنا أيضًا تأتي الكراهية المروعة التي يكنها "فاغنر"، والتي عكّرت الصفاء البليوري للموسيقى بمخدراتٍ ومنشطات؛ ومن هنا أيضًا هنا جاءت المعاناة التي يشعر بها نيتشه "من مصير الموسيقى، كما لو كان جرحاً مفتوحاً". لقد صدّ، هو الوحيد، كلّ الآلهة؛ ولم يبق إلّا هذا الشيء الذي يريد الاحتفاظ به، رحيقه وغذاؤه خلوده الذي ينعش الروح ويعيد لها شبابها الأبدي. "الفن، ولا شيء سواه: نلجاً للفن كي لا نموت من الحقيقة". بالطاقة اليائسة لشخص يفرق، يتسبّث بالفن، القوة الوحيدة في الحياة التي لا تتعلق بالجاذبية، كي يمسك به الفن ويحمله إلى عنصره المبارك السعيد.

والموسيقى، التي استحضرت بطريقة مؤثرة إلى هذا الحدّ، تتحنى بطبيعة نحوه، وتتلقّى جسداً نيتشه في اللحظة التي ينهاه فيها. تخلى

الجميع عن هذا الرجل ضحية الحُمَى؛ غادر أصدقاؤه منذ مدة، بينما لاتزال أفكاره في الطريق، بعيداً، في الترحال المتهور؛ وحدها الموسيقى ترافقه إلى غاية آخر، وسابع وحدته.

ما يلمسه، تمسه معه، عندما يتحدث، يرنّ صوت الموسيقى الشفاف أيضاً؛ وتلتقط بقوّة ذاك الذي سقط بسرعة. وفي الأخير، عندما يسقط في الهاوية، تسهر على روحه المنطفئة؛ يجده "أوفيربيك" الذي يدخل إلى غرفةِ ذاك الذي يلْفَهُ عمن الروح أمام البيانو، بينما لا يزال يبحث بيديه المرتعشتين عن نغمات راقية؛ بعد أن حُمل الجنون المسكين إلى منزله، سيفتني طيلة الطريق، بنغمات مؤثرة، "غناء مسيرة الجندول". ستراقه الموسيقى حتى في ظلمات الروح، مخترقة بحضورها الشيطاني حياته وموته على حد سواء.

**يُدفع بالرَّجل العظيم، ويُضغط عليه، ويُعذَّب حتى
ينسحب إلى وحدته.**

الوحدة السابعة

"أيتها الوحدة، يا وحدة، يا موطنِي"، هذا هو النشيد الكثيف الذي يخرج من عالم الصمت الجليدي. يُؤلف زرادشت أغنيته المسائية، أغنيته التي تسبق الليل الأخير، أغنيته للرجوع الأبدى. ألم تكن الوحدة دائمًا المنزل الوحيد للمسافر، بيته الجليدي، سقفه الحجري؟ لقد تواجد في عدد لا يحصى من المدن، وقام بعدد لا ينتهي من الرحلات الروحية، وغالباً ما حاول التعلّص منها بذهابه إلى بلد آخر، لكنه يعود إليها باستمرار، جريحاً، مرهقاً، خائب الأمل، إلى "موطنه، الوحدة".

لكن في الوقت الذي سافرت فيه برفقته دائمًا، هو رجل التحوّلات، حتى هي تحولت أيضاً، وعندما ينظر إلى وجهها مباشرة، يصيبه الرعب تماماً. لأنّها أصبحت شديدة الشّبه به، من طول هذه المخالطة؟ أصبحت أشدّ قسوة، أشدّ وحشية وعنفاً، مثله تماماً؛ تعلّمت كيف تُعذّب وتتضاعف في وجود الخطر. ولا يزال يناديها بوحدته المألوفة المحبوبة

القديمة، لكن اسمها لم يعد يلائمها منذ فترة طويلة: فقد تحولت إلى عزلة تامة، آخر وساعة وحدة، أن يُترك المرء بهذه الطريقة شيء لم يعد يحمل اسم وحدة.

تشكل حول نيته في المرحلة الأخيرة من حياته فراغ رهيب، صمت مخيف: لم يُترك أبداً لناسك، ولا مُعْتَكِف ولا مُخْتَلٍ بهذا القدر؛ إذ يبقى لكل متشدد العقادن الرّب، والذي يسكن ظله الكوخ، أو يظلّهم من أعلى خلوتهم. لكن بالنسبة له، هو "قاتل الرّب" ، لم يبق بقربه لا رب، ولا إنسان؛ وكلما اقترب من أنته، كلما ابتعد عن العالم، وكلما امتدّت رحلته، كلما زاد كبر "الصحراء" من حوله. عادة، ترى أكبر الكتب وحدها القوّة المفناطيسية التي تمارسها على البشر تزايد ببطء وصمت: بقوّة غامضة، تجلب حلقة لا تتفكّك تكبر من الناس في مدار تلك وجودها وحضورها الذي لا يزال خفيّاً؛ لكن عمل نيته مارس فعلًا طاردًا؛ أبعد عنه تدريجيًا كل أصدقائه وعزله أكثر بعنف متزايد عن الحاضر.

يكلّفه كل كتاب جديد خسارة صديق، وكل مؤلف علاقة. شيئاً فشيئاً، تجمّد آخر وأهون رابط بأفعاله: في البدء فقد علماء اللغة، ثم "فاغنر" ومجموعته الفكرية، وبعدها رفقاء شبابه. لم يعد بإمكانه العثور على ناشر في ألمانيا؛ وتراكم إنتاج عشرين عاماً، والذي يزن أربعة وستين

قطاراً، دون ترتيب في قبو ما؛ وتحتم عليه اللجوء لاستعمال ماله الخاص، والذي ادخره بصعوبة، أو ذاك الذي منح له، ليتمكن من متابعة إصدار كتبه. لكن لم يتوقف الأمر عند غياب من يقتنيها، بل حتى عندما يهبهما، في الأخير، لم يعد لنیتشه قراء. لم يطبع على حساب نفقة الخاصة - من الجزء الرابع من زرادشت، إلا أربعين نسخة، ولم يجد من بين السبعين مليون من سكان ألمانيا سوى سبعة أشخاص يمكنه إرساله لهم، لأنّه، وفي ذروة عطاء عمله، أصبح غريباً، غريباً معزولاً عن عصره.

لأحد يتذكر عليه بفتاتٍ من عرفان، أو يدين له بأدنى شكر: بل على العكس من ذلك، وحتى لا يفقد آخر أصدقاء طفولته، "أوفرييك"، سيتوجب عليه الاعتذار عن تأليف الكتب، وأن يطلب الصفح عنها. "صديق القديم (نسمع نبرة قلقه، ونرى وجهه المتشنج، يديه الممدودتين، حركة ذاك الذي استبعد والذي يخشى ضربة جديدة)، اقرأه من البداية إلى النهاية، ولا تدع القراءة تخلط عليك الأمور وتتفرك. ركِّز كلَّ قوَّة إحسانك من أجلِي. لو أنَّ الكتاب بالنسبة لك لا يطاق، فربما مئة تفصيل لن يكونوا كذلك". هكذا، يُقدِّم أعظم عقل في القرن المعاصرِي في العام ١٨٨٧، أعظم كتب تلك الفترة، ولا يجد شيئاً أكثر بطولة ليحتفي به في صداقتِه من قوله: "لا شيء استطاع

تدميرها، ولا حتى زرادشت؟" وذلك بسبب أنَّ عمل نيته الإبداعي أصبح يشَّكل لقريبه اختباراً، واحراجاً لا يطاق؛ أصبح الهواء أكثر فأكثر ندرة من حوله، والصمت والفراغ دائماً أكبر.

حول هذا الصمتِ وحدة نيته السابعة إلى جحيم؛وها هوذا يحطم رأسه على جدارها المعدني.

"الآن تسمع بعدَ نداءِ كنداهِ زرادشت، النابع من أعماق الروح، ولا كلمة إيجابية واحدة، لا شيء، لا شيء، فقط الوحدة الصامتة المضاعفة -يوجد في هذا الشيء رعب يستحيل تصوُّره، رعب يامكانه القضاء على أقوى البشر" ، اشتكي ذات يوم، مُضيفاً : "ولست الأقوى. يبدو لي أحياناً أنتي مجرورٌ حذ الممات".

لكنه لا يطالب باعترافاتٍ، وتصفيفٍ، ومجدٍ على العكس، لا شيء يلائم طبعه الحربي كالغضب، السخط، الازدراء أو حتى السخرية ("في حالة من يشبه وترَ القوس المشدود الذي يكاد يتقطّع، كلَّ مجهد مرحب به، ما دام عنينا")؛ يريد أيّ إيجابية كانت، حارقة أو باردة، ولو حتى فاترة، شيئاً ما، ببساطة، أيّ شيء ليعطيه دليلاً على وجوده، على حياته الروحية.

لكن يتجاهل حتى أصدقاؤه بقلق الإيجابية المنتظرة، متضادين في رسائلهم إبداء أيّ رأي، مثل شيءٍ محرج. وهذا هو بالتحديد الجرح

الذى ينخر فيه أكثر فأكثر، ويضرب كبراءه، يؤتّج احترامه لذاته، ويحرق روحه، "الجرح من عدم تلقي أي إجابة". وحده هذا الجرح سُمّ وحدته، وزرع الحمى فيها.

وَمَا هِيَ ذِي الْآنِ الْحَمْى تَنْفَجِر فجأةً فِي الرَّجُلِ الْمُجْرُوشِ، بَعْدَ أَنْ احْتَضَنَهَا فِي صَمْتٍ. لَوْ تَقْعُصُنَا عَنْ كُتُبِ كَاتِبَاتِ وَرَسَائِلِ سَنَوَاتِ نِيَّشِهِ الْآخِيرَةِ، سَنَخْمَنُ مِنْ مَضْمُونِهَا تَدْفَقاً أَسْرَعَ لِلَّدَمِ، مَثَلَّاً لَوْ كَانَ تَحْتَ ضَفْطِ الْهَوَاءِ النَّادِرِ: أَحْسَتْ قُلُوبَ مُتَسَلِّقِي الْجَبَالِ وَالْطَّيَارِينَ بِمُثَلِّهِ هَذِهِ الْضَّرِبَاتِ الْحَادَّةِ الْآتِيَّةِ مِنْ الرَّئَيْتَيْنِ عِنْدَمَا تَكُونَانِ تَحْتَ ضَفْطِ كَبِيرٍ؛ تَغُونُ أَخْرِ رَسَائِلِ "كَلَّا يَسْتَ" ذَلِكَ التَّوْتُرِ وَالْخَفْقَانِ الْعَنِيفَيْنِ، تَلْكَ الْاهْتِزَازَاتِ الْخَطِيرَةِ وَطَنِينَ الْأَلَّةِ الْمَا تَكُونُ عَلَى وَشْكِ الْانْفِجارِ. ثُمَّ تَطْرَأُ نُوبَةً مِنْ نَفَادِ الصَّبَرِ الْقَلْقِ عَلَى طَبَعِ نِيَّشِهِ الصَّبُورِ وَالْهَادِئِ: "أَغْضَبَ الصَّمْتَ الطَّوِيلَ كَبِيرَيِّيْ". هُوَ الْآنِ يَرِيدُ، يَشْرُطُ إِجَابَةً مَهْمَا كَانَ ثَمَنُهَا. يَطَالِبُ بِتَسْرِيعِ الْطَّبَعِ فِي أَقْرَبِ وَقْتٍ مُمْكِنٍ، وَيَضَارِيْقَ صَاحِبَ الْمُطَبَّعَةِ بِعَدِيدِ الرَّسَائِلِ وَالْبَرْقِيَّاتِ، كَمَا لَوْ أَنَّ لِبعْضِ التَّأْخِيرِ أَهْمِيَّةَ كَبِيرَى.

لَمْ يَنْتَظِرْ، وَفَقَأَ لِمُخْطَطِهِ، أَنْ يُكَمِّلَ كِتَابَةَ عَمَلِهِ "إِرَادَةِ السُّلْطَةِ" - Wille zur Macht -، عَمَلِهِ الرَّئِيْسِيِّ الْأَهْمَّ، لَكِنْهُ فَصَلَ بِفَارَغِ الصَّبَرِ أَجزاءً مِنْهُ وَرَمَى بِهَا مَثَلَّ مَشَاعِلِ مُلْتَهِبَةٍ، وَسَطَ عَصْرِهِ. اخْتَفَتْ

"نبرة طائر الرفاف": يوجد في آخر أعماله مثل التأوهات الصامتة للالم المكتوم، وصراخ غضب ساخر بطريقة غير متناسقة، منتزع من كيانه بضربات من سوط نفاذ الصبر، تذمر صباهي بشفاه رغوية وأسنان براقة. هو الذي كان غير مبال بالمرأة، راح يستقرئ، بكرياته "الفاضب" عصره، كي يتفاعل معه في نهاية المطاف، ويطلق صرخة غضب.

وليتعدّاه أكثر، يقص حياته في "Ecce Homo". بأسلوب ساخر سيدخل من خلاله سجل التاريخ العالمي. لم تكتب فقط كتب بمثل ذلك الجيش، بمثل ذلك العطش المرضي، ونفذ الصبر المعموم التوّاق لرِدِّ فعل، كآخر منشورات نيته الضخمة: ومثلاً كان "خشيارشا" يضرب البحر غير الآبه والتمرد بصلجانه، يريد هو بالتّبعج المجنون نفسه أن يتّحدى بمقارب كتبه اللامبالاة الباهتة المحيطة به. في هذه الرّغبة الملحة لإجابة يوجد قلق شيطاني، خوف رهيب ألا يعيش مطولاً ليり النّجاح.

ونحسن أنه، وبعد كل ضربة سياط، يتوقف لثانية وينحني، شديد الغضب، بقلق بالغ، ليسمع صراخ ضحاياه. لكن لا شيء يتحرّك. لا تصعد أي إجابة وسط الصمت "اللّازوردي". يشبه الصمت طوقاً حديدياً حول حلقه، ولا صرخة، ولا حتى أفعى ما عرفته الإنسانية من صراخ بإمكانه كسره. هو يعلم جيداً ألا ربّا سيحرّره من سجن وحنته

وإذا بغضِّي مرؤٍ يمتلك عقله المنوك في ساعاتِه الأخيرة. مثل "بوليفيوس" عندما صار كفيفاً، يصرخُ ويرمي بكلٍّ من الصخور من حوله دون أن يرى ما إذا كانت تصل إلى الهدف؛ وبما أنَّ لا أحد معه ليتألمُ ويشعر برفقته، يمسك بقلبه المرتعش بنفسه. قتل جميع الآلهة، فإذا به يقولُ نفسه: "الآلا يتعمَّن علينا أن نصبح نحن أنفسنا آلهة لنكون جديرين بعملٍ مثل هذا؟"، لقد حطم المذابح جميعها، لهذا فهو يبني لنفسه مذبحه الخاص: "هذا الإنسان"، للاحتفاء بنفسه، هو الذي لا أحد يحتضنُه، من أجل الاحتفال بنفسه، هو الذي لا يحتفل به أحد.

يكدُس أعظم حجارة اللفة، ونسمع في القرن دويٌ ضربات المطرقة مثلاً لم نسمع دويًا مشابهاً من قبل؛ يفني بحماس أغنيته الجنائزية عن السكر والتعظيم، أنشودة أفعاله وانتصاراته. هو في البداية نوع من الشفق الذي تمتزج به هممة كبيرة كتلك التي تكون عند اقتراب العاصفة، ثم نسمع اهتزاز ضحك عنيف، شرير، مجنون، فرح اليائس الذي يحطم الروح؛ إنها أغنية "هذا الإنسان". لكن يتسارع إيقاع الأغنية، وتقطع الضحكاتُ التي تصبح لادعة أكثر فأكثر صمتَ الجبال الجليدية، وفجأة، يرفع يديه، ترتجف قدمه بحماسة: إنها الرقصة بدأت، رقصة على حافة الهاوية، هاوية سقوطه.

إذا حَدَّقْت طويلاً في الهاوية، فالهاوية تحدّق فيك أيضاً.

الرّقص على حافة الهاوية

تعتبر الأشهر الخمسة من خريف ١٨٨٨، آخر فترات نيشه الإبداعية، فريدة من نوعها في سجلات الإنتاج الأدبي. لم يفكّر أبداً في فاصل زمني بذلك القصر عبقرى بطريقة مكثفة كذلك، مستمرة، مبالغ فيها وجذرية؛ وأبداً لم تفزُّ الأفكارُ عقلاً بشرياً بذلك الشكل، ولم تملأه الصور وتغفره الموسيقى مثل عقل نيشه الذي أثر عليه القدر. لا يقدّم التاريخ الفكري في كل الأزمنة، في عظمته، أي مثال آخر بهذه الفزارة، أو بنشوة الفيوض المسّكراً هذا، أو الفضب المتعصب للإبداع؛ ربما حدث في مكان قريب جداً منه، في العام نفسه، تحت السماء نفسها، أن "اختبر" رسام إنتاجية مت saraya معاً، والتي بدورها تؤدي بالفعل إلى الجنون:

في حديقته، في مدينة "أرل"، وبالضبط في مشفى المجانين، يرسم "فان خوخ" بالسرعة ذاتها، والشفف ذاته المتحمس للنور، بالهوس الجنوني نفسه للإبداع. بالكاد ينتهي من رسم واحدة من لوحاته

التي يميّزها اللون الأبيض الناري حتى يجري خطه الرائع فوق لوحة جديدة، لامجال للتردد، ولا للتخطيط، أو التفكير. يُبدِعُ كماله يُمْلئُ عليه، بوضوح وسرعة نظر شيطانيين، في استمرارية رؤى لا توقف. يستقرب أصدقاء "فان خوخ" الذين تركوه أمام حامل اللوحات منذ ساعة عند رجوعهم عندما يجدونه قد انتهى بالفعل من رسم لوحة ثانية، وأنه، دون أن يتوقف يشرع في رسم ثالثة بريشة رطبة وعيون مبتوجة: لا يكترث الشيطان الذي يمسكه من رقبته إن كان سبتنفس للحظة واحدة، وما همه، كفارٍ مغوار، أن يكسر الجسد الألاه提 المحموم الذي يمتطيه.

وبالطريقة نفسها بالضبط، يخلق نيتشه المؤلف تلو الآخر، دون توقف، دون استعادة نفسه، بالاستبصار نفسه، وبالسرعة نفسها التي لا تعادلها أخرى. عشرة أيام، خمسة عشر يوماً، ثلاثة أسابيع، هي المدة التي استغرقتها كتابة آخر مؤلفاته: تصوّر، تنفيذ، مخاض، مسودة وتصصيم نهائي، تتدخل كل هذه المراحل منصهرة كالبرق. لا وجود لفترة حضانة، للحظات استراحة، أو للأبحاث أو التردد، لا مجال للتعديلات والتصحيحات، كل شيء على الفور مثالٍ، نهائي، غير قابل للتغيير، حارق وبارد في آن.

لم يحمل عقل أبداً توّتراً كهربائياً عالياً كهذا، وبهذه الاستمرارية

الهزات الأخيرة لكلمته، ولا نشاً ربطَ لكلمات بسرعة سحرية كتلك؛ تصبح الرؤية في الوقت نفسه كلمة، وال فكرة وضوحاً تاماً، وعلى الرغم من هذا الامتلاء الهائل، لا نشعر بأي شيء من الألم أو من التعب: كف الإبداعُ منذ مدةٍ عن كونه فعلاً، عملاً، هو فقط "ترك الأشياء تكون"، وتدخلَ لقوى عليها. ليس على الذي تهتزُ الروح بداخله إلا أن يرفع بصره، لترى عيناه إلى أبعد وتقراً أكثر، وسيدرك (مثل "مولدرلن" في اندفاعه الأخير نحو التأمل الأسطوري) مساحات هائلة من الزمن في الماضي وفي المستقبل: بينما هو، هو الذي يتملكه شيطان الوضوح، يراها بوضوح شيطاني، في متواوله.

كل ما عليه فعله هو مدّ يده، يده الملتئبة المستموجلة، ليمسك بها: وبالكاد أمسك بها حتى تتسبّع وتستفتح صوراً، وتهتز بموسيقى حية ومتعرّكة. وتدقّ الأفكار والصور هذا لا يتوقف لثانية واحدة خلال تلك الأيام النابليونية بالمعنى الحرفي للكلمة.

تمَّ غزو الروح هنا، وهي تخضع لعنف ابتدائي. "هاجمني زرادشت": تلك مفاجأة عنيفة دائمةً، وحالة يجد فيها نفسه أعزلاً أمام شيء أقوى منه يتحدث عنه، كما لو أنّ، وفي مكان ما في عقله، جرف وادٌ سدًا سريًا من التّعقل والدفع المضوي، والذي ينهمر الآن في تيارات على هذا الكيان العاجز والمعزّز من إرادته بطريقة رائعة. يقول

نيتشه بنشرة، متعدّثاً عن آخر أعماله: "ربما لم يخلق شيء بمثل هذا الفيض من القوة": لكنه أبداً لا يجرؤ على القول أنَّ القوَّة الفعالة قوَّته وأنَّها بصدَّ تدميره. بل على العكس، يشعر كما لو أنَّه كان مخموراً، ويُشعر فقط كإحساس ديني أنَّه "لسانُ حالٍ أوامر جاءت من العالم الماورائي"، وأنَّه مسكون بطريقة قدسية من قبل عنصرٍ شيطاني سامٍ.

لكن، من سيجرؤ على وصف معجزة الإلهام هذه، مخاض واثارة هذه العاصفة الإنتاجية التي ضربت بغضب طيلة خمسة أشهر دون هواة، بما أنَّه هو شخصياً قد وصف الحدث في نشوة امتنانه، في القوَّة المضاءة للأشياء التي عاشها للتَّو؟ لا يسعنا سوى أن ننقل هذه الصفحة من النَّشر، يطرقها البرق بمطرقته:

"هل يوجد، في نهاية القرن التاسع عشر، شخص يملك فكرة واضحة عما كان يسميه شعراء العصور العظمى الإلهام؟ لو لم يكن هذا هو الحال، فسأصفه أنا - طالما لازالت هناك بقايا ولو صفيحة من المعتقد الخرافي، لا يسعنا سوى أن نرفض الافتئاع بأنَّنا مجرد تجسُّد، ولسان حال، ووسيلٌ لقوى عليا. مفهوم الوحي، لو كنا نعني بذلك أنَّه فجأة، ويتأكِّد ودقة لا يوصافان، يُصبح شيءٌ مَا مرئياً، مسموعاً، شيئاً يهزُّك في أعماقك، يحرّكك، يؤثِّر عليك، فما يصفه

هذا المفهوم هو ببساطة حقيقة.

نسمع، دون بحث، نأخذ دون السؤال عمن يمنع، تبرك فكرة كالوميض، بقوة قاهرة، في شكل واحد لا تردد فيه- لم يتعمّن على أبداً الاختيار. سعادة، فرحة يذوب توتركها أحياناً في سيل من الدموع، حيث الخطى، لا شعوريا، تارة تتسرّع، وتارة تباطأ، اندفاع "خارج الذات"، نحتفظ فيه بالوعي الأوضح لعدد الرعشات الصغيرة التي تسرّي حتى أصابع القدم: عمق في السعادة لا تباين فيه ذروة الألم مع ذروة الظلم، بل تبدو عمديّة، مفتعلة، لوناً ضروريّاً وسط ذلك الفيض من النور: غريزة العلاقات الإيقاعية التي تقضي مساحات شاسعة من الأشكال -المدّة، الحاجة لإيقاع بطيء، يكاد هذا يكون معيار قوّة الإلهام، والذي يعوض بطريقة ما الضفت والتوتر الذي يسبّبه...

يحدث كلّ هذا في غياب أي إرادة متعمّدة اختيارية، وكما هو الحال في إعصار من أحاسيس الحرية، والتردد، والقوّة والألوهية... الأبرز هو طابع الصورة اللاإرادي، طابع الاستعارة: لا نملك أي فكرة عن ماهية الصورة، أو الاستعارة، يحضر كلّ شيء كأقرب، وأرجح، وأبسط تعبير. يبدو فعلاً، لنتذكّر كلمة قالها زرادشت، أنّ الأشياء تُقدّم نفسها من تلقاء نفسها لخدم الصور ("...ها هي ذي لخطابك

كل الأشياء تهrol، تمدخلك؛ لأنها تريد أن تطير على جناحك. مع كل صورة، أنت تحلق نحو حقيقة. تفتح الكلمة، وكنوز الكلمة أمامك لتعبر عن "الكونية": كل "صيروة" تريد أن تصبح كلمة لتعلّمها الكلام...") هذه هي تجربتي عن الالهام: لا أشك أنه من الضروري الرجوع آلاف السنين إلى الخلف لنجد شخصاً باستطاعته ان يقول: "وهذه تجربتي أنا أيضاً".

في نبرة السعادة المدوّخة الشبيهة بالترنيمة المنشدة للذات، وأنا أعلم ذلك، يرى الأطباء اليوم النشوة، شعوراً من هو على وشك الموت بالملائكة الأخيرة، وكذلك آثار جنون العظمة، ذلك التجديد لأننا المعيز للعقل المريض. لكنني أتساءل، متى نُحيّت حالة النشوة الإبداعية بمثل هذا الوضوح الماسي من قبل؟

فبالضبط هنا تكمن المُجزة الأكثر غرابة والأشد لآخر أعمال نيشه: كالحلم، ترافق درجة وضوح أعلى نوعاً من ذرورة السكر، ذكية مثل الشابين، في أوج قوتها التي تقاد تكون وحشية أثناء احتفالها بأعياد باخوس. عادة ما تكون شفاه المنتشين، أولئك الذين سُمِّم ديونيسيوس أرواحهم، مُثقلة، وكلمتهم غامضة، يتَردد صداها في الظلام. وكما لو أنها قادمة من حلم، تكون تعبيراتهم مشوشة، معكّرة؛ يملك كل من نظروا إلى الهاوية نبرة أورفية، بيشة، وغامضة للغة من العالم

آخر، تخشاها حواسنا بينما لا يفهمها عقلنا كلياً. لكن يبقى نি�تشه شديد الوضوح أثناء النشوة، وتظل كلمته ثابتة حادة، قاسية وقاطعة وسط كل نيران السكر.

ربما لم ينعن أي إنسان غيره على حافة هاوية الجنون بهذا القدر من الوضوح وبرودة الأعصاب؛ بهذا القدر من الجرأة والهدوء؛ تعibir نি�تشه ليس (كما هو الحال عند "هولدرلين"، والروحانيين، والبيثيين) مُقاوِتاً ويعتمد الفموض؛ بل على العكس، لم يكن أبداً أصدق مما كان عليه في ثوانيه الأخيرة، يمكننا حتى القول أن الفموض قد أضاءه. صحيح أن هذا النور المشع هنا خطير، فهو يكتسب الوجه الرائع والمرضي لـ"شمس منتصف الليل" التي تشرق حمراء بلون اللهب، فوق الجبال الجليدية؛ إنه ضوء الروح القطبي الذي يولّد في عظمته الفريدة الرعشات. هولا يُدْفَئ لكنه يخيف: لا يُبهر، بل يقتل.

لا يجذب إيقاع الشعور الفامض نি�تشه نحو الهاوية، مثل "هولدرلين"، ولا طوفان من الكآبة؛ بل يعرقه نوره، رعن من ضربة شمس حارقة جداً ومُضيئة جداً، سعادة ملتهبة لا تحتمل. انهيار نি�تشه هو نوع من الموت بالنور، تفحم للعقل بهيبته الخاص.

منذ مدة ليست بالقليلة تجعل هذه الأضواء الشديدة القوية قلبه يخفق، وتُضرِّم به النار؛ حتى أنه يخاف شخصياً في تبصره العجيب من

غزارة هذا الضوء القادم من الأعلى، ومن احتقاءات روحه الوحشية.
"تجعلني شدة إحساسي أرتعد وأضحك". لكن لم يعد بإمكان شيء
إيقاف تيار النشوة، اندفاع الأفكار الشبيهة بالصقور التي تلوح من
حوله صاحبة نهاراً وليلاً، ليلاً ونهاراً، ساعة بعد ساعة، حتى يكاد
الدم يفجر صدغيه. أثناء الليل، يخفف الكلورال عنـه قليلاً لأنّي ببني
سقناً وهـنا واقتـها - النـوم - ضد الفزو الصـاحـبـ للـرؤـيـ. لكنـ أـعـصـابـهـ
شـبـيـهـ بـخـيـوطـ مـعـدـنـيـةـ مـحـترـفةـ: ويـتـحـوـلـ كـلـ كـيـانـهـ إـلـىـ كـهـربـاءـ وـضـوءـ،ـ
ضـوءـ نـابـضـ،ـ مـشـعـ مـلـيـءـ بـالـوـمـضـاتـ.

فهل يجب فعلاً الاستغراب من كونه قد فقد الاتصال مع الحقيقة
وسط هذا الاعصار السريع من الالهام، وهذا التدفق المستمر للأفكار
المذهلة، ومن أن نيتشه، بينما تمزقه كل شياطين الروح، لم يعد يعرف
من يكون، ومن أنه هو، اللامحدود، لم يعد يعرف حدوده؟ منذ فترة
طويلة بالفعل (منذ أن أحسـتـ بأنـهاـ تـطـيعـ إـمـلـاءـ إـرـادـةـ قـوىـ عـلـياـ،ـ ولمـ
تـعدـ تـطـيعـهـ هوـ)،ـ صـارـتـ يـدـهـ تـخـشـ أنـ تـوـقـعـ فيـ أـسـفـلـ رـسـائـلـهـ باـسـمـهـ
الخاصـ:ـ "فـرـيدـرـيكـ نـيـتـشـهـ".ـ

لـابـدـ وـأـنـ حـمـيدـ القـسـ البرـوتـسـ坦ـتـيـ فيـ "نوـمـبورـغـ"ـ قدـ بدـأـ يـشـعـرـ بـطـرـيـقةـ
غـامـضـةـ آـنـهـ،ـ وـمـنـذـ مـدـةـ،ـ لمـ يـدـعـ هـوـ مـنـ يـعـيـشـ أـشـيـاءـ رـائـعةـ،ـ بلـ بـدـلاـ
عـنـهـ كـيـانـآـخـرـ لـاـ يـحـمـلـ بـعـدـ اـسـمـاـ،ـ قـوـةـ عـلـيـاـ،ـ شـهـيدـ آـخـرـ لـلـإـنـسـانـيـةـ.

ولهذا، لم يعد يوقع رسائله الأخيرة سوى بأسماء رمزية: "الوحش"، "المصلوب"، "المسيح الدجال"، "ديونيسوس"، منذ أن أحسن أنه يشكل مع القوى العليا كياناً واحداً، ولم يعد يعتبر نفسه شخصياً إنساناً، بل قوة، ومهمة. "لستُ إنساناً، أنا ديناميت". صرخ اثناء ذروة نوبة غطرسة وتكبر - *hybris* -، وسط الصمت الفظيع: "أنا حدتُ من أحداث التاريخ العالمي، يقسم تاريخ البشرية إلى قسمين". تماماً مثل نابليون في موسكو عندما كانت تحرق، والشتاء الروسي السرمدي أمامه، وحوله الأشلاء والبقايا البائسة لأقوى الجيوش على الإطلاق، ظلَّ ينشر أعظم التصريحات وأشدَّها لهجة (عظيمة لدرجة تلامِس فيها السخف)، راح نيته يُلْف عاجزاً، في الكرملين المحترق داخل دماغه، بأشلاء وبقايا أفكاره، المنثورات الأفظع: ما هؤلا يأمر أمبراطور ألمانيا أن يأتي إلى روما من أجل إعدامه بإطلاق النار، ويدعو القوى الأوروبية للقيام بعمل عسكري ضدّ ألمانيا التي يريد حبسها في مقطورة حديدية.

لم يحدث أبداً أن احتدم غضب نهاية العالم بشكل أكثر ضراوة في الفراغ، ولم يسبق أبداً أن دفع التكبر عقلاً فوق كل الاعتبارات الدينوية كما حدث معه. تدوَّي كلماته مثل ضربات المطرقة ضدّ بنية الصرح العالمي: يطالب بأن يعدل التقويم السنوي، وألا تكون بدايته

ميلاد المسيح، بل ميلاده هو، المسيح الدجال؛ يضع صورته فوق جميع شخصيات كل الأزمنة، حتى هذيان نيتشه المريض أكبر من كل هذيان من سبقوه ممَّن ظللت أرواحهم، هنا أيضاً، مثلما هو الحال في كل مكان، تستحوذ عليه المبالغة الأشد فتكاً.

لم يهاجم مبدعٌ من قبل طوفانِ إلهام كالذي اجتاح نيتشه في ذلك الخريف. "لم يُنجِّز قط عمل أدبي مماثل، ولم يحس أبداً أو يُعذَّب أَيُّ كَان على هذا النحو: وحده إله، ديونيسوس، يتعذَّب هكذا"؛ هذه الكلمات التي يقولها في بداية جنونه صحيحة بشكل رهيب. تأوي هذه الغرفة الصغيرة الواقعـة في الطابق الرابع، وكـهف "سـيلـس مـارـيا"؛ في الوقت نفسه مع الرجل المريض ضحية العصبية، فـريـدـرـيك نـيتـشـهـ، أـجـراً الأـفـكارـ، أـرـوـعـ كـلـمـاتـ الـقـرنـ التـيـ عـرـفـهاـ أـثـنـاءـ تـدـهـورـهـ: لـجـأـ العـقـلـ المـبـدـعـ إـلـىـ هـذـاـ المـكـانـ تـحـتـ السـقـفـ المـنـخـفـضـ الـذـيـ حـرـقـتـهـ الشـمـسـ، وـهـاـ هـوـ ذـاـ يـصـبـ كـلـ كـمـالـهـ عـلـىـ رـجـلـ وـحـيدـ بـائـسـ، لاـ اـسـمـ لـهـ، خـجـولـ وـضـائـعـ - وـكـلـ هـذـاـ أـكـبـرـ بـكـثـيرـ مـاـ يـمـكـنـ لـإـنـسـانـ أـنـ يـتـحـمـلـهـ وـهـدـهـ. وـبـهـذـهـ المـسـاحـةـ الضـيـقةـ، تـخـنـقـهـ الضـخـامـةـ، تـأـرـجـحـ الرـوـحـ الدـنـيـوـيـةـ وـتـخـفـقـ تـحـتـ قـوـةـ الـبـرـقـ وـالـوـحـيـ وـالـإـلـهـاـمـ الـذـيـ يـجـلـدـهـ. تـعـاماـ مـثـلـ "ـهـولـدـرـلـينـ"ـ فيـ عـمـاهـ الرـوـحـيـ، يـحـسـ بـأـنـ رـئـاـ فـوقـهـ، رـبـ-ـشـعلـةـ يـسـتعـيلـ تـحـمـلـ نـظـرـتـهـ، نـفـسـهـ يـعـرقـ... دـائـماـ، يـحاـوـلـ الـكـائـنـ الـمـسـكـيـنـ الـمـرـتـجـفـ

أن ينهض ليرى وجهه لكنَّ الأفكار تهرب منه بسرعة غير متنسقة... إذ أنه، هو الذي يشعر، ويبعد أدبياً، ويتمُّذَّب من هذه الأشياء التي تقوّق الوصف... أليس هو، في ذاته رباً... أليس ربًا جديداً للعالم، منذ أن قتل الآخر؟... من يكون؟... المصلوب، أم الْرَّبُّ الْمَيِّتُ، أم الْرَّبُّ الْحَيِّ؟ رب شبابه، ديونيسوس... أم أنه كلاهما في الوقت نفسه، ديونيسوس المصلوب؟...

تعمّر أفكاره أكثر فأكثر، ويصبح الطوفان أشدَّ صخباً بسبب فرضٍ في النور... هل ما زال ذلك النور بالفعل نوراً؟ ألم يصبح موسيقى؟ بدأ الصدئ يعمُّ الفرفة الصغيرة في الطابق الرابع من شارع "البرتو"، نشَّع جميع الكواكب، وتغير السماوات كلها جذرياً... أوَّلَما يَأْلِمُ لها من موسيقى! تهمر دموعه على لحيته، ساخنة وحارقة... أوَّلَما يَأْلِمُ لها من لطف إلهي، يَأْلِمُ لها من سعادة زمزدية! والآن، يَأْلِمُ لها من وضوح بالعِزَّة في الأسفل، في الشارع، يبتسم له الجميع.... عندما ينهضون لتعيشه!

وها هي ذا بائعة تبحث في سلالها عن أجمل حبات التفاح... ينحني الكلّ ويرکع أمامه هو، قاتل الْرَّبُّ، في سعادة غامرة، سعادة... لم؟ نعم، هو يعرف، يعرف ذلك جيداً، ذلك لأنَّ المسيح الدجال أتي، ويفتَّي الجميع "أوصاناً أوصاناً" يدوّي كلَّ شيء، العالم يدوّي من السعادة والموسيقى... ثمَّ فجأة يصمت كلَّ شيء... شيء ما سقط... إنه هو،

للأسف، هومن سقط أمام منزله.... يساعده أحدهم على النهوض...
هو الآن مجذداً في غرفته.... هل نام مطولاً؟ تسود عتمة حالكة ...
البيانو هنا... موسيقى، موسيقى؟ ثم فجأة، في الغرفة رجال، أليس
هذا "أوفرييك"؟ لكنه في "بازل"، والآخر في... أين هو يا ترى؟ لم
يعد يعرف... لماذا هو ينظر إليه بهذه الغرابة، بهذا القلق؟ بعد ذلك
تعم قاطرة، قاطرة... ياله من صوت تصدره السكك، بغرابة؛ وكأنها
تريد أن تفتني... نعم، إنها تفتني... أغنية مسيّر الجندول، ويفتنيها
معها... يفتنيها في الظلمات السرمدية...

ثم بعدها بفترة طويلة، يفتنيها في مكان مختلف تماماً، في غرفة دائمة
الظلمة، لن تشع الشمس فيها من جديد. لا مزيد من النور، سواء في
الداخل أو في الخارج. في مكان ما، تحته، لا يزال أشخاص يتحدّثون.
امرأة (أليست شقيقته؟ لكنها بعيدة جدّاً، في بلد الألام؟) تقرأ له
كتباً بصوت مرتفع... كتب؟ ألم يكتب هو أيضاً كتاباً؟ يجيئه أحدهم
بلطف. لكنه لم يعد يفهم ما يقال له. ذاك الذي انفجر في روحه
إعصار مثل ذاك، أصمّ بشكل نهائي لكلّ كلمة بشرية. ذاك الذي نظر
إلى الشيطان في عينيه، أعمى إلى الأبد.

أن تكون عظيماً، هو أن توجهه.

معلم الحرية

”سأفهمُ بعد الحرب الأوروبية القادمة“.

تتوارد هذه الجملة التنبؤية بين آخر كتابات نيتشه. وبالفعل، لن يفهم المعنى الحقيقي لكلمات هذا المُعذَّر العظيم، والضرورة التاريخية التي يعبر عنها إلا عند حالة التوتر وعدم اليقين والمخاطر التي تواجد فيها عالمنا مطلع القرن الماضي: يبدو أن الضغط كلّ ضغط الشغل الأخلاقي لأوروبا قد أفرغ في هذا المبدع المذهل، الحساس لأدنى تغيرات الطقس، والمتبئ بذير العاصفة، والذي تحولت عصبيته إلى عبقرية، والعبرية إلى حروف ملتهبة، وهكذا نشهد أعظم إعصار فكري يسبق أفعى إعصار تاريخي.

رأى بتفكيرها نظرةً نيتشه الثاقبة، والسابقة لزمانها الأزمة قادمة، في حين استدفأ الآخرون في منازلهم بالعبارات التي تبث البهجة: كان هو قد عرف سببها: ”الجَرَبُ القومي للقلوب، وتسنم الدُّم هو ما جعل الشعوب في أوروبا تتعزل كما لو أنها كانت تضع نفسها في الحجر

الصحي" ، "قومية الأبقار ذات القرون" ، دون أدنى فكِّر سام غير الفكر الأناني المستمد من التاريخ، بينما كانت جميع القوى تحتمم بعنف وتدفعهم نحو اتحاد مستقبلي وأرقى. يخرج الإعلان عن كارثة قادمة بغضِّن من فمه، عندما يرى المُحاولات المتشنجَة المبذولة من أجل "البقاء على نظام الدوليات في أوروبا" ، وللدفاع عن أخلاقية أنسوها المصالح والأعمال فقط؛ "لا يمكن لهذا الوضع السخيف أن يستمر طويلاً" ، كتب بمحروفٍ من نارٍ على الجدار، "طبقة الجليد التي تحملنا أضحت رقيقةً جداً: نحن جمعينا بالرياح المُذيبة الساخنة والخطيرة" .

لم يشعر أحدٌ كما شعر نيتشه بالتصدع الحادث في الصرح الأوروبي؛ ولم يصرخ أحدٌ في فترةٍ ملأها الرضا المُتّفائل عن الذات في وجه أوروبا بهذا الكم من اليأس، أن تهربَ، أن تهرب نحو الصدق والوضوح، أن تتجأ إلى أسمى حرية فكرية. لم يشعر أحد بالقوة التي شعر بها أن زماناً قد انتهى لتوه، ومات، وأن شيئاً جديداً يُحضر بقوّة وسط الأزمة: وهو نحن ذا نتعرّف معه الآن على ذلك.

هذه الأزمة المميتة، كان قد استشعرها بطريقة مميتة، وعاشها مسبقاً بطريقة مميتة: وهنا تكمن عظمته وبطولته. كل التوتر الهائل الذي عذب عقله إلى أقصى الحدود، والذي في الأخير فكّه قطعة قطعة،

كان في الحقيقة يوحده مع عنصر أسمى: ولم يكن كل ذلك سوى حمى عالمنا قبل أن يفقأ الخراج. تستبق بتحليلها دائمًا طيورً منذرةً بقدوم العاصفة، والتي هي رسائلٌ من الروح، الكوارث العظمى؛ وهناك جزء من الحقيقة في اعتقاد الشعب الفامض الذي يُظهر في السماءات مذنباتٍ على المسار الدامي قبل الحروب والأزمات في العالم.

كان نيتشه فانوساً في هذا العالم، كان البرق الذي يستبق العاصفة، والاضطراب العظيم الذي يحتمد على قمة الجبال قبل أن ينزل الإعصار إلى الوديان؛ لم يحس أحدَ مسبقاً، بمثل هذا اليقين التنبؤي، بكل تفاصيل ولا عنف الكارثة التي كانت على وشك أن تصيب ثقافتنا، مثله هو.

لكن، هنا تكمن مأساة الروح الأبدية، في استحالة إيصال مجال الوضوح والتأمل السامي الخاص به إلى الجو الثقيل والمغلق لعصره، تكمن أيضاً في بقاء الحاضر غير مبالي، وغير متفهم عندما تلوح فوقه علامة تحوم في السماء وفي الروح، وعندما يسمع حفيظ أجنحة النبوة. حتى أكثرُ مستبصري القرن عبقريةً لم يكن واضحًا بما يكفي كي يتمكّن عصره من فهمه: فمثل عداء الماراثون الذي، بعد أن اجتاز لاهثا المسافة الطويلة التي تفصله عن أثينا، لم يتمكّن من إعلان هزيمة الفرس إلا من خلال صرخة نشوة عالية (والتي أصيب

بعدها بنزيف دموي قاتل)، تمكن نيتها من التّبُّوء بكارثة ثقافتنا الرّهيبة، لكنه لم يتمكّن من منع حدوثها. فقد صرخ في وجه حقبته صرخة انتشاءٍ هائلة لا تُنسى: انكسرت بعدها الرُّوح فيه.

في نظري أنا، أفضل فارئيه، "جاكوب بوركهارت"، هو من يعرّف بأفضل طريقة ما قدّمه حقيقةً عندما كتب عن مؤلفاته أنها "كانت تتميّز الاستقلال في العالم". وقد كتب بالفعل هذا الرجل المطلع صاحب الثقافة الواسعة: الاستقلال في العالم، وليس استقلال العالم. إذ لا وجود للاستقلال إلا عند الفرد، فقط على الصعيد الشخصي، وهو لا يزيد مع العدد، ولا يزيد أيضاً بعدد الكتب أو مقدار الثقافة. "لا وجود لعصر بطولي، يوجد فقط ناسٌ أبطال".

الفرد وحده هو من يدخل الاستقلال إلى العالم، دائمًا لنفسه، هو وحده. لأنَّ كلَّ عقل حَرَّ هو إسكندر، يفزو بهمَّور جميع المقاطعات وجميع المالك، لكن لا ورثة له؛ ومآل إمبراطورية فارغة دائمًا هي أن تصبح فريسة للورثة من ملوك الطوائف والمعجبين، والمعلمين ورجال العلم، الذين هم في الحقيقة عبيدٌ للحرف.

ولهذا السبب فإنَّ استقلالية نيتها العظيمة لا تمنحنا عقيدةً (كما يظنُ المعلمون) كهبة، بل جواً، جواً شديدَ الصفاء، بنقاءِ سامٍ يتخلله شفَّه ذو طبيعة شيطانية تتفرّغ على شكلِ عواصف ودمار. عندما

نتعامل مع مؤلفاته، نشعر بالأوزون، بهواء أساسى، خالٍ من كلّ تقلّ، من كلّ ضبابية ومن كلّ جاذبية؛ نرى بحرية أمام هذا المشهد البطولى حتى أعلى السماوات، ونتنفس هواءً متفرداً، شفافاً حيوياً، هواء خلائق من أجل القلوب الشديدة القوية، والعقول الحرة.

تبقى الحرية المعنى النهائى لنیتشه - معنى حياته ومعنى سقوطه: تماماً مثلاً تحتاج الطبيعة إلى العواصف والأعاصير لإثارة قوتها الزائدة في تمرد عنيف ضدّ استقرارها الذاتي، يحتاج العقل من وقتٍ لآخر إلى رجل شيطاني، تقف قوته العليا ضدّ مجتمع فكري ورتابة الأخلاق. يحتاج إلى رجل يُدمّر ويتدمر، لكن، ليس هؤلاء المتمردون البطوليون أقلّ تأثيراً بصفتهم نحاتين، ومشكلين للعالم من الخالقين الصامتين. لو أظهر بعضهم امتلاء الحياة، فأخرون يبرزون نطاقها الواسع الذي لا يتعدّر تصوّره؛ لأنّنا ندرك عمق الشّعور فقط في الطبيعة المأساوية. ووحده التطرف هو من يسمح للبشرية بالتعرف على الاعتدال.

الفهرس

عندما يتحدث زفافيك عن نيتشه ٥
مأساة دون شخصيات ١٥
صورة مزدوجة ٢٣
إشادة بالمرض ٣١
"دون خوان" المعرفة ٤٩
شفف الصدق ٦٣
تغييرات للوصول إلى الذات ٧٩
اكتشاف الجنوب ٩٥
هروب نحو الموسيقى ١١٢
الوحدة السابعة ١٢٢
الرقص على حافة الهاوية ١٢١
معلم الحرية ١٤٥



للترجمة والتدريب والنشر والتوزيع
زوروا موقعنا الإلكتروني

www.ibda3eg.com

info@ibda3eg.com

publishing@ibda3eg.com

dreidibrahim@gmail.com

نيتشه

وحده ستيفان زفایغ قادر على البحث عن المعنى في عدمية فریدیریک نیتشه. وعندما يكتب، عن حياة تبقى غريبة مهما حاولنا فهمها، تلجم معه عالمًا كثنا نظن معرفته، فيلقى بضوء دافئ هو الباحث الأبدى عن الحقيقة، لينير الذرب ونساق معه رفقه هذا العقل المتفزد

في هذه السيرة الأدبية التي لا تعنى بالتاريخ بقدر اهتمامها بالرجل خلف القناع، نعيش الهوس الذي كان عليه شغف الصدق عند كاتب الرائعة الخالدة "هكذا تكلم زرادشت"، ونتبعه في بحثه عن الذات حينما يلجا إلى الموسيقى قبل أن يحاول الرقص فوق الهاوية كتشبث أخير بحياة ظل مقتنعاً من فراغها من المعنى .
لعل الحياة ليست، بعد كل شيء، فقط مأساة بلا شخصيات .



9 789777 793537

